

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

政府總部輔助部門

公告

茲公佈，在為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的雜役範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員壹個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階勤雜人員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將政府總部輔助部門職務能力評估程序的准考人確定名單張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於政府總部輔助部門網頁（<http://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

茲公佈，在為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的庶務員範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階勤雜人員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款規定，將政府總部輔助部門職務能力評估程序的准考人確定名單張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於政府總部輔助部門網頁（<http://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一七年十月二十二日於行政長官辦公室

辦公室主任 柯嵐

（是項刊登費用為 \$2,045.00）

SERVIÇOS DE APOIO DA SEDE DO GOVERNO

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (das 9,00 às 17,45 horas de segunda a quinta-feira e das 9,00 às 17,30 horas à sexta-feira), e disponibilizada nas páginas electrónicas dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo/>) e dos SAFS (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nos SASG, na categoria de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente.

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no Edifício dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (das 9,00 às 17,45 horas de segunda a quinta-feira e das 9,00 às 17,30 horas à sexta-feira), e disponibilizada nas páginas electrónicas dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo/>) e dos SAFS (<http://www.safp.gov.mo/>), a lista definitiva dos candidatos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Apoio da Sede do Governo, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nos SASG, na categoria de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de contínuo.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Outubro de 2017.

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

（Custo desta publicação \$ 2 045,00）

通告

茲公佈，在為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的雜役範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員壹個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階勤雜人員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，政府總部輔助部門定於二零一七年十一月十三日至二十三日由早上十時至下午五時三十分為參加職務能力評估程序的准考人舉行知識考試（口試），時間為十五分鐘，考試地點為擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。

參加口試的准考人的日期、時間及地點安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一七年十一月一日張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在政府總部輔助部門網頁（<http://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

茲公佈，在為填補政府總部輔助部門以行政任用合同任用的庶務員範疇勤雜人員職程第一職階勤雜人員兩個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階勤雜人員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十二月二十八日第五十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，政府總部輔助部門定於二零一七年十一月二十七日至十二月七日由早上十時至下午五時三十分為參加職務能力評估程序的准考人舉行知識考試（口試），時間為十五分鐘，考試地點為擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。

參加口試的准考人的日期、時間及地點安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零一七年十一月一日張貼於擺華巷五號政府總部輔助部門大樓。准考人可於辦公時間（週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分）到上述地點查閱，亦可在政府總部輔助部門網頁（<http://www.sasg.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）查閱。

Avisos

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nos SASG, na categoria de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de servente, indicado no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017, a prova de conhecimentos (prova oral), com a duração de 15 minutos, terá lugar de 13 a 23 de Novembro de 2017, das 10,00 às 17,30 horas, e será realizada no Edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova oral, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 1 de Novembro de 2017, no Edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (das 9,00 às 17,45 horas de segunda a quinta-feira e das 9,00 às 17,30 horas à sexta-feira), bem como nas páginas electrónicas dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

Torna-se público que, para os candidatos admitidos à etapa de avaliação de competências funcionais dos Serviços de Apoio da Sede do Governo (SASG), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 52, II Série, de 28 de Dezembro de 2016, para o preenchimento de dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nos SASG, na categoria de auxiliar, 1.º escalão, da carreira de auxiliar, área de contínuo, indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017, a prova de conhecimentos (prova oral), com a duração de 15 minutos, terá lugar de 27 de Novembro a 7 de Dezembro de 2017, das 10,00 às 17,30 horas, e será realizada no Edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5.

Informação mais detalhada sobre o local, data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da prova oral, bem como outras informações de interesse dos candidatos serão afixadas no dia 1 de Novembro de 2017, no Edifício dos SASG, sito na Travessa do Paiva, n.º 5, podendo ser consultada no local indicado dentro do horário de expediente (das 9,00 às 17,45 horas de segunda a quinta-feira e das 9,00 às 17,30 horas à sexta-feira), bem como nas páginas electrónicas dos SASG (<http://www.sasg.gov.mo/>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo/>).

二零一七年十月二十二日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 22 de Outubro de 2017.

辦公室主任 柯嵐

A Chefe do Gabinete, *O Lam*.

(是項刊登費用為 \$2,448.00)

(Custo desta publicação \$ 2 448,00)

立法會輔助部門

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

通告

Aviso

執行委員會第19/2017號議決

Deliberação n.º 19/2017/Mesa

立法會執行委員會行使經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修訂的第11/2000號法律《澳門特別行政區立法會組織法》第九條及第十七條第一款(五)項規定的權限，議決如下：

A Mesa da Assembleia Legislativa, no uso das competências previstas no artigo 9.º e na alínea 5) do n.º 1 do artigo 17.º da Lei Orgânica da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, aprovada pela Lei n.º 11/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 14/2008, Lei n.º 1/2010 e Lei n.º 3/2015, delibera o seguinte:

一、授權立法會輔助部門秘書長楊瑞茹作出下列行為：

1. É delegada na secretária-geral dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, Mestre Ieong Soi U, a competência para a prática dos seguintes actos:

(一) 批准聘用行政任用合同人員於輔助部門各附屬單位執行職務，並批准有關合同的續期、修改及解除；

1) Autorizar a contratação de pessoal em regime de contrato administrativo de provimento para exercer funções nas diversas subunidades dos Serviços de Apoio, respectivas renovações, alterações e rescisões dos contratos;

(二) 簽署任用書；

2) Assinar os diplomas de provimento;

(三) 授予職權並接受名譽承諾；

3) Conferir posse e aceitar o compromisso de honra;

(四) 批准編制內人員及行政任用合同人員於職程內各職級的職階轉換；

4) Autorizar a mudança de escalão nas categorias das carreiras de pessoal do quadro e do pessoal em regime de contrato administrativo de provimento;

(五) 根據經第4/2017號法律修訂的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》規定，批准職程晉級及晉階的開考或程序及有關手續；

5) Autorizar a abertura e respectiva tramitação dos concursos ou dar início ao procedimento de acesso e progressão das carreiras, nos termos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, aprovado pela Lei n.º 14/2009, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos, aprovado pela Lei n.º 12/2015;

(六) 經審查各項法定前提後，批准定期委任人員的續任以及將臨時委任轉為確定委任；

6) Autorizar a recondução do pessoal em comissão de serviço e converter em definitivas as nomeações provisórias, verificados os pressupostos legais;

(七) 批准收回因病缺勤而喪失的在職薪俸；

7) Autorizar a recuperação de vencimento de exercício perdido por faltas por motivo de doença;

(八) 批准在法律訂定的限度內以超時制度提供服務；

8) Autorizar a prestação de serviço em regime de horas extraordinárias até ao limite previsto na lei;

(九) 按現行法例規定批准特別假期及短期無薪假，以及就因個人理由或工作需要而累積假期的申請作出決定；

9) Conceder licença especial e licença de curta duração nos termos da legislação em vigor, e decidir sobre pedidos de autorização e de acumulação de férias, por motivos pessoais ou por conveniência de serviço;

(十) 批准人員及其家屬前往衛生局的健康檢查委員會作檢查;

(十一) 批准人員參加在澳門特別行政區舉辦的會議、研討會、座談會、專題講座及其他同類活動;

(十二) 根據適用的法律規定, 批准發給《澳門公共行政工作人員通則》及第2/2011號法律規定的年資獎金及津貼, 及發給第8/2006號法律規定的供款時間獎金;

(十三) 簽署計算及結算有關人員服務時間的證明文件;

(十四) 批准為人員、物料及設備、不動產及車輛投保;

(十五) 批准提供與輔助部門存檔文件有關的資訊、查閱該等文件及發出該等文件的證明, 但法律另有規定者除外;

(十六) 按立法會本身預算開支章節登錄的撥款, 批准金額不超過澳門幣十萬元的工程項目和取得資產及勞務的開支, 但如屬豁免競投或豁免簽訂書面合同的情況則該金額減半;

(十七) 批准開展預計支出不超過澳門幣二十萬元的工程項目和取得資產及勞務的競投活動;

(十八) 批准部門運作所需的每月固定經常開支, 如設施及動產的租賃開支、水電費、清潔服務費或其他同類性質的開支;

(十九) 認可輔助部門所組織的競投的批給書。

二、本項授權並不妨礙收回權及監管權的行使。

三、廢止執行委員會第29/2013號議決。

四、追認立法會輔助部門秘書長自十月十六日至本議決公佈日在本項授權範圍內作出的所有行為。

五、在不妨礙上款的規定下, 本議決自其公佈日起生效。

二零一七年十月十七日於立法會輔助部門

執行委員會——(主席): 賀一誠——(副主席): 崔世昌——(第一秘書): 高開賢——(第二秘書): 陳虹

(是項刊登費用為 \$4,048.00)

10) Autorizar a apresentação do pessoal e seus familiares às Juntas Médicas que funcionam no âmbito dos Serviços de Saúde;

11) Autorizar a participação de pessoal em congressos, seminários, colóquios, jornadas e outras actividades semelhantes, quando realizados na Região Administrativa Especial de Macau;

12) Autorizar, nos termos das disposições legais aplicáveis, a atribuição de prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no ETAPM e na Lei n.º 2/2011, bem como a atribuição de prémios de tempo de contribuição previstos na Lei n.º 8/2006;

13) Assinar as certidões de contagem e liquidação de tempo de serviço prestado pelo respectivo pessoal;

14) Autorizar o seguro de pessoal, material e equipamento, imóveis e viaturas;

15) Autorizar a informação, consulta e passagem de certidões de documentos arquivados nos Serviços de Apoio, com exclusão dos excepcionados por lei;

16) Autorizar despesas com a realização de obras e a aquisição de bens e serviços por força das dotações inscritas no capítulo da tabela da despesa do orçamento privativo da Assembleia Legislativa, até ao montante de \$ 100 000,00 patacas, sendo este valor reduzido a metade quando tenha sido autorizada a dispensa de realização de concurso ou de celebração de contrato escrito;

17) Autorizar a abertura de concursos para a realização de obras e aquisição de bens e serviços, desde que o montante previsto para as despesas não seja superior a \$ 200 000,00 patacas;

18) Autorizar as despesas correntes de encargos mensais certos, necessários ao funcionamento dos Serviços como sejam as de arrendamento de instalações e aluguer de bens móveis, pagamento de electricidade e água, serviços de limpeza ou outras da mesma natureza;

19) Homologar os autos de adjudicação de concursos organizados pelos Serviços de Apoio.

2. A presente delegação de competências é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

3. É revogada a Deliberação n.º 29/2013/Mesa.

4. São ratificados os actos praticados pela secretária-geral dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, no âmbito da presente delegação de competências, desde o dia 16 de Outubro até à data da publicação da presente deliberação.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, a presente deliberação produz efeitos desde a data da sua publicação

Assembleia Legislativa, aos 17 de Outubro de 2017.

A Mesa, *Ho Iat Seng*, presidente. — *Chui Sai Cheong*, vice-presidente. — *Kou Hoi In*, primeiro-secretário. — *Chan Hong*, segunda-secretária.

(Custo desta publicação \$ 4 048,00)

澳門基金會

FUNDAÇÃO MACAU

名單

Lista

根據八月二十六日第54/GM/97號批示關於撥給私人 and 私人機構財政資助的有關規定，澳門基金會現公佈二零一七年第三季度的資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem a Fundação Macau publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2017:

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門口述歷史協會 Associação de História Oral de Macau	28/5/2014	120,000.00	資助2014年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2014 (7 itens) (Última prestação).
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	24/9/2014	9,000,000.00	資助澳門城市大學2014/2015年度教學支援、學術及科研、學生津貼及獎勵計劃(63項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o apoio ao ensino-aprendizagem, actividades académicas, estudos e investigação científica, subsídios de propinas e bolsas de estudo aos alunos para o ano lectivo de 2014/2015 (63 itens) (Última prestação).
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	18/3/2015	75,000.00	資助2015年度計劃(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2015 (6 itens) (Última prestação).
澳門創新科技中心股份有限公司 Centro Incubador de Novas Tecnologias de Macau, S.A.	5/8/2015	920,000.00	資助開展2016年度“澳門創新科技孵化及研發”項目(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o Projecto «Incubação, investigação e desenvolvimento de novas tecnologias de Macau» referente ao ano de 2016 (Última prestação).
兩岸四地中醫藥科技合作中心	23/9/2015	200,000.00	資助2015/2016年度計劃(8項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2015/2016 (8 itens) (Última prestação).
國際警察協會澳門分會 Secção de Macau da Associação Internacional de Polícia	10/12/2015	150,000.00	資助2016年度計劃(9項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (9 itens) (Última prestação).
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	17/12/2015	180,000.00	資助2016年度計劃(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (3 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
東方葡萄牙學會 Instituto Português do Oriente (IPOR)	3/2/2016	55,000.00	資助2016年年度計劃的部份經費(3項)(第三期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2016 (3 itens) (3.ª prestação).
鏡湖醫院慈善會 Associação de Beneficência do Hospital Kiang Wu	24/2/2016	11,000,000.00	資助鏡湖醫院購置醫療設備、資訊設備及改建工程經費(8項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para a aquisição de equipamentos clínicos e informáticos e obras de remodelação do Hospital Kiang Wu (8 itens) (2.ª prestação).
澳門亞太拉美交流促進會 Associação de Macau para a Promoção de Intercâmbio entre Ásia-Pacífico e América Latina	24/2/2016	60,000.00	資助2016年度計劃(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (2 itens) (Última prestação).
天主教澳門教區 Diocese de Macau	24/2/2016	90,000.00	資助聖庇護十世音樂學院2016年度計劃(5項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2016 da Academia de Música S. Pio X (5 itens) (Última prestação).
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	2/3/2016	90,000.00	資助2016年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (7 itens) (Última prestação).
澳門土生國際聯誼會 Conselho das Comunidades Macaenses (CCM)	2/3/2016	500,000.00	資助2016年度計劃及舉辦2016澳門土生葡人社群聚會(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o Plano Anual de 2016 e a organização do «Encontro das Comunidades Macaenses — Macau 2016» (6 itens) (Última prestação).
Rogério Beltrão de Oliveira Coelho	16/3/2016	100,000.00	資助開展“澳門在1844年至1940年代的攝影作品與攝影歷史研究”的部份經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Estudo sobre os fotógrafos e a fotografia de Macau desde 1844 a 1940» (2.ª prestação).
中華民族團結促進會	30/3/2016	220,000.00	資助2016年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (7 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門鋼琴協會 Associação de Piano de Macau	10/7/2016	370,000.00	資助2017澳門基金會市民專場演出入選項目： 《鬼馬音樂狂想曲》之三個小生去長征。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Hanky — Panky Rhapsody» — Uma Longa Marcha de Três Homens «para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	10/7/2016	356,000.00	資助2017澳門基金會市民專場演出入選項目： 《航向新世界——草帽路飛與同伴的大歷險》澳門青年管樂團音樂會。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Viagem até ao Novo Mundo», Aventura de Monkey D. Luffy e seus Amigos — Concerto da Banda Sinfónica Juvenil de Macau «para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
澳門東方文化藝術團 Macau Dong Fong Culture Artistic Group	10/7/2016	370,000.00	資助2017澳門基金會市民專場演出入選項目： 《2017流金歲月——鄧麗君靚聲演唱會》。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Fé Dourada, 2017 — Concerto Comemorativo de Teresa Teng» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	10/7/2016	332,400.00	資助2017澳門基金會市民專場演出入選項目： 遺城詩路。 Apoio financeiro ao programa seleccionado «Rota Poética pelo Centro Histórico» para integrar os «Espectáculos da Fundação Macau para os Cidadãos sob o título ‘Produções em Macau, Paixão por Macau’, 2017».
澳門創新科技中心股份有限公司 Centro Incubador de Novas Tecnologias de Macau, S.A.	8/9/2016	3,200,000.00	資助開展2017年度“澳門創新科技孵化及發展”項目(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro ao Projecto «Incubação, Investigação e Desenvolvimento de Novas Tecnologias de Macau» de 2017 (1 item) (2.ª prestação).
澳門蓮花衛視傳媒有限公司 Macau Lotus TV Media via Satélite, Limitada	8/9/2016	1,000,000.00	資助舉辦“知法講法——澳門電視演講大賽”(第二及最後一期資助款)。 Apoio financeiro para a organização do «Concurso Televisivo de Eloquência de Macau — Conhecer e Falar do Direito» (2.ª e última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	22/9/2016	66,700.00	資助2017年年度出版計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de publicações de 2017 (2 itens).
澳門人文科學學會 Associação de Ciências Humanas de Macau	22/9/2016	36,000.00	資助2016年年度計劃的部份經費(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2016 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門廣府人(珠璣)聯誼會	20/10/2016	300,000.00	資助2016年度活動經費(5項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016 (5 itens) (Última prestação).
澳門博彩業職工之家 Macao Casa dos Trabalhadores dos Indústrias de Jogo	3/11/2016	260,000.00	資助2017年度計劃(8項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (2.ª prestação).
國際清潔能源論壇(澳門)	9/11/2016	160,000.00	資助2016/2017年度活動經費(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2016/2017 (2 itens) (Última prestação).
António José Caetano de Faria	7/12/2016	30,000.00	資助製作“Os Resistentes”(第二期)的部份經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a produção do documentário «Os Resistentes» (2.ª fase) (2.ª prestação).
中西創新學院 Instituto Milénio de Macau	14/12/2016	2,000,000.00	資助2016/2017學年年度運作經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o funcionamento de 2016/2017 (2.ª prestação).
澳門道教協會 Associação Tauista de Macau	14/12/2016	720,000.00	資助2017澳門道教文化節(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a realização do Festival de Tauismo de 2017 (1.ª prestação).
天主教澳門教區 Diocese de Macau	29/12/2016	360,000.00	資助聖庇護十世音樂學院2017年度計劃(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2017 da Academia de Música S. Pio X (5 itens) (2.ª prestação).
澳門朝陽學會 Associação academica sol matinal de Macau	29/12/2016	320,000.00	資助2017年度計劃(12項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (12 itens) (2.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年藝能志願工作會	29/12/2016	500,000.00	資助2017年度計劃(13項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (13 itens) (2.ª prestação).
澳門兒童發展協會 Associação Para Desenvolvimento Infantil de Macau	29/12/2016	800,000.00	資助該會“早期介入計劃及定型期支援計劃”2017年運作經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro às despesas de funcionamento de 2017 do Projecto «Intervenção Precoce e Apoio no Período de Estereotipagem» (2.ª prestação).
澳門土生教育協進會 Associação Promotora da Instrução dos Macaenses	29/12/2016	1,320,000.00	資助該會及魯彌士主教幼稚園2017年度計劃(17項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para apoiar o plano anual de 2017 da entidade beneficiária e do Jardim de Infância D. José da Costa Nunes (17 itens) (2.ª prestação).
蓮峰廟 Associação de Piedade e de Beneficência Lin Fong Mio	29/12/2016	400,000.00	資助澳門林則徐紀念館2017年度計劃(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2017 do Museu Memorial Lin Zexu (2 itens) (2.ª prestação).
澳門國際品牌企業商會	29/12/2016	2,000,000.00	資助2017年度活動經費(4項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (2.ª prestação).
國際警察協會澳門分會 Secção de Macau da Associação Internacional de Polícia	29/12/2016	200,000.00	資助2017年度計劃(6項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (2.ª prestação).
澳門口述歷史協會 Associação de História Oral de Macau	29/12/2016	280,000.00	資助2017年度計劃(7項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (7 itens) (2.ª prestação).
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	29/12/2016	720,000.00	資助2017年度計劃(1項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (1 item) (2.ª prestação).
澳門筆會 Associação dos Escritores de Macau	29/12/2016	380,000.00	資助2017年度計劃(7項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (7 itens) (2.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年企業家協會 Associação dos Jovens Empresários de Macau	29/12/2016	600,000.00	資助2017年度計劃(11項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (11 itens) (2. ^a prestação).
澳門池畔書藝研習社 Associação de Aprendizagem da Caligrafia Chinesa Chi Pun (Macau)	4/1/2017	98,000.00	資助在澳門及江西舉辦“撫澳墨語書畫展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma exposição de caligrafia em Macau e JiangXi.
澳門舞蹈協會 Associação de Danças de Macau	4/1/2017	85,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
紅葉動漫同人會	4/1/2017	270,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門至友協會 Melhores Amigos Associação de Macau	4/1/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
賞心堂(澳門)書畫會 Associação de Caligrafia de Deleite (Macau)	4/1/2017	160,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
亞太教育文化交流協會 Associação de Intercâmbio Educacional e Cultural Ásia-Pacífico	4/1/2017	100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
大三巴哪咤廟值理會	4/1/2017	100,000.00	資助舉辦“丁酉年2017哪咤太子寶誕”活動的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma actividade em Celebração do Aniversário de Na Cha no ano de 2017.
澳門中醫藥學會 Associação dos Investigadores, Praticantes e Promotores da Medicina Chinesa de Macau	4/1/2017	40,000.00	資助出版《澳門中醫藥雜誌》(第十四期)的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação da «Revista da Medicina Chinesa de Macau» (Volume 14).
澳門公立醫院醫生協會 Associação dos Médicos Hospitalares da Função Pública de Macau	4/1/2017	120,000.00	資助舉辦“第九屆澳門醫院醫學論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «9.º Fórum sobre Medicina de Hospital de Macau».
澳門廣告學會 Associação de Publicidade	4/1/2017	72,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (1. ^a prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門瘋枝谷創意空間 Espaço Creativo Vale Exuberante de Macau	4/1/2017	55,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門醫療人員協會 Associação de Pessoal Médico de Macau	4/1/2017	95,000.00	資助舉辦“慶祝中華人民共和國成立六十八周年暨海峽兩岸及港澳地區都市常見病防治新進展研討會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Seminário sobre os Últimos Avanços de Prevenção e Tratamento de Doenças Comuns dos Quatro Lugares dos Dois Lados em celebração do 68.º Aniversário da República Popular da China».
澳門外科學會 Associação de Cirurgia de Macau	4/1/2017	160,000.00	資助舉辦“第十四屆澳門外科學術年會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «14.ª Assembleia Anual Académica da Associação de Cirurgia de Macau».
澳門超凡舞蹈藝術學會 Associação Artística de Dança Suprema de Macau	4/1/2017	35,000.00	資助舉辦“‘光輝歲月十周年’第十屆‘超凡盃’標準舞及拉丁舞全澳公開賽”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «10.ª Competição de Danças Latinas e Danças de Salão de Macau».
澳門消化內鏡學會 Macau Sociedade de Endoscopia Digestiva	4/1/2017	80,000.00	資助舉辦“澳門消化內鏡學會周年學術論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Fórum Académico Anual da Macau Sociedade de Endoscopia Digestiva».
松風文化藝術協會 Associação Cultural e Arte de Chong Fong	4/1/2017	150,000.00	資助赴河南舉辦“河南·澳門書畫聯展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a realização de uma exposição colectiva de caligrafia e pintura de HeNan e Macau em HeNan.
澳門中國畫會 Associação de Pintura Chinesa de Macau	4/1/2017	46,000.00	資助舉辦“慶國慶美展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a realização de uma exposição.
無煙澳門健康生活協會 Smoke-free & Healthy Life Association of Macau	4/1/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
歐漢琛慈善會 Associação de Beneficência Au Hon Sam	4/1/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門北京醫科大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Medicina de Beijing de Macau	4/1/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門藝海文化藝術聯合會	4/1/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳亞衛視有限公司 Companhia de Televisão Por Satélite Mastv, Limitada	4/1/2017	483,000.00	資助2016《感動澳門VI》及《澳門·共享繁榮V》的製作及播放(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear a produção e a transmissão dos Documentários «Comovendo Macau VI, 2016» e «Macau — Partilha de Prosperidade V» (2 itens) (Última prestação).
澳門城市大學基金會 Fundação da Universidade da Cidade de Macau	11/1/2017	36,000,000.00	資助澳門城市大學2016/2017年度研究及出版、教學活動、設備支援及學生津貼計劃(39項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear os estudos e publicação, actividades pedagógicas académicas, apoio aos equipamentos e subsídios aos estudantes da Universidade da Cidade de Macau referente ao ano lectivo de 2016/2017 (39 itens) (2.ª prestação).
澳門工人文化影藝會	18/1/2017	20,000.00	資助舉辦“愛國懷舊電影欣賞晚會(每季一映)”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a exibição trimestral de filmes sobre «Amor pela Pátria».
朝陽曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“朝陽情牽七載曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門勁歌金曲綜藝文化協會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“JIMMY2017歲月留聲經典金曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門周剛藝苑 Macau Campo das Belas-Artes Chau Kong	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“周剛曲藝人生67年·澳台友好粵曲南音粵謳匯演”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門情濃音樂協會 Associação de Música de Macau «Cheng Long»	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“歌聲曼舞情濃夜演唱會2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門新聲舞動文娛協會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“歌聲麗影樂韻昇萍【新聲樂韻飛舞動人】懷舊金曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門華星曲藝會 Wa Seng Chinese Opera Association of Macao	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“粵韻情懷同歡唱曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門輝煌曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“好友友好賀中秋”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門金聲樂苑 Associação de Música Jin Sheng Yue Yuan de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“金聲粵韻會知音粵劇曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
濠江粵劇院 Instituto de Ópera Chinesa de Hou Kong	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“健超粵韻濠江會知音曲藝折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
華笙曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“芳韻友頌粵曲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
超然曲藝會 Associação de Música Chinesa Chiu In	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“超然粵韻曲藝折子戲會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門鳳聲粵劇曲藝促進會 Associação de Ópera Chinesa Fông Sêng de Macau	25/1/2017	25,000.00	資助舉辦“澳門鳳聲粵劇曲藝促進會呈獻大型傳統粵劇(南越王)”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
慕儀曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“儀情友好會知音折子戲曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
樂韻昇平曲藝軒 Associação da Música Chinesa Ngok Wan Seng Peng	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“粵劇折子戲曲藝會知音”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門粵韻豪情粵劇曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“慶國慶珠海澳門戲曲交流展演”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
萍芸粵樂舍	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“萍芸金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
新口岸曲藝會	25/1/2017	22,000.00	資助舉辦“省港澳心連心粵曲交流晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門虹霞樂苑 Macau Hong Ha Lok Un	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“虹霞彩舞慶昇平演唱會”的場租。 Apoio financeiro para custear a renda do local onde se realiza um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門勵進粵劇社	25/1/2017	31,000.00	資助舉辦“勵進折子戲專場2017”的場租。 Apoio financeiro para custear a renda do local onde se realiza um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	25/1/2017	35,000.00	資助舉辦“明月耀濠江粵劇折子戲專場”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門濤星曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Tou Seng de Macau	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“澳珠兩地曲藝折子戲交流晚會”的場租。 Apoio financeiro para custear a renda do local onde se realiza um espectáculo de Ópera Chinesa.
群聲曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan Sêng	25/1/2017	70,000.00	資助舉辦“繁榮群聲晚會2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
嶺南粵曲同學會	25/1/2017	22,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃紅李綠戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門星輝粵劇曲藝會	25/1/2017	22,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃李競春風戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門曲藝家協會	25/1/2017	22,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃開李綻戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門耀新星粵劇團	25/1/2017	22,000.00	資助舉辦“胡棟榮從藝47周年學生精英匯演·桃李競芳華戲曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
怡情樂苑曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“今宵樂韻慶怡情粵曲折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門三灶同鄉會 Associação dos Naturais de Sam Chou, de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“慶祝中華人民共和國成立68週年之和諧共融幸福全城敬老活動”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a realização de uma actividade.
澳門合尺六樂社 Ho Che Liu Music Club, Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“合尺六粵藝與您2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門平民曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“紅萍滙”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門戲曲文化藝術協會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“南海澳門戲曲交流展演”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門業誠曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ip Seng de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“業誠曲藝會成立七周年曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門穗協聯誼會	25/1/2017	60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門經典(文娛)音樂協會	25/1/2017	23,000.00	資助舉辦“經典金曲萬眾期待”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門聲藝曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“聲藝粵韻樂昇平曲藝晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門茵珈晴曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Ian Ka Cheng de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“茵珈晴粵劇賀昇平”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門萬紫千紅粵劇曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“澳門杯四洲杯冠亞季軍匯濠江演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門西環耆青文藝康體會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“2017年慶祝澳門特區成立十八週年全城鼓動市民幸福樂悠悠”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um espectáculo.
澳門金悅歌舞文娛協會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“悅耳歌聲賀國慶金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門霓裳軒藝苑 Associação de Ópera Chinesa Ngai Seong Hin de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“霓裳粵劇折子戲晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門風順曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“朋情金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
百年今曲曲藝文化協會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“百年今曲曲藝文化協會歌舞昇平迎國慶”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
美美康體會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“美美星輝歌舞耀濠江”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
英花展會社	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“英花展2017金曲夜”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
超藝戲劇曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“超藝友好折子戲欣賞晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
鄭一笑曲藝社 Associação de Centro de Música Kong Iat Sio de Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“一笑聲傳2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
鳴鳳曲藝會	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“聲韻從心隨所欲蔡法良朋共聚粵曲演出晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
新昇曲藝社 Associação de Ópera San Seng Macau	25/1/2017	11,000.00	資助舉辦“慶祝國慶粵曲演唱會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
雙李粵韻曲藝會	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“雙李粵曲折子戲晚會”的場租。 Apoio financeiro para custear a renda do local onde se realiza um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門海濤曲藝會 Associação de Espectáculos de Ópera Chinesa Hoi-To de Macau	25/1/2017	23,600.00	資助舉辦“中國夢牽濠江情”的場租。 Apoio financeiro para custear a renda do local onde se realiza um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	25/1/2017	1,150,000.00	資助2017年度運作經費(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2017 (Última prestação).
澳門愛護動物協會 Anima — Sociedade Protectora dos Animais de Macau	25/1/2017	1,750,000.00	資助2017年度運作經費(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o funcionamento de 2017 (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門市民聯合會 Federação dos Cidadãos de Macau	25/1/2017	1,080,000.00	資助第四屆澳門福建文化節——絲路茶鄉（第一期資助款）。 Apoio financeiro para organização do 4.º Festival Cultural de Fukien em Macau (1.ª prestação).
澳門七堡同鄉聯誼會	15/2/2017	14,000.00	資助舉辦“敬老聯歡聚餐晚會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um jantar para homenagear o respeito pelos idosos.
中國澳門體育總會聯合會 Federação das Associações Gerais Desportivas de Macau China	15/2/2017	1,000,000.00	資助2017年度計劃（6項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (Última prestação).
澳門仁協之友聯誼會 Associação de Amizade e Coordenação dos ex-Deputados da Assembleia Popular Nacional e ex-Membros da Conferência Consultiva Política do Povo Chinês de Macau	15/2/2017	1,100,000.00	資助2017年度計劃（12項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (12 itens) (Última prestação).
澳門長虹音樂會 Grupo Musical Cheong Hong de Macau	15/2/2017	1,300,000.00	資助2017年度計劃（16項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (16 itens) (Última prestação).
澳門健康管理及促進學會	15/2/2017	1,900,000.00	資助2017年度計劃（9項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (Última prestação).
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	15/2/2017	2,750,000.00	資助2017年度計劃（18項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (18 itens) (Última prestação).
業餘進修中心 Centro de Estudos Permanentes Pós-laboral	15/2/2017	4,800,000.00	資助該中心iCentre電腦圖像技術教學2017年度計劃（5項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para o Plano Anual de 2017 do iCentre no âmbito de tecnologias de imagem digital (5 itens) (Última prestação).
澳門中山同鄉聯誼會 Associação dos Conterrâneos de Chong San de Macau	15/2/2017	400,000.00	資助紀念孫中山先生誕辰150周年系列活動（4項）（第二期資助款）。 Apoio financeiro à organização da acção comemorativa do 150.º aniversário do Dr. Sun Iat-sen (4 itens) (2.ª prestação).
澳門會議展覽業協會 Associação de Convenções e Exposições de Macau	15/2/2017	900,000.00	資助2017年度計劃（3項）（最後一期資助款）。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (3 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
國際中醫藥學會 Associação Internacional de Medicina China	15/2/2017	1,250,000.00	資助2017年度計劃(8項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (Última prestação).
澳門地區中國和平統一促進會 Conselho Regional de Macau para a Promoção da Reunificação Pacífica da China	15/2/2017	950,000.00	資助2017年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (7 itens) (Última prestação).
澳門中華媽祖基金會 Fundação da Deusa A-Má de Macau	15/2/2017	4,000,000.00	資助舉辦第十五屆澳門媽祖文化旅遊節(1項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o 15.º Festival de Cultura e Turismo A-Má (1 item) (Última prestação).
澳門粵劇曲藝總會 Associação Geral de Ópera China e Arte Musical de Macau	15/2/2017	3,000,000.00	資助2017年度計劃(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (2 itens) (Última prestação).
澳門物理奧林匹克中心 Center of Physics Olympiad of Macao	22/2/2017	18,200.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
陸康 Lok Hong	22/2/2017	140,000.00	資助出版《印緣》(第54至57期)的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação do boletim «Selos, n.ºs 54 a 57».
澳門馬達加斯加華人協會 Associação de Chineses de Madagáscar em Macau	22/2/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門水墨藝術學會 Associação de Arte a Tinta de Macau	22/2/2017	70,000.00	資助舉辦“師法自然——蜀山寫生作品展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas para a realização de uma exposição.
澳門環境科技研究協會 Associação de Estudos da Ciência e Tecnologia Ambiental de Macau	22/2/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	22/2/2017	1,000,000.00	資助2017年度計劃(10項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (Última prestação).
澳門中華青年展志協進會 Associação para a Promoção das Aspirações da Juventude China de Macau	22/2/2017	700,000.00	資助2017年度計劃(11項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (11 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
戲劇農莊 Teatro de Lavradores	22/2/2017	1,250,000.00	資助2017年度計劃(9項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (Última prestação).
澳門基本法推廣協會 Associação de Divulgação da Lei Básica de Macau	22/2/2017	2,815,000.00	資助2017年度計劃(15項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (15 itens) (Última prestação).
澳門敬老總會	22/2/2017	1,500,000.00	資助2017年度計劃(12項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (12 itens) (Última prestação).
中華青年進步協會	1/3/2017	1,650,000.00	資助2017年度計劃(15項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (15 itens) (Última prestação).
澳門社區服務協進會 Sociedade Social dos Serviços de Macau	1/3/2017	1,950,000.00	資助2017年度計劃(36項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (36 itens) (Última prestação).
望德堂區創意產業促進會 Associação Promotora para as Indústrias Criativas na Freguesia de São Lázaro	1/3/2017	2,250,000.00	資助2017年度計劃(17項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (17 itens) (Última prestação).
澳門高血壓聯盟 Aliança de Hipertensão de Macau	1/3/2017	650,000.00	資助2017年度計劃(3項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (3 itens) (Última prestação).
澳門中華文化聯誼會 Associação dos Amigos da Cultura Chinesa de Macau	1/3/2017	900,000.00	資助2017年度計劃(4項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (Última prestação).
澳門扶康會 Associação de Reabilitação Fu Hong de Macau	1/3/2017	900,000.00	資助該會屬下創藝工房2017年度計劃(2項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas de funcionamento do «Workshop Artístico» subordinado à entidade beneficiária, referente ao ano 2017 (2 itens) (Última prestação).
澳門中華新青年協會 Associação de Nova Juventude Chinesa de Macau	1/3/2017	5,250,000.00	資助2017年度計劃(5項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (5 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門管理專業協會 Associação de Gestão (Management) de Macau	1/3/2017	4,500,000.00	資助該會及澳門管理學院2017年度計劃(16項) (最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o plano anual de 2017 da entidade beneficiária e do Instituto de Ges- tão de Macau (16 itens) (Última prestação).
澳門文獻信息學會 Macau Documentation and Information Society	8/3/2017	200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第一期 資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens) (1.ª prestação).
澳門孔教會 Associação Confuciana de Macau	8/3/2017	300,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門發展策略研究中心 Centro de Pesquisa Estratégica para o Desen- volvimento de Macau	8/3/2017	2,250,000.00	資助2017年度計劃(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (Última prestação).
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	8/3/2017	20,000,000.00	資助該會、屬下26個機構及47個屬會2017年度計 劃(9項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o plano anual de 2017 da entidade beneficiária e das 26 instituições e 47 filiais (9 itens) (Última prestação).
母親會 Obra das Mães	8/3/2017	4,000,000.00	資助該會及屬下7個機構2017年度計劃(6項) (第一期資助款)。 Apoio financeiro para o Plano Anual de 2017 da entidade beneficiária e das suas 7 unidades subordinadas (6 itens) (1.ª prestação).
澳門熱血演藝協會 Macau Hot Blooded Performing Arts Asso- ciation	15/3/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門設施管理學會 Associação de Gestão de Instalações de Macau	15/3/2017	150,000.00	資助舉辦“邁進設施管理新紀元之未來創新與 發展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Seminário sobre Desenvolvimento e Inovação de Futuro — Avanço de uma Nova Era de Gestão de Ins- talação».
澳門經濟學會 Associação Económica de Macau	15/3/2017	1,000,000.00	資助2017年度計劃(9項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (Última prestação).
海星中學 Escola Estrela do Mar	15/3/2017	236,672.64	資助千人計劃——北京科技創新學習之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Criação Tecnológica a Bei Jing.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門青年古箏藝術團 Grupo Juvenil de Arte de Guzheng de Macau	22/3/2017	75,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門國際婦女會 Clube Internacional de Senhoras de Macau	22/3/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	22/3/2017	16,000,000.00	資助該會及屬下26個坊會、7個服務中心2017年度計劃(6項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para o Plano Anual de 2017 da entidade beneficiária e das suas 26 filiais e 7 centros de serviços (6 itens) (Última prestação).
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	22/3/2017	1,350,000.00	資助2017年度計劃(11項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (11 itens) (Última prestação).
澳門青年音樂藝術家協會 Macau Youth Musician & Artist Association	28/3/2017	70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門濠江中學教育協進會 Associação de Apoio à Escola Hou Kong de Macau	28/3/2017	100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens) (2.ª prestação).
澳門商務讀者慈善會 Associação de Beneficência dos Leitores da Revista de Negócios de Macau	28/3/2017	450,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門會計專業聯會 União das Associações de Profissionais de Contabilidade de Macau	28/3/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens) (2.ª prestação).
善明會 Associação de Beneficência Sin Meng	28/3/2017	2,500,000.00	資助2017年度計劃(10項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (Última prestação).
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	28/3/2017	12,000,000.00	資助該會及屬下18個工作單位的2017年度計劃(7項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 da Associação e das suas 18 unidades de serviço (7 itens) (Última prestação).
澳門中華學生聯合總會 Associação Geral de Estudantes Chong Wa de Macau	28/3/2017	7,000,000.00	資助2017年度計劃(4項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聯合國大學國際軟件技術研究所 Instituto Internacional de Tecnologia do «Software» (UNU/IIST)	28/3/2017	348,960.00	資助2017年度施利華文第士屋宇的維修保養經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com a recuperação e manutenção da Casa Silva Mendes de 2017 (2.ª prestação).
	28/3/2017	1,200,006.00	資助2017年租用宿舍及宿舍維修保養經費(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o aluguer, reparação e manutenção do dormitório, referente ao ano de 2017 (2.ª prestação).
澳門亞太文化藝術協會 Macao Asia — Pacific Art and Cultural Association	5/4/2017	160,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門青年交響樂團協會 Associação de Orquestra Sinfónica Jovem de Macau	5/4/2017	3,150,000.00	資助2017年度計劃(10項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (Última prestação).
澳門江門青年會 Associação dos Jovens de Macau Oriundos de Jiangmen	5/4/2017	750,000.00	資助2017年度活動經費(9項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (Última prestação).
澳門土生協會 Associação dos Macaenses	5/4/2017	1,100,000.00	資助2017年度計劃(14項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (14 itens) (Última prestação).
澳門葡文學校基金會 Fundação Escola Portuguesa de Macau	5/4/2017	10,000,000.00	資助澳門葡文學校2017/2018學年年度計劃。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual da Escola Portuguesa de Macau referente ao Ano Lectivo 2017/2018.
澳門葡人之家協會 Casa de Portugal em Macau	12/4/2017	5,000,000.00	資助2017年度計劃(27項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (27 itens) (Última prestação).
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	12/4/2017	2,000,000.00	資助2017年度計劃(14項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (14 itens) (1.ª prestação).
澳門國際研究所 Instituto Internacional de Macau	20/4/2017	3,850,000.00	資助2017年度計劃(34項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (34 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門文創智庫協會 Headquarters of the Macau Cultural Creative Industry Association	26/4/2017	35,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes da Escola Superior de Turismo de Macau	26/4/2017	45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門衛生局醫生協會 Associação dos Médicos dos Serviços de Saúde de Macau	26/4/2017	200,000.00	資助舉辦“亞太血管學術聯盟(APAAA)大會暨澳門衛生局醫生協會2017國際學術年會”(1項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para organização do «Congresso da Asia — Pacific Angiology Academic Alliance e Conferência Internacional Anual da Associação dos Médicos dos Serviços de Saúde de Macau, 2017» (1 item) (Última prestação).
澳門健康促進協會 Associação Promotora de Saúde de Macau	26/4/2017	400,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (2.ª prestação).
澳門中小型企業聯合總商會 Associação Comercial Federal Geral das Pequenas e Médias Empresas de Macau	26/4/2017	1,000,000.00	資助2017年度計劃(2項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (2 itens) (2.ª prestação).
澳門科學技術協進會 Associação Promotora das Ciências e Tecnologias de Macau	26/4/2017	2,750,000.00	資助2017年度活動經費(10項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (10 itens) (Última prestação).
澳門志願者總會 Associação Geral de Voluntários de Macau	26/4/2017	2,250,000.00	資助該會及屬下9個分會機構2017年度計劃(29項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas previstas no plano de actividades de 2017 da Associação e das suas 9 unidades subordinadas (29 itens) (Última prestação).
澳門工程師學會 Associação dos Engenheiros de Macau	9/5/2017	180,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門土生國際聯誼會 Conselho das Comunidades Macaenses (CCM)	9/5/2017	400,000.00	資助2017年度計劃(5項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (5 itens) (2.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門法國文化協會 Alliance Française de Macao	9/5/2017	520,000.00	資助2017年度計劃(6項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (2. ^a prestação).
澳門護理人員協進會 Associação do pessoal de Enfermagem de Macau	17/5/2017	126,100.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
星海音樂藝術中心	17/5/2017	20,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門消防退休人員協會 Associação de Bombeiros Aposentados de Macau	17/5/2017	65,000.00	資助舉辦“慶祝中華人民共和國成立68週年國慶暨澳門消防退休人員協會成立3週年及第二屆理監事就職典禮”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma cerimónia em celebração do 68.º Aniversário da República Popular da China, 3.º Aniversário da Associação de Bombeiros Aposentados de Macau e de tomada de posse dos corpos gerentes do 2.º mandato da Associação.
澳門書法家協會 Associação Nacional dos Calígrafos de Macau	17/5/2017	25,000.00	資助出版第36期《澳門書法》雜誌的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação do Boletim Trimestral de Caligrafia de Macau, n.º 36.
澳門退休警務人員協會 Associação de Polícias Aposentados de Macau	17/5/2017	164,160.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門工人自救會	17/5/2017	70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
牛房倉庫 Armazém do Boi	17/5/2017	240,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (2. ^a prestação).
中國(澳門)綜合發展研究中心 The Research Centre for Comprehensive Development of China (Macao)	24/5/2017	140,000.00	資助舉辦“2017澳門國際網絡影視大會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização da «Reunião internacional sobre Filmes e Televisão Online de Macau».
明明文化藝術交流協會 Associação de Intercâmbio da Cultura e Arte de Meng Meng	24/5/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門稅務學會 Associação de Fiscalidade de Macau	24/5/2017	161,500.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
兩岸四地中醫藥科技合作中心	24/5/2017	800,000.00	資助2017年度計劃(9項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (2.ª prestação).
澳門繁榮促進會 Associação Promotora do Desenvolvimento de Macau	24/5/2017	360,000.00	資助2017年度計劃(4項)(第二期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (4 itens) (2.ª prestação).
澳門民生權益促進會	31/5/2017	40,000.00	資助舉辦“敬老晚宴”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma festa para manifestar o respeito para com os idosos.
澳門執業西醫公會 Associação de Médicos de Macau	31/5/2017	150,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(6項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (6 itens).
澳門硬筆書法家協會	31/5/2017	12,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	31/5/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
濠江法律學社 Associação de Estudos Jurídico de Hou Kong	6/6/2017	35,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(5項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (5 itens) (1.ª prestação).
舒琴 Shu Qin	6/6/2017	80,000.00	資助赴北京參加“第四屆北京國際芭蕾舞編舞比賽”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação a Pequim para participação no «Concurso Internacional de Ballet e Organização de Dança».
四維空間 Four Dimension Spatial	6/6/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門青年聯合會 Federação de Juventude de Macau	6/6/2017	4,150,000.00	資助2017年度計劃(5項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (5 itens) (Última prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	6/6/2017	225,440.00	資助千人計劃——北京歷史文化考察。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem Histórico-cultural a Bei Jing.
勵志青年會 Associação Inspirador Juventude	14/6/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
協同特殊教育學校 Escola Concórdia para Ensino Especial	14/6/2017	460,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
嘉諾撒仁愛女修會 Filhas Canossianas da Caridade	14/6/2017	101,850.00	資助屬下嘉諾撒聖心英文中學組織學生赴香港參加“第三屆兩岸四地學校樂團音樂節”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a participação de estudantes do Colégio do Sagrado Coração de Jesus (Secção Inglesa) no 3.º Concerto de Orquestras das Escolas dos Quatro Lugares dos Dois Lados em Hongkong.
澳門互聯網文化協會 Associação da Cultura de Internet de Macau	14/6/2017	460,000.00	資助赴北京開展“澳門大學生互聯網暨新媒體內地實習計劃2017”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação a Pequim para realização de um «Plano de Estágio sobre Internet e Média Nova para Estudantes do Ensino Superior de Macau, 2017».
澳門基督教新生命團契 Confraternidade Cristã Vida Nova de Macau	14/6/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門濠江中學教育協進會 Associação de Apoio à Escola Hou Kong de Macau	14/6/2017	180,000.00	資助赴大連參加“2017大連國際管樂節”及赴文昌參加“夢想航天情系中華”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação a DaLian para participação no Festival Internacional de Regentes de Banda de DaLian e com a deslocação a WenChang para participação numa actividade sobre indústria aeroespacial.
澳門社會文化發展研究學會	14/6/2017	48,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (1.ª prestação).
澳門終身學習者協會 Associação de Estudante da Aprendizagem ao Longo da Vida de Macau	14/6/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一及二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª e 2.ª prestações).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街舞會 Association of Macau Street Dance	14/6/2017	55,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門龍川同鄉聯誼總會 Associação dos Habitantes de Cidade Long Chun	14/6/2017	70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
自家劇場 Own Theatre	14/6/2017	200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
郭濟修 Kuok Chai Sao	14/6/2017	30,000.00	資助出版《回望澳門》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de um livro.
青皮人藝術協會 Associação Artes de Campeão	14/6/2017	42,500.00	資助舉辦本土原創音樂劇“別了·巨人!”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um Teatro Musical.
澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	14/6/2017	22,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
藝駿青年發展協會 Associação de Desenvolvimento da Juventude de Ngai Chon	14/6/2017	74,000.00	資助舉辦“紀念五四運動九十八週年系列活動”(3項)的部份經費(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma série de actividades em comemoração do 98.º Aniversário do Dia 4 de Maio (3 itens) (1.ª prestação).
中國銀行澳門分行青年協會 Bank of China Macau Branch Youth Association	14/6/2017	250,000.00	資助千人計劃——杭州上海行——金融探索與創新之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Finanças e Criações a Hang Zhou e Shang Hai.
全球華人聯合會	27/6/2017	150,000.00	資助舉辦“中國傳統哲學與當代文化發展論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Fórum sobre Desenvolvimento de Filosofia Tradicional Chinesa e Cultura Contemporânea».
氹仔城區文化協會 Associação Cultural da Vila da Taipa	27/6/2017	250,000.00	資助舉辦“氹仔舊城區「愛·共融」夢想計劃”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma série de actividades na Vila da Taipa.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門日報有限公司 Diário de Macau — Empresa Jornalística e Editorial, Limitada	27/6/2017	470,000.00	合辦“第35屆澳門優異生參訪團”(湖南)的部份經費。 Apoio financeiro para custear as despesas com a realização da 35.ª Edição da Viagem dos Estudantes Distintos de Macau (HuNan).
澳門河源市同鄉會 Associação dos Naturais de He Yuan em Macau	27/6/2017	110,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門浸信中學	27/6/2017	56,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門音樂藝術研究會 Macao Musical Art Research Association	27/6/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
瑪大肋納嘉諾撒學校	27/6/2017	20,000.00	資助出版《五十五個溫馨故事獻給您》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de um livro.
吳少英 Ng Sio Ieng	27/6/2017	60,000.00	資助在北京舉辦“‘瀧’吳少英作品展”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de uma exposição em Pequim.
澳門護理教育學會 Nursing Education Association of Macao	27/6/2017	42,000.00	資助舉辦“澳門護理科學學術研討會”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «Seminário Académico sobre Pesquisa Científica de Enfermagem».
澳門浸信中學 Macao Baptist College	27/6/2017	247,920.00	資助千人計劃——北京領袖生訓練營。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Formação dos Líderes a Bei Jing.
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau	5/7/2017	43,200.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
白鴿巢浸信會 Igreja Baptista Pak Kap Chau	5/7/2017	50,000.00	資助赴江蘇舉辦“錦繡河山體驗營”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização de um acampamento em JiangSu.
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agricultores	5/7/2017	212,600.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	5/7/2017	56,000.00	資助出版《漫畫澳門系列叢書5——澳門漫畫口述歷史》的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a publicação de um livro.
澳門電影協會 Associação de Filme e Televisão de Macau	5/7/2017	120,000.00	資助舉辦“第二屆亞洲新媒體電影節暨澳門電影論壇”的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a realização do «2.º Festival Asiático de Filmes de Média Nova e Fórum de Filmes de Macau».
澳門義務工作者協會 Associação de Voluntários de Serviço Social de Macau	5/7/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門菁英會 The Youth Elites Association Macau	5/7/2017	60,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
中華文化交流協會 Associação de Intercâmbio de Cultura Chinesa	5/7/2017	1,900,000.00	資助2017年度計劃(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (1.ª prestação).
	5/7/2017	1,900,000.00	資助2017年度計劃(8項)(最後一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (última prestação).
同一天空下希望之家協會 Under the Same Sky, House of Hope Association	12/7/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
查偉革 Oswaldo da Veiga Jardim Neto	12/7/2017	14,050.00	資助赴愛爾蘭參加“國際傳統音樂學會國際研討會”及發表學術論文的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com a deslocação à Irlanda para participação no Seminário Internacional da Sociedade Internacional da Música Tradicional e publicação de dissertação académica.
澳門沙龍影藝會 Associação de Salão Fotográfico de Macau	12/7/2017	70,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(4項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (4 itens).
澳門日報有限公司 Diário de Macau — Empresa Jornalística e Editorial, Limitada	12/7/2017	1,620,000.00	資助《澳門日報》與中國新聞社合辦“第三屆澳門全球傳媒產業發展大會2017”(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a organização da «III Macao Global Media Industry Development Conference 2017» em conjunto com a China News Service (CNS) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	12/7/2017	232,000.00	資助千人計劃——四川環境保育參訪團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Protecção Ambiental a Si Chuan.
澳門工商管理研究生協會 Associação de Macau de Mestrados de Gestão de Empresas	19/7/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	19/7/2017	170,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門中國哲學會 Associação de Filosofia da China em Macau	19/7/2017	80,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
新澳門扎鐵聯合會	19/7/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門福建同鄉總會 Associação Geral dos Conterrâneos de Fukien de Macau	19/7/2017	10,000,000.00	資助2017年度計劃(9項)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens).
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	19/7/2017	21,000,000.00	資助2017年度計劃(67項)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (67 itens).
澳門童軍總會 Associação dos Escoteiros de Macau	19/7/2017	216,670.00	資助千人計劃——雲南文創之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Criações Culturais a Yun Nan.
澳門基本法青年推廣大使協會 Associação dos Embaixadores Juvenis para a Divulgação da Lei Básica de Macau	19/7/2017	210,340.00	資助千人計劃——山東文化之旅。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem Cultural a Shan Dong.
中華在台澳門學生聯合會 Federação de Estudantes Chineses de Macau em Taiwan	26/7/2017	300,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)(第一及二期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens) (1.ª e 2.ª prestações).
浸信會澳門愛羣社會服務處 Baptista Oi Kwan Serviço Social de Macau	26/7/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
演辯人同盟 Liga de Eloquência e Debate em Macau	26/7/2017	15,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門天文學會 Associação de Astronomia de Macau	26/7/2017	69,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技創新教育學會 Macau Science and Technology Innovation Education Association	26/7/2017	58,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
均安同鄉曲藝會	26/7/2017	11,000.00	資助舉辦“均安耀濠江折子戲晚會»的部份經費。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com um espectáculo de Ópera Chinesa.
澳門濠江攝影學會 Associação Fotográfica de Hou Kong de Macau	26/7/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳亞衛視有限公司 Companhia de Televisão Por Satélite Mastv, Limitada	26/7/2017	4,320,000.00	資助2017《感動澳門VII》及《澳門·共享繁榮VI》的製作及播放(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear a produção e a transmissão dos Documentários «Comovendo Macau VII, 2017» e «Macau — Partilha de Prosperidade VI» (2 itens) (1.ª prestação).
澳門出版協會 Associação de publicações de Macau	26/7/2017	630,000.00	資助2017年度計劃(6項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (6 itens) (1.ª prestação).
澳門粵劇曲藝總會 Associação Geral de Ópera Chinesa e Arte Musical de Macau	26/7/2017	900,000.00	資助2017培訓計劃及購置教材設備(3項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de formação de 2017 e aquisição de materiais pedagógicos e equipamentos (3 itens) (1.ª prestação).
澳門童軍總會 Associação dos Escoteiros de Macau	26/7/2017	990,000.00	資助2017年度活動經費(8項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (8 itens) (1.ª prestação).
中華民族團結促進會	26/7/2017	1,800,000.00	資助2017年度計劃(7項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (7 itens) (1.ª prestação).
華僑報出版社有限公司 Edições Va Kio, Limitada	26/7/2017	2,100,000.00	資助華僑報2011年至2016年歷史資料庫專案檔製作、建立數據管理系統及該系統運作經費(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a criação da base de dados históricos do Jornal Va Kio (2011 a 2016); criação de um sistema de gestão da base e despesas de funcionamento deste sistema (4 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門晨運之友聯誼會	2/8/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門國際魔術師協會 Macau International Magician Association	2/8/2017	45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門無伴奏合唱協會 Associação de A Cappella de Macau	2/8/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門辯論學會	2/8/2017	5,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門黑白攝影學會 Associação de Fotógrafos a Preto e Branco de Macau	2/8/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門滙賢社	2/8/2017	90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens).
澳門亞太拉美交流促進會 Associação de Macau para a Promoção de Intercâmbio entre Ásia-Pacífico e América Latina	2/8/2017	331,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
善牧會 Irmãs de Nossa Senhora da Caridade do Bom Pastor	2/8/2017	33,823.60	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門聽障人士協進會	2/8/2017	38,728.40	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
母親會 Obra das Mães	2/8/2017	39,622.80	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門仁慈堂 Irmandade da Santa Casa da Misericórdia de Macau	2/8/2017	41,250.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門利民會 Associação Richmond Fellowship de Macau	2/8/2017	67,113.10	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門宣道堂慈善會 Sociedade de Beneficência Sun Tou Tong de Macau	2/8/2017	69,000.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門扶康會 Associação de Reabilitação Fu Hong de Macau	2/8/2017	75,315.40	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
同善堂 Associação de Beneficência «Tung Sin Tong»	2/8/2017	80,750.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門漁民互助會 Associação de Auxílio Mútuo dos Pescadores de Macau	2/8/2017	83,875.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門菜農合群社 Associação dos Agricultores de Macau	2/8/2017	112,130.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門愛心之友協進會 Associação dos Amigos da Caridade de Macau	2/8/2017	119,500.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendedores de Macau	2/8/2017	124,300.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	2/8/2017	125,604.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門傷殘人士服務協進會 Associação de Apoio aos Deficientes de Macau (A.A.D.M.)	2/8/2017	136,250.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門聾人協會 Associação de Surdos de Macau	2/8/2017	140,525.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門歸僑總會 Associação Geral dos Chineses Ultramarinos de Macau	2/8/2017	148,250.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	2/8/2017	237,504.96	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	2/8/2017	313,250.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門敬老總會	2/8/2017	330,281.14	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	2/8/2017	391,875.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門婦女聯合總會 Associação Geral das Mulheres de Macau	2/8/2017	443,444.10	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門社區服務協進會 Sociedade Social dos Serviços de Macau	2/8/2017	472,500.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門明愛 Cáritas de Macau	2/8/2017	521,635.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	2/8/2017	557,150.00	資助2017年中秋福包。 Apoio financeiro para a distribuição de sobrescritos auspiciosos no Festival de Chong Chao, 2017.
澳門退休、退役及領取撫恤金人士協會 Associação dos Aposentados, Reformados e Pensionistas de Macau	2/8/2017	2,025,000.00	資助2017年度活動經費及2017年度運作的相關經費(10項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades e despesas operacionais de 2017 (10 itens) (1.ª prestação).
澳門學者同盟 União de Estudiosos de Macau	9/8/2017	255,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(3項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (3 itens) (1.ª prestação).
澳門環境教育會 Associação de Educação de Ambiente de Macau	9/8/2017	168,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門生態學會 Associação de Ecologia de Macau	9/8/2017	90,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門純音雅詠合唱團 Coro Dolce Voce de Macau	9/8/2017	25,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門警務人員協會 Associação de Agentes Policiais de Macau	9/8/2017	55,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
詩篇舞集 Stella e Artistas	9/8/2017	30,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門胸肺病暨防癆協會 Associação de Doença Torácica e Tuberculose de Macau	9/8/2017	115,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門化驗師公會 Associação de Laboratório Tecnólogos de Macau	16/8/2017	50,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門歷史文化研究會 Associação de Estudo de História e Cultura de Macau	16/8/2017	200,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens) (1.ª prestação).
澳門知識產權協會 Associação de Macau de Propriedade Intelectual (AMAPI)	16/8/2017	45,000.00	資助2018年年度計劃的部份經費(3項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2018 (3 itens).
澳門藥學會 Sociedade Farmacêutica de Macau	16/8/2017	100,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	16/8/2017	45,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	16/8/2017	1,550,000.00	資助“樂在晚霞”獨居長者關懷計劃(第四年計劃)(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para a Acção de Assistência a Idosos Solitários «Felicidade em Idade Avançada» (4.ª fase) (2 itens) (1.ª prestação).
澳門中華教育會 Associação de Educação de Macau	16/8/2017	2,412,000.00	資助國情教育系列活動、教師培訓系列活動及高校學生論壇(5項)(第一期資助款)。 Apoio às despesas com uma série de actividades de educação sobre a actualidade da Pátria; uma série de actividades de Formação de Professores e um seminário para estudantes do ensino superior (5 itens) (1.ª prestação).

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	16/8/2017	9,000,000.00	資助2017年度活動經費(9項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017 (9 itens) (1.ª prestação).
澳門公職人員協會 Associação dos Trabalhadores da Função Pública de Macau	16/8/2017	540,000.00	資助2017年度活動經費及運作經費(4項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades e despesas de funcionamento referentes ao ano de 2017 (4 itens) (1.ª prestação).
國際清潔能源論壇(澳門)	16/8/2017	800,000.00	資助2017/2018年度活動經費(2項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano de actividades de 2017/2018 (2 itens) (1.ª prestação).
陸軍俱樂部 Clube Militar de Macau	16/8/2017	1,980,000.00	資助2017年度活動經費及裝修工程經費(3項)(第一期資助款)。 Apoio financeiro para custear as despesas com o plano anual de 2017 e despesas com as obras de decoração (3 itens) (1.ª prestação).
極舞館 Max Dance Hall	30/8/2017	20,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門城市大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade da Cidade de Macau	30/8/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(2項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (2 itens).
澳門急重症醫學會 Sociedade de Medicina de Emergência e Cuidados Intensivos de Macau	30/8/2017	40,000.00	資助2017年年度計劃的部份經費(1項)。 Apoio financeiro para custear parcialmente as despesas com o Plano Anual de 2017 (1 item).
澳門青年公務員協會 Associação dos Jovens Funcionários Públicos de Macau	6/9/2017	250,000.00	資助千人計劃——“社會建設與發展”——青海考察交流團。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Investigação a Qing Hai sob o tema de «Construção e Desenvolvimento da Sociedade».
澳門浸信中學 Macau Baptist College	6/9/2017	248,120.00	資助千人計劃——南京體育領袖生訓練營。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Viagem de Formação para os Líderes Desportivos a Nan Jing.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門婦聯青年協會 Associação de Juventude de Fu Lun de Macau	6/9/2017	238,200.00	資助千人計劃——青年人才國際事務培訓計劃。 Apoio financeiro ao Programa Mil Talentos — Programa de Formação dos Jovens Talentos nos Assuntos Internacionais.
遇難者家屬慰問金：10宗 Apoio de condolências às famílias das vítimas: 10	28/8/2017 29/8/2017 30/8/2017 31/8/2017 1/9/2017 4/9/2017 5/9/2017	3,000,000.00	“8.23風災特別援助計劃”——向遇難者家屬發放慰問金。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» — Atribuição de apoio de condolências às famílias das vítimas do Tufão Hato.
醫療慰問金：17宗 Subsídio de Assistência Médica: 17	6/9/2017 13/9/2017	94,566.00	“8.23風災特別援助計劃”——向申請人發放醫療慰問金。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» — Concessão de Subsídio de Assistência Médica para os requerentes.
家居修復援助金：85宗 Subsídio destinado à Restauração Residencial: 85	27/9/2017	173,050.00	“8.23風災特別援助計劃”——向申請人發放家居修復援助金。 Projecto de Ajuda Especial aos Prejuízos Causados pela Passagem do Tufão «Hato» — Concessão de Subsídio destinado à Restauração Residencial para os requerentes.
澳門中小學生獎學金（“澳門基金會獎”）： 10341人次 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes dos Ensinos Primário e Secundário de Macau («Prémios da Fundação Macau»): 10341	27/6/2017 26/7/2017 16/8/2017 13/9/2017	10,341,000.00	發放2016/2017學年澳門中小學生學科獎獎學金。 Atribuição das Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes dos Ensinos Primário e Secundário de Macau referentes ao ano lectivo 2016/2017(por disciplina).
優秀在讀學生獎學金：54名 Bolsas de Mérito destinadas a Estudantes Excelentes do Ensino Superior : 54	16/8/2017 30/8/2017 6/9/2017	540,000.00	發放澳門大學、澳門理工學院及鏡湖護理學院2016/2017學年優秀在讀學生獎學金。 Concessão das Bolsas de Mérito destinadas aos Estudantes Excelentes da Universidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau e do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau referentes ao ano lectivo 2016/2017.
海外交流學習獎學金：5名 Bolsas de Estudo para Intercâmbios no exterior: 5	16/8/2017	180,000.00	發放澳門理工學院2017/2018學年海外交流學習獎學金。 Concessão das Bolsas de Estudo para Intercâmbios no Exterior aos estudantes do Instituto Politécnico de Macau referentes ao ano lectivo 2017/2018.

澳門幣 (MOP)

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
非本澳居民(葡語地區及納米比亞學生)獎學金:1名 Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia): 1	16/11/2016	3,600.00	向非本澳居民(葡語地區及納米比亞)獎學金學生發放2016/2017學年2017年8月生活津貼。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para o mês de Agosto de 2017, no âmbito das Bolsas de Estudo para Estudantes Não-Residentes de Macau (estudantes dos países e regiões lusófonos e da Namíbia).
亞洲地區留學生獎學金:3名 Bolsas de Estudo para o Projecto de Estudo na Ásia: 3	28/9/2016 11/1/2017	10,800.00	向亞洲地區留學生獎學金學生發放2016/2017學年2017年8月生活津貼。 Concessão do subsídio de subsistência referente ao ano lectivo 2016/2017 para o mês de Agosto de 2017, no âmbito das Bolsas de Estudo para o Projecto de Estudo na Ásia.
內地學生獎學金:9名 Bolsas destinadas aos Alunos do Interior da China: 9	6/9/2017	270,000.00	向澳門理工學院及旅遊學院內地學士獎學金學生發放2017/2018學年獎學金及第一學期住宿費。 Atribuição das bolsas de estudo destinadas aos alunos do Interior da China matriculados no Instituto Politécnico de Macau e no Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau referentes ao ano lectivo 2017/2018 e subsídio de alojamento referente ao 1.º semestre.
優秀畢業生獎學金:18名 Bolsas de Estudo para Finalistas do Ensino Superior com Melhor Aproveitamento: 18	16/8/2017 30/8/2017	180,000.00	發放澳門大學、澳門理工學院及鏡湖護理學院2016/2017學年優秀畢業生獎學金。 Concessão das bolsas de estudo para os finalistas com melhor aproveitamento da Universidade de Macau, do Instituto Politécnico de Macau e do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau referentes ao ano lectivo 2016/2017.
“澳門研究”研究生獎學金:1名 Bolsas para «Estudos sobre Macau»: 1	30/8/2017	60,000.00	發放里斯本大學2017/2018學年“澳門研究”研究生獎學金。 Concessão das Bolsas para «Estudos sobre Macau» referentes ao ano lectivo 2017/2018 em cooperação com a Universidade de Lisboa.
澳門優秀人才獎勵計劃:13名 Prémios para Talentos de Macau: 13	26/7/2017	690,000.00	發放2017年優秀人才獎勵計劃獎金。 Concessão dos Prémios para Talentos de Macau, 2017.
“UNESCO澳門應屆畢業生實習計劃”:4名 Projecto de Estágio na UNESCO: 4	27/6/2017	576,000.00	向UNESCO澳門應屆畢業生實習計劃實習員發放生活津貼。 Atribuição do subsídio de subsistência aos participantes do Projecto de Estágio na UNESCO.
	總數 Total	337,072,682.14	

二零一七年十月二十五日於澳門基金會

Fundação Macau, aos 25 de Outubro de 2017.

行政委員會主席 吳志良

O Presidente do C.A., Wu Zhiliang.

(是項刊登費用為 \$72,760.00)

(Custo desta publicação \$ 72 760,00)

科學技術發展基金

FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS
E DA TECNOLOGIA

名單

Lista

為履行八月二十六日第54/GM/97號批示，科學技術發展基金現公佈二零一七年第三季給予財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, vem o Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia publicar a lista de apoio financeiro concedido no 3.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
項目資助 Apoio Financeiro dos Projectos das Ciências e da Tecnologia					
陳嘉賢 Chan, Ka Yin Victor 梁叔螭 Leong, Sok Lei	陳嘉賢 Chan, Ka Yin Victor 梁叔螭 Leong, Sok Lei	098/2017/A	7/9/2017	\$ 11,000.00	電池模塊充放電控制方法及電池系統（中國發明專利申請）。 A control method to charge and discharge battery modules and the related system (China Invention Patent)
陳潔明 Chan, Kit Meng	陳潔明 Chan, Kit Meng	104/2017/A	15/9/2017	\$ 11,000.00	訊息控制系統（中國發明專利申請）。 Information control system (China Invention Patent)
捷能廚具設備有限公司 CI Kitchen Equipment Company Limited	源偉超 Un, Wai Chio	106/2015/A	17/8/2017	\$ 140,000.00	環保預洗池（第2期支付）。 Environmental pre-washing pool (2.º payment).
瓶科技有限公司 Bottle Techology Limited	梁嘉俊 Leong, Ka Chon	037/2017/A	17/8/2017	\$ 120,000.00	語言治療輔助平台（第1期支付）。 Speech Therapy Auxiliary Platform (1.º payment).
逸豐科技 I&F Technology	張景燊 Cheong, Keng San	094/2016/A	17/8/2017	\$ 100,000.00	基於低功率藍芽技術LED色燈的研發與設計（第2期支付）。 Design of bluetooth low energy technology in RGB LED illumination light (2.º payment).
躍動創意媒體一人有限公司 Jump Creative Media Limited	梁新榮 Leong, San Weng	047/2017/A	17/8/2017	\$ 115,000.00	Fingerpost2.0: 智慧可旋轉柱式電子化標識系統（第1期支付）。 Fingerpost2.0: Intelligent Rotational Wayfinding Sign for Smart City (1.º payment).
澳門航空股份有限公司 Air Macau Company Limited	劉偉 Liu, Wei	058/2016/A	17/8/2017	\$ 200,000.00	澳門航空飛機發動機性能分析與監控系統開發（第2期支付）。 Air Macau engine performance analysis and monitoring system development (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門醫學科技研究協會 Macau Medical Science & Technology Research Association	蔡念 Choi, Nim 鄭月宏 Zheng, Yue Hong	110/2015/A	31/7/2017	\$ 140,000.00	澳門特別行政區糖尿病下肢血管 病變防控系統的建立(第2期支 付)。 Establishment of the control and prevention system for the Dia- betic Lower Extremity Vascular Disease in the Macao Special Administrative Region (2.º pay- ment).
鏡湖醫院慈善會 Kiang Wu Hospital Charitable Association	鍾桃娟 Chong, Tou Kun	087/2015/A3	15/8/2017	\$ 620,000.00	非瓣膜病心房顫動患者的抗凝治 療策略與規範管理研究(第2期支 付)。 Strategies of anticoagulation therapy and standardized ma- nagement for patients with non- valvular atrial fibrillation (2.º payment).
	趙巧儀 Chio, Hao I	038/2016/A	17/8/2017	\$ 150,000.00	自我照顧教育及護理門診與電話 跟蹤計劃對澳門慢性心力衰竭患 者的影響:初步探討性研究(第2 期支付)。 The Impact of self-care educa- tion and nurse-led clinic and telephonic follow-up programme on outcomes of Chronic Heart failure patients in Macau: a pre- liminary study (2.º payment).
	蔣勁 Jiang, Jin	066/2014/A	31/7/2017	\$ 125,000.00	入髓區神經調控在神經源性疼痛 中的臨床應用研究(第3期支付)。 The spinal dorsal root entry zone neuromodulation in clinical ap- plication research of neurogenic pain (3.º payment).
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	易濤 Yi, Tao	001/2016/A1	7/9/2017	\$ 500,000.00	中藥有效成分納米晶自穩定Picke- ring乳液的研究(第2期支付)。 Study on drugs nanocrystals self- stabilizing Pickering emulsions of active components in Chinese medicine (2.º payment).
聖若瑟大學 University of Saint Joseph	Freire Pereira de Ornelas e Vascon- celos, Raquel	036/2015/A1	15/8/2017	\$ 850,000.00	聆聽環境:斑馬魚早期聽力及發 育的聲學體驗重要性(第2期支 付)。 Listening to the environment: importance of early acoustic ex- perience on hearing and develop- ment in zebrafish (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會—— 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	梁麗嫻 Leung, Lai Han	086/2015/A3	15/8/2017	\$ 1,657,200.00	活性氧類與蛋白酶氧化還原對非 小細胞型肺癌的調控與藥物干預 (第2期支付)。 Role and therapeutic interven- tion of reactive oxygen species and redox balance in regulation of non-small cell lung cancer (2.º payment).
	梁麗嫻 Leung, Lai Han	005/2014/AMJ	15/8/2017	\$ 876,000.00	肺腺癌耐藥代謝生物標誌物鑒定 與基於網絡調節藥物的發現(第3 期支付)。 Identification of novel metabolic biomarkers associated with lung adenocarcinoma target-based therapy resistance for network- -based drug discovery with Chinese herbal medicine (3.º payment).
	周孟初 Zhou, Meng Chu	119/2014/A3	15/8/2017	\$ 800,000.00	基於大數據的災難與應急事件生 命週期的建模與分析(第3期支 付)。 Modeling and analysis of the life cycle of disasters and contingent events via gig data (3.º payment).
	謝瑩 Xie, Ying	003/2017/A1	15/8/2017	\$ 989,900.00	白芍總苷聯合生物利用度增效劑 的自微乳納米製劑研究以及對 類風濕性關節炎的治療(第1期 支付)。 Self-nanoemulsifying drug de- livery system of total glucosides of paeony and its bioavailability enhancer for the treatment of rheumatoid arthritis (1.º pay- ment).
	王俊 Wang, Jun	077/2014/A2	15/8/2017	\$ 740,000.00	中西藥物治療類風濕性關節炎對 腸微生態影響的比較研究(第3期 支付)。 Comparative study on the in- fluences of gut microbiota of chinese and western medicine for treatment of Rheumatoid Arthritis (3.º payment).
	徐偉彪 Hsu, Weibiao	005/2017/A1	15/8/2017	\$ 1,036,200.00	嫦娥5號月球樣品的地球化學綜合 研究(第1期支付)。 Geochemical studies of change'5 lunar samples (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會—— 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	張晗 Zhang, Han	007/2017/A1	15/8/2017	\$ 636,420.00	二維黑磷的非線性及超快光學效應（第1期支付）。 Nonlinear and ultrafast photonics based on two-dimensional black phosphorus (1.º payment).
	伍建林 Wu, Jianlin	009/2017/A1	15/8/2017	\$ 951,800.00	解碼細胞——細胞對話：基於多維分析技術的中藥對外泌體分泌及成分的影響研究（第1期支付）。 Decoding cell-cell talk: influence study of exosomes secretion and composition for TCM using multi-dimensional analytical approaches (1.º payment).
	趙永華 Zhao, Yong Hua	106/2014/A3	15/8/2017	\$ 635,200.00	以星形膠質細胞VIP受體為靶點研究參歸三聖散對缺血性中風神經元——膠質細胞代謝耦聯的作用機制（第3期支付）。 SenGui SanSheng pulvis enhances Neuron-Glia metabolic coupling after ischemic stroke based on astrocytic vasoactive intestinal polypeptide receptors (VPACs) for target (3.º payment).
	王志石 Wang, Zhishi	083/2015/A3	15/8/2017	\$ 917,000.00	應用系統動力學和生命週期分析評價澳門“城市礦產”資源代謝特徵及其環境、經濟效益（第2期支付）。 Metabolic characterization of urban mining resources of Macau and its environmental assessment as well as economic benefit analysis by system dynamics and LCA methods (2.º payment).
	李志武 Li, Zhiwu	078/2015/A3	15/8/2017	\$ 926,000.00	基於觀測的離散事件系統Petri網模型挖掘與構建（第2期支付）。 On mining and construction of Petri net models for discrete event systems by external observations (2.º payment)
	陳炯林 Chan, Kwing Lam	080/2015/A3	15/8/2017	\$ 814,000.00	火星大氣中與中尺度動力學相關的沙塵氣候（第2期支付）。 Dust climate associated with mesoscale dynamics in the atmosphere of Mars (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會—— 澳門科技大學 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau — Universi- dade de Ciência e Tec- nologia de Macau	肖玄玄 Xiao, Xuanxuan	049/2017/A	17/8/2017	\$ 187,000.00	Maass尖形式Hecke特徵值的分佈及自守L函數積分矩下界的研究（第1期支付）。 Distribution of hecke eigenvalues of maass cusp forms and lower bound for the moment of automorphic L-functions (1.º payment).
	陳玉峰 Chen, Yufeng	011/2017/A	17/8/2017	\$ 155,800.00	基於Petri網的離散事件系統動態最優控制（第1期支付）。 Optimal and dynamic control of discrete event systems modeled with petrin nets (1.º payment).
	崔峻 Cui, Jun	082/2015/A3	15/8/2017	\$ 892,000.00	類地行星大氣中的聲重波（第2期支付）。 Acoustic-gravity waves in the atmospheres of terrestrial planets (2.º payment).
	肖龍 Xiao, Long 徐懿 Xu, Yi	107/2014/A3	15/8/2017	\$ 950,000.00	柴達木盆地與火星典型地貌對比研究（第3期支付）。 Analog study of typical geomorphology of Qaidam basin and Mars (3.º payment).
澳門大學 Universidade de Macau	袁振 Yuan, Zhen	025/2015/A1	10/7/2017	\$ 500,000.00	使用融合的腦電和近紅外光譜成像研究運動療法治療腦癱的效果（第3期支付）。 Using fused EEG and fNIRS to study the efficacy of physical therapy on cerebral palsy (3.º payment).
	燕茹 Yan, Ru	029/2015/A1	10/7/2017	\$ 400,000.00	中藥中多糖成分對難吸收小分子的腸吸收增強作用研究（第3期支付）。 Study of absorption-enhancing effects of polysaccharides from selected chinese medicines on intestinal absorption of poorly absorbable small molecules (3.º payment).
	郭偉明 Quach, Wai Meng	129/2014/A3	31/7/2017	\$ 400,000.00	冷彎和熱軋橢圓形空心截面柱的設計（第3期支付）。 Design of cold-formed and hot-finished columns with elliptical hollow sections (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	潘暉 Pan, Hui	132/2014/A3	31/7/2017	\$ 500,000.00	氧化物納米材料在可見光催化產氫中的應用（第3期支付）。 Experimental realization of visible-light photocatalysts for hydrogen production with enhanced performance based on Oxide nanostructures (3.º payment).
	胡元佳 Hu, Yuanjia	013/2015/A1	31/7/2017	\$ 333,000.00	基於“成分-靶點-效應”複雜網絡的生脈散類方治療冠心病的物質基礎和組方原理研究（第3期支付）。 Research on material basis and combination principles of Shengmai-San similar formulas for the treatment of coronary heart disease based on complex networks of «ingredient-target-effect» (3.º payment).
	葉德全 Ye, Richard Dequan	072/2015/A2	15/8/2017	\$ 1,000,000.00	趨化因數G蛋白偶聯受體的變構調節與偏向性激動（第2期支付）。 Allosteric modulation and biased signaling at G protein-coupled chemoattractant receptors (2.º payment).
	李剛 Li, Gang	095/2015/A3	15/8/2017	\$ 900,000.00	H3F3A-K27M突變導致兒童神經膠質瘤形成的分子機制：采用Crispr-Cas9系統建立攜帶H3F3A-K27M突變的小鼠動物模型（第2期支付）。 Mechanisms of pediatric gliomagenesis driven by H3F3A-K27M mutation: generating a mouse model with the H3F3A-K27M mutation by the Crispr-Cas9 system (2.º payment).
	陳國凱 Chen, Guokai	056/2015/A2	15/8/2017	\$ 650,000.00	在確定組分條件下從人類多能幹細胞向內胚層細胞定向分化的技術開發和應用（第3期支付）。 The technology development and application of endoderm differentiation from human pluripotent stem cells in defined culture conditions (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	周萬歡 Zhou, Wanhuan	125/2014/A3	15/8/2017	\$ 800,000.00	基於微觀力學方法研究土與結構 介面剪切特性（第3期支付）。 Modeling the shearing behavior of soil-structural Interface with micromechanics approach (3.º payment).
	王春明 Wang, Chunming	126/2016/A3	15/8/2017	\$ 516,000.00	可富集血小板衍生生長因子 PDGF-BB的多糖電紡絲支架促 進傷口癒合的研究（第1期支付）。 Electrospinning a platelet-deri- ved growth factor-BB-affinitive polysaccharide scaffold to acce- lerate wound healing (1.º pay- ment).
	趙靜 Zhao, Jing	034/2017/A1	15/8/2017	\$ 768,000.00	嶺南特色藥用植物溪黃草與高良 薑品質標準研究（第1期支付）。 Study on quality standard of ty- pical Lingnan medicinal plants, Xihuangcao and Gaoliangjiang (1.º payment).
	蔡晶 Cai, Jing	031/2017/A1	15/8/2017	\$ 465,000.00	天然活性產物淫羊藿苷的生物合 成通路研究及其在釀酒酵母中的 重建和優化（第1期支付）。 Study on biosynthesis pathway of Icarin and its reconstruction and optimization in budding yeast (1.º payment).
	徐曉玲 Xu, Xiaoling	029/2017/A1	15/8/2017	\$ 754,000.00	運用高通量技術分離和鑑定與乳 腺癌轉移相關的標誌基因（第1期 支付）。 Identification and characteriza- tion of metastatic signature ge- nes responsible for breast cancer metastasis using high throughput approaches (1.º payment).
	郭珩輝 Kwok, Hang Fai	019/2017/A1	15/8/2017	\$ 639,000.00	發現及研究新型毒液中的活性多 肽在癌症進展中的作用從而解開 其抗癌機制用於標靶治療藥物的 可行性（第1期支付）。 Discover & investigate the role of novel venom-based peptide(s) in cancer progression to unlock its mechanism as a therapeu- tic drug development to fight against cancer (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	陳勁 Chan, Ging	014/2017/A1	15/8/2017	\$ 836,000.00	崗梅根和苦楝子的質量研究（第1期支付）。 Study on quality standard of two chinese medicines Gangmeigen and Kulianzi (1.º payment).
	黎永杰 Li, Yongjie	016/2017/A1	15/8/2017	\$ 435,000.00	大氣顆粒物（PM）的相態對乙二醛的“氣-粒轉化”以及對二次有機氣溶膠（SOA）形成的影響（第1期支付）。 Effects of phase state of atmospheric particulate matter (PM) on gas-particle conversion of glyoxal and formation of secondary organic aerosols (SOA) (1.º payment).
	徐禮虎 Xu, Lihu	038/2017/A1	15/8/2017	\$ 225,000.00	熵產生率的漲落及其應用（第1期支付）。 Fluctuation of entropy production rate and its applications (1.º payment).
	張仲榮 Cheung, Edwin Chong Wing	102/2015/A3	15/8/2017	\$ 616,900.00	單細胞轉錄組技術在癌症異質性研究領域的開發與應用（第2期支付）。 Development and application of single-cell transcriptome technology for the analysis of cancer heterogeneity (2.º payment).
	路嘉宏 Lu, Jiahong	092/2015/A3	15/8/2017	\$ 560,000.00	靶向Beclin 1互作蛋白組的新型天然自噬激動劑的篩選及其在帕金森病模型中的藥效評估（第2期支付）。 Targeting Beclin 1-interactome for the discovery of novel natural autophagy inducers for therapeutic application in Parkinson's diseases (2.º payment).
	鄭軍 Zheng, Jun	066/2015/A2	15/8/2017	\$ 900,000.00	研究弧菌致病機制用以食品衛生水平的提高和傳染病的治療（第2期支付）。 Studies of infection mechanism of Vibrio species for food safety improvement and therapeutics applications (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	葛偉 Ge, Wei	089/2014/A2	15/8/2017	\$ 670,000.00	微RNA在卵巢卵泡發育過程中的調控機制之功能和遺傳學分析（第3期支付）。 Functional analysis of microRNAs (miRNAs) in ovarian folliculogenesis- A genetic approach (3.º payment).
	許冠南 Hui, Kwun Nam	098/2015/A3	10/7/2017	\$ 500,000.00	鎳鋁雙氫氧化物/氮摻雜石墨烯的高能量密度和功率密度固態電容器的研究（第2期支付）。 Development of NiAl layered double hydroxide/N-doped graphene high energy and power densities solid-state supercapacitor (2.º payment).
	沈虎宰 Shim, Hojae	115/2016/A3	15/8/2017	\$ 979,000.00	運用新的生物技術研究微量元素在降解水體微污染物中的影響（第1期支付）。 Development of biological technologies for the effect of microelements on the removal of micropollutants from contaminated water (1.º payment).
	Ferreira Silvestre, Carlos Jorge	026/2017/A1	15/8/2017	\$ 938,400.00	SLOTMAV——多飛行器的吊掛負載運輸（第1期支付）。 SLOTMAV — Slung load transportation by multiple aerial vehicles (1.º payment).
	李海峰 Li, Haifeng	028/2017/A1	15/8/2017	\$ 848,000.00	形狀記憶合金機理研究及應用開發（第1期支付）。 Mechanism and application of shape memory alloys (1.º payment).
	程子活 Ching, Tze Wood	040/2017/A1	15/8/2017	\$ 308,500.00	用於城市軌道交通系統的多相非永磁直線變磁阻電動機的研究（第1期支付）。 Development of a multi-phase magnetless linear variable reluctance motor suitable for urban rail transit (1.º payment).
	王一濤 Wang, Yitao	007/2014/AMJ	15/8/2017	\$ 700,000.00	中藥國際貿易中安全性關鍵環節研究（第3期支付）。 Study on the key safety validation elements of Chinese medicine in international trade (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	黃冠豪 Wong, Koon Ho	085/2014/A2	15/8/2017	\$ 596,800.00	巨噬細胞與馬爾尼菲青霉 (<i>Penicillium marneffei</i>) 相互作用的分子機制研究 (第3期支付)。 Understanding the molecular details of interactions between macrophage and <i>Penicillium marneffei</i> — an emerging fungal pathogen in south-east Asia (3.º payment).
	梁重恒 Leung, Chung Hang	098/2014/A2	15/8/2017	\$ 700,000.00	通過發光篩選平臺從天然產物中識別DNA修復酶調節劑 (第3期支付)。 A luminescent screening platform to identify DNA repair enzyme modulators from natural products (3.º payment).
	徐青松 Xu, Qingsong	090/2015/A3	15/8/2017	\$ 955,000.00	面向顯微操作的常力微夾鉗設計與研製 (第2期支付)。 Design and fabrication of constant-force microgripper for micromanipulation (2.º payment).
	李子安 Lee, Tsz On	101/2015/A3	15/8/2017	\$ 720,000.00	血管緊張素II受體1型在卵巢癌的信令機制和其治療潛力的調查 (第2期支付)。 Investigation of the signaling mechanism and therapeutic potential of angiotensin II type 1 receptor in ovarian cancer (2.º payment).
	李兆隆 Lei, Siu Long	048/2017/A	17/8/2017	\$ 214,600.00	解高維分數階偏微分方程的一個基於張量鏈的快速算法 (第1期支付)。 A tensor train based fast algorithm for solving high-dimensional fractional partial differential equations (1.º payment).
	陳俊龍 Chen, Chun Lung Philip	019/2015/A1	15/8/2017	\$ 610,000.00	基於新型深度學習技術的模式學習及識別 (第3期支付)。 New deep learning techniques for pattern learning and recognition (3.º payment).
	舒連杰 Shu, Lianjie	053/2015/A2	10/7/2017	\$ 330,000.00	對統計控制圖具有動態控制線時的有效設計及分析 (第3期支付)。 Efficient design and analysis of statistical control charts with dynamic control limits (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	吳恩華 Wu, Enhua	068/2015/A2	10/7/2017	\$ 500,000.00	流體動態仿真中的自適應方法研究（第2期支付）。 Adaptive approach in fluid dynamic simulation (2.º payment).
	陳龍 Chen, Long	097/2015/A3	17/8/2017	\$ 500,000.00	蛋白質組學中色譜質譜數據量化分析的分佈式計算方法與大數據平台工具（第2期支付）。 Distributed computing methods and tools on big data platform for quantitative LC/MS data analysis in proteomics (2.º payment).
	周建濤 Zhou, Jiantao	022/2017/A1	15/8/2017	\$ 608,000.00	具有隱私保護的深度學習及其在大數據協作分析中的應用（第1期支付）。 Privacy-preserving deep learning and its applications in collaborative big data analytics (1.º payment).
	陳珩仰 Chen, Yang	023/2017/A1	15/8/2017	\$ 294,400.00	隨機矩陣的兩個問題（第1期支付）。 Two problems in random matrices (1.º payment).
	林智聲 Lam, Chi Seng	025/2017/A1	15/8/2017	\$ 450,000.00	集成可再生能源發電和電能質量調節的低直流側電壓和寬工作範圍混合併網逆變器（第1期支付）。 Low DC-link voltage and wide operation range hybrid grid-connected inverter for integrating renewable energy generation and power quality conditioning (1.º payment).
	錢濤 Qian, Tao	079/2016/A2	15/8/2017	\$ 899,000.00	信號的解繞Fourier展開的理論研究及應用（第1期支付）。 Studies and applications of unwinding fourier expansions of signals (1.º payment).
	潘治文 Pun, Chi Man	041/2017/A1	15/8/2017	\$ 500,000.00	多媒體篡改檢測的高效搜索方法（第1期支付）。 Efficient searching methods for multimedia tampering detection (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	鄂國康 E, Guokang	042/2017/A1	15/8/2017	\$ 407,000.00	幾何非線性桁架結構隨機振動響應的概率解研究(第1期支付)。 Investigation on the probabilistic solutions of random vibrations of geometrically nonlinear truss structures (1.º payment).
	孫海衛 Sun, Haiwei	054/2015/A2	17/8/2017	\$ 500,000.00	塊三角托普利茲矩陣及其在時間子擴散方程中的應用(第2期支付)。 Block triangular toeplitz matrices with applications to time sub-diffusion equations (2.º payment).
	羅健豪 Lo, Kin Ho	057/2015/A2	17/8/2017	\$ 500,000.00	利用摩擦攪拌技術提高鐵-鉻-鎳合金抗應力腐蝕致裂性能的可行性研究及它與激光和電化學方法的比較(第2期支付)。 A feasibility study on the use of friction-stir technique to improve stress corrosion cracking resistance of Fe-Cr-Ni alloys and a comparative study among friction-stir technique, laser processing and electrochemical method (2.º payment).
	郭偉明 Quach, Wai Meng	073/2015/A2	17/8/2017	\$ 290,000.00	用於高強鋼薄板結構之螺釘接合點的結構性能與設計(第2期支付)。 Structural performance and design of self-drilling screwed connections in high strength steel thin-walled structures (2.º payment).
	Da Silva Martins, Rui Paulo	047/2014/A1	15/8/2017	\$ 930,000.00	電子自動化的數字微流體疾病診斷系統(第3期支付)。 Electronic-automated digital microfluidics system for disease diagnostics (3.º payment).
	潘治文 Pun, Chi Man	093/2014/A2	17/8/2017	\$ 500,000.00	應用基於特徵的方法於多媒體安全和水印(第3期支付)。 Feature based approaches for multimedia security and watermarking (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	張宣軍 Zhang, Xuanjun	052/2015/A2	15/8/2017	\$ 707,000.00	能量轉移型金屬-有機納米傳感器 (第3期支付)。 Energy-transfer metal-organic nanosensor (3.º payment).
	劉子銘 Liu, Tzu Ming	018/2017/A1	15/8/2017	\$ 711,000.00	以多光子活體顯微術探究黑色素 瘤血管新生的動態(第1期支付)。 Investigating the dynamics of melanoma angiogenesis with multiphoton in vivo microscopy (1.º payment).
	蘇煥興 Su, Huanxing	020/2017/A1	15/8/2017	\$ 1,114,000.00	腦小血管病的發病機制研究及 其Omega-3防治腦小血管病和血 管認知功能障礙的作用機制研究 (第1期支付)。 Mechanistic studies on the deve- lopment of cerebral small vessel diseases and therapeutic poten- tials of omega-3 polyunsaturated fatty acids in the treatment of ce- rebral small vessel diseases and vascular cognition impairment (1.º payment).
	王瑞兵 Wang, Ruibing	030/2017/A1	15/8/2017	\$ 795,000.00	基於超分子交聯改進的天然多糖 水凝膠的製備及其作為口服結腸 靶向藥物傳遞系統治療潰瘍性結 腸炎疾病的研究(第1期支付)。 Supramolecularly cross-linked natural polysaccharide hydrogel as oral colon-targeting drug deli- very system for the treatment of ulcerative colitis (1.º payment).
	陳新 Xin, Chen	014/2015/A1	15/8/2017	\$ 900,000.00	粉防己鹼及其他中藥成分通過調 節DC/Treg誘導免疫耐受的機制 及利用該作用治療結腸炎的研究 (第3期支付)。 A mechanistic study of immune tolerance induced by tetrandrine and other chinese herb-derived components through regulation of DCs/Tregs and the therapeu- tic application of such an effect on the treatment of experimental colitis (3.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學 Universidade de Macau	路嘉宏 Lu, Jiahong	022/2015/A1	10/7/2017	\$ 500,000.00	III型磷脂酰肌醇3激酶複合體激活劑柯諾辛B對阿茲海默病動物模型的記憶改善作用和機制研究（第3期支付）。 Study on the role and mechanism of class III phosphatidylinositol 3-kinase (PI3KC3) activator Corynoxine B on the memory defect phenotype of animal AD models (3.º payment).
	徐仁和 Xu, Ren He	028/2015/A1	15/8/2017	\$ 658,000.00	用B2M-/-人胚幹細胞產生的間充質幹細胞治療角膜損傷（第3期支付）。 B2M-/- hESC-derived mesenchymal stem cells for treatment of corneal injury (3.º payment).
科普資助 Apoio Financeiro dos Ensinos que Promovem a Ciências					
培道中學 Escola Pui Tou	金鑫 Jin, Xin	005/2016/P	10/7/2017	\$ 101,650.00	太空探究學習班（第2期支付）。 The course of space research (2.º payment).
	鍾麗琮 Chong, Lai Keng	073/2017/P	29/8/2017	\$ 125,500.00	創意科普小組（第1期支付）。 Creative science team (1.º payment).
	許少躍 Hoi, Soi Ieok	074/2017/P	31/7/2017	\$ 112,600.00	電子自動化與單片機創意小組（第1期支付）。 Electronic automation and microcontroller creative team (1.º payment).
	李文朴 Lei, Man Pok	083/2017/P	29/8/2017	\$ 152,000.00	工程與科學研究小組（第1期支付）。 Engineering and science research group (1.º payment).
濠江中學 Escola Hou Kong	韋展豪 Wai, Chin Hou	015/2016/P	10/7/2017	\$ 38,191.70	探索澳門海洋生態（第2期支付）。 Macau marine Ecology (2.º payment).
	李妙玲 Lei, Mio Leng	053/2017/P	31/7/2017	\$ 8,000.00	有機種植認識與探究、實踐（第1期支付）。 Understanding investigation practice of organic cultivation (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	李麗梅 Lei, Lai Mui	062/2017/P	29/8/2017	\$ 23,970.00	中學數學思維拓展培訓班（第1期支付）。 Developing Maths thinking skills for high school students (1.º payment).
	劉明藝 Lao, Meng Ngai	075/2017/P	29/8/2017	\$ 74,680.00	數學邏輯思維培訓（第1期支付）。 Mathematics logical training (1.º payment).
	雷小紅 Loi, Soi Hong	087/2017/P	29/8/2017	\$ 109,600.00	科學常識小百搭培訓組（第1期支付）。 Science crossover general studies team (1.º payment).
	梁錦華 Leong, Kam Wa	091/2017/P	29/8/2017	\$ 159,048.00	實體與虛擬機器人的認識與設計（第1期支付）。 Understanding and design of physical and virtual robot (1.º payment).
	卓兆東 Cheok, Sio Tong	103/2017/P	29/8/2017	\$ 6,500.00	化學監測方法及儀器研究（第1期支付）。 Research of chemical analysis methods and equipments (1.º payment).
	黎沁東 Lai, Sam Tong	105/2017/P	29/8/2017	\$ 27,493.00	DV短片拍攝技巧培訓活動與實踐（第1期支付）。 DV class practice and progress (1.º payment).
	劉穎誼 Lao, Weng I	138/2017/P	30/8/2017	\$ 32,500.00	無土栽培的認識與探究（第1期支付）。 The exploration and studying of hydroponics (1.º payment).
	譚嘉誠 Tam, Ka Seng	156/2017/P	7/9/2017	\$ 148,000.00	實體機械人科技創新發明及智能生活機件技術培訓班（第1期支付）。 Robot and technological innovations & eservices and mechanical technology (1.º payment).
	周文杰 Zhou, Wenjie	157/2017/P	7/9/2017	\$ 8,800.00	微型化學實驗及研究性學習的探索（第1期支付）。 Micro scale chemical experiment and inquiry learning (1.º payment).
	胡杏珊 Wu, Hang San	162/2017/P	30/8/2017	\$ 28,200.00	科技藝術創作興趣班（第1期支付）。 Technology artistic interest groups (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
濠江中學 Escola Hou Kong	黃雙願 Wong, Seong Un	163/2017/P	15/9/2017	\$ 85,000.00	思維培訓小組(第1期支付)。 Thinking training group (1.º pay- ment).
	李守球 Lei, Sao Kao	167/2017/P	7/9/2017	\$ 13,760.00	中學數學思維拓展培訓班(第1期 支付)。 Developing maths thinking skills for high school students (1.º pay- ment).
	楊逸 Yeung Yat	168/2017/P	30/8/2017	\$ 177,000.00	可持續發展建築設計(第1期支 付)。 Sustainable Architecture design (1.º payment).
	潘德恩 Pun, John Julian	169/2017/P	15/9/2017	\$ 115,000.00	機械積木及機械人創新發明培訓 班(第1期支付)。 Robotics and technological inno- vations (1.º payment).
澳門浸信中學 Escola Cham Son de Macau	蔡文杰 Choi, Man Kit	052/2017/P	10/7/2017	\$ 80,368.00	趣味電子科技創客工程工作坊(第 1期支付)。 Digital electronics technology and maker project workshops (1.º payment).
	陳競榮 Chan, King Wing	140/2017/P	15/9/2017	\$ 88,640.00	VEX機械人步步為營決戰篇(第1 期支付)。 Competition of VEX robot «in the zone» (1.º payment).
	陳競榮 Chan, King Wing	141/2017/P	30/8/2017	\$ 24,600.00	創意科技綜合課程(第1期支付)。 Creative technology (1.º pay- ment).
	袁國輝 Un, Kuok Fai	146/2017/P	7/9/2017	\$ 55,000.00	Lego機械人(第1期支付)。 Curso interessante de Lego (1.º payment).
	袁國輝 Un, Kuok Fai	147/2017/P	7/9/2017	\$ 60,000.00	VEX IQ未來之星機械人培訓課程 (第1期支付)。 VEX IQ future star robot train- ing courses (1.º payment).
聖公會中學(澳門) Colégio Anglicano de Macau	徐文豐 Tsui, Man Fung	082/2017/P	31/7/2017	\$ 63,400.00	水底機械人小組(第1期支付)。 Underwater robot team (1.º pay- ment).
	黎焯康 Lai, Kueng Hong	174/2017/P	7/9/2017	\$ 40,320.00	奧林匹克機器人小組(第1期支 付)。 World robotics Olympiad team (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門坊眾學校 Escola dos Moradores de Macau	吳偉民 Ng, Wai Man	047/2016/P	10/7/2017	\$ 10,920.00	數碼攝影技巧全接觸的課程探索 (第2期支付)。 The key and exploration of the skills in digital photography and its curriculum design (2.º pay- ment).
	韋建超 Wai, Kin Chio	059/2017/P	10/7/2017	\$ 53,800.00	2017青少年機械人世界盃培訓班 (第1期支付)。 The training of RoboCupJunior 2017 (1.º payment).
	吳偉民 Ng, Wai Man	061/2017/P	10/7/2017	\$ 21,000.00	數碼攝影技巧全接觸的課程探索 (第1期支付)。 The key and exploration of the skills in digital photography and its curriculum design (1.º pay- ment).
	賴儉飛 Lai, Kim Fei	104/2017/P	29/8/2017	\$ 48,600.00	創客研究空間(第1期支付)。 Makers' research space (1.º pay- ment).
	吳偉民 Ng, Wai Man	137/2017/P	30/8/2017	\$ 21,280.00	拍攝影片制作全過程的探究以及 課程建構探索(第1期支付)。 On the exploration of film making and curriculum cons- truction (1.º payment)
	林達鑫 Lam, Tat Kam	192/2017/P	15/9/2017	\$ 66,400.00	Lego機械人培訓班(第1期支 付)。 Lego robotic training course (1.º payment).
	蔡佰祿 Choi, Pak Lok	194/2017/P	15/9/2017	\$ 64,000.00	科普學習與創新製作小組(第1期 支付)。 Science learning and innovation team (1.º payment).
	教業中學 Escola Kao Yip	吳小霞 Ng, Sio Ha	148/2017/P	30/8/2017	\$ 1,200.00
林文漢 Lum, Man Hon		149/2017/P	7/9/2017	\$ 900.00	創新思維與訓練(小學數學五年級 奧林匹克培訓)(第1期支付)。 Innovative thinking and training (Primary mathematics Olympiad in the fifth grade) (1.º payment).
潘志輝 Pun, Chi Fai		150/2017/P	30/8/2017	\$ 80,820.00	小學機械人小組(第1期支付)。 Primary robot team (1.º pay- ment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	張鼎宏 Cheong, Teng Wang	151/2017/P	7/9/2017	\$ 18,710.00	常識科技小組(第1期支付)。 Science and technology (1.º pay- ment).
	鄭婉珊 Cheang, Un San	152/2017/P	30/8/2017	\$ 900.00	創新思維與訓練(小學數學六年級 奧林匹克培訓)(第1期支付)。 Innovative thinking and training (Primary Mathematics Olympiad in the sixth grade) (1.º payment).
	陳珍龍 Chen, Zhenlong	153/2017/P	7/9/2017	\$ 650.00	創新思維與訓練(小學數學四年級 奧林匹克培訓)(第1期支付)。 Innovative thinking and training (Primary mathematics Olympiad in the fourth grade) (1.º pay- ment).
	梁曉君 Leong, Hio Kuan	175/2017/P	30/8/2017	\$ 1,050.00	iPad數學思維訓練班(小學三年 級)(第1期支付)。 iPad-assisted Maths thinking and training (Primary 3) (1.º payment).
	鍾曉明 Chong, Hio Meng	185/2017/P	15/9/2017	\$ 2,250.00	iPad數學思維訓練班(小學四年 級)(第1期支付)。 iPad-assisted Maths thinking and training (Primary 4) (1.º payment).
	徐莉莉 Xu, Lili	186/2017/P	15/9/2017	\$ 2,850.00	iPad數學思維訓練班(小學二年 級)(第1期支付)。 iPad-assisted maths thinking and training (Primary 2) (1.º payment).
	袁偉傑 Yuen, Wai Kit	187/2017/P	15/9/2017	\$ 1,050.00	iPad數學思維訓練班(小學五年 級)(第1期支付)。 iPad-assisted Maths thinking and training (Primary 5) (1.º payment).
	陳偉斌 Chan, Wai Pan	188/2017/P	15/9/2017	\$ 1,050.00	iPad數學思維訓練班(小學六年 級)(第1期支付)。 iPad-assisted Maths thinking and training (Primary 6) (1.º payment).
	張鴻業 Cheong, Hong Ip	189/2017/P	15/9/2017	\$ 2,900.00	動植物研究(第1期支付)。 Biology (1.º payment).
	陳杰華 Chan, Kit Wa	190/2017/P	15/9/2017	\$ 141,000.00	小學積木機械人綜合制作(第1期 支付)。 Primary building block robot workshop (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
教業中學 Escola Kao Yip	譚兆偉 Tam, Sio Wai	202/2017/P	25/9/2017	\$ 29,359.00	馬達機械制作小組 (第1期支付)。 DC motor mechanical group (1.º payment).
	陳少陽 Chan, Sio Jeong	205/2017/P	25/9/2017	\$ 1,800.00	集合、不等式與複數的探究 (第1期支付)。 Investigating on sets, inequalities and complex numbers (1.º payment).
	梁志光 Leong, Chi Kuong	208/2017/P	25/9/2017	\$ 570.00	幾何面積方法探究 (第1期支付)。 Investigating the methods for measuring geometric area (1.º payment).
	陳嘉亮 Chan, Ka Leong	212/2017/P	25/9/2017	\$ 121,000.00	機械人研究小組 (第1期支付)。 Robot research group (1.º payment).
廣大中學 Escola Kwong Tai	吳培域 Ng, Pui Wek	171/2017/P	7/9/2017	\$ 32,100.00	四軸飛行器實作坊 (入門班) (第1期支付)。 Drone player lab (primary) (1.º payment).
	吳培域 Ng, Pui Wek	172/2017/P	30/8/2017	\$ 29,057.00	四軸飛器實作坊 (進階班) (第1期支付)。 Drone player lab (advanced class) (1.º payment).
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	周玉琯 Chao, Iok Kuan	044/2016/P	10/7/2017	\$ 34,572.00	微電影制作研究 (第2期支付)。 Study of micro film (2.º payment).
	盧偉科 Lou, Wai Fo	049/2016/P	10/7/2017	\$ 28,080.00	動畫編程培訓班。 Multimedia programming.
	周玉琯 Chao, Iok Kuan	086/2016/P	10/7/2017	\$ 63,700.00	科普短片拍攝 (第2期支付)。 Science video production (2.º payment).
	賀樹基 Ho, Su Kei	210/2016/P	10/7/2017	\$ 8,285.20	電子元件製作班 (第2期支付)。 Electronic component art class (2.º payment).
	盧偉科 Lou, Wai Fo	055/2017/P	10/7/2017	\$ 8,000.00	智慧生活設計與應用 (第1期支付)。 Design and application of intelligent life (1.º payment).
	周玉琯 Chao, Iok Kuan	056/2017/P	10/7/2017	\$ 73,500.00	微電影制作研究 (第1期支付)。 Study of micro film (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
勞工子弟學校 Escola para Filhos e Irmãos dos Operários	文智和 Man, Chi Wo	085/2017/P	31/7/2017	\$ 1,800.00	初二數學奧林匹克競賽培訓（第1期支付）。 F2 Mathematic competition training (1.º payment).
	龍保榮 Long, Pou Weng	095/2017/P	29/8/2017	\$ 2,000.00	化學實驗探究（第1期支付）。 Chemistry experiment exploration (1.º payment).
	陳嘉敬 Chan, Ka Keng	116/2017/P	29/8/2017	\$ 29,500.00	生物科學研習小組（第1期支付）。 The group of bioscientific research and study (1.º payment).
	郭振生 Kuok, Chan Sang	117/2017/P	29/8/2017	\$ 25,000.00	生活中的化學研究（第1期支付）。 Daily use of chemistry and its studies (1.º payment).
	李悅英 Lei, Ut Ieng 吳蜚娥 Ng, Fei Ngo 林葆健 Lam, Pou Kin	118/2017/P	29/8/2017	\$ 18,818.00	城市規劃（第1期支付）。 Urban planning (1.º payment).
	戴珮瑩 Tai, Pui Ieng	119/2017/P	30/8/2017	\$ 1,000.00	化學競賽研究（第1期支付）。 The studies on chemistry competition (1.º payment).
	陳維禮 Chan, Wai Lai	120/2017/P	30/8/2017	\$ 2,000.00	初一數學奧林匹克競賽培訓（第1期支付）。 F1 Mathematic competition training (1.º payment).
	羅就強 Lo, Chao Keong	121/2017/P	30/8/2017	\$ 1,000.00	高一數學奧林匹克競賽訓練班（第1期支付）。 Senior one international mathematical Olympiad training (1.º payment).
	冼偉雄 Sin, Wai Hong	123/2017/P	30/8/2017	\$ 1,650.00	初三級數學競賽訓練班（第1期支付）。 Junior three mathematical competition training (1.º payment).
	施振雄 Si, Chan Hong	124/2017/P	30/8/2017	\$ 1,500.00	高二級數學競賽訓練班（第1期支付）。 S2 Mathematic competition training (1.º payment).
梁江鋒 Leong, Kong Fong	125/2017/P	30/8/2017	\$ 2,000.00	化學奧賽研習班（第1期支付）。 Olympic Chemistry competition studies (1.º payment).	
吳雁玲 Ng, Ngan Leng	215/2017/P	25/9/2017	\$ 10,400.00	種植實踐活動（第1期支付）。 A practice of plant (1.º payment).	

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
聖保祿學校 Escola São Paulo	伍穎智 Ng, Weng Chi	106/2017/P	29/8/2017	\$ 770.00	初一奧數培訓班（第1期支付）。 Form one Olympic mathematics training class (1.º payment).
	潘浩民 Pun, Hou Man	107/2017/P	29/8/2017	\$ 922.00	初二奧數培訓（第1期支付）。 Form two Olympic mathematics training class (1.º payment).
	房偉智 Fong, Wai Chi	108/2017/P	29/8/2017	\$ 770.00	初三奧數培訓班（第1期支付）。 Form three Olympic Mathematics training class (1.º payment).
	林嘉明 Lam, Ka Meng	109/2017/P	29/8/2017	\$ 770.00	高中奧數培訓班（第1期支付）。 Senior Olympic mathematics training class (1.º payment).
	柯助錄 O, Cho Lok	110/2017/P	29/8/2017	\$ 120.00	高中數論培訓班（第1期支付）。 Senior number theory training class (1.º payment).
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	陳家綱 Chan, Ka Kong	129/2016/P	10/7/2017	\$ 1,844.20	應用物理小組（第2期支付）。 Applied physics interest group (2.º payment).
	駱劍峰 Lok, Kim Fong	130/2016/P	10/7/2017	\$ 13,000.00	3D打印技術（第2期支付）。 3D printing technology (2.º payment).
	陳家綱 Chan, Ka Kong	060/2017/P	10/7/2017	\$ 1,370.00	應用物理小組（第1期支付）。 Applied physics interest group (1.º payment).
	古成威 Ku, Seng Wai	067/2017/P	10/7/2017	\$ 1,200.00	高二化學小組（第1期支付）。 Chemistry group (senior 2) (1.º payment).
	陳小欽 Chan, Sio Iam	068/2017/P	10/7/2017	\$ 9,870.00	化學探究班（第1期支付）。 Chemistry study (1.º payment).
	曾玉金 Chang, Iok Kam	069/2017/P	29/8/2017	\$ 77,100.00	探索性研究項目：“月球塵埃關鍵科學與工程問題研究”及“太陽活動觀測與研究”（2017-2018）（第1期支付）。 Future scientists/Astrophysicists training programme (2017-2018) (1.º payment).
	駱劍峰 Lok, Kim Fong	072/2017/P	29/8/2017	\$ 12,794.00	3D打印技術（第1期支付）。 3D printing technology (1.º payment).
	陳少婷 Chan, Sio Teng	143/2017/P	15/9/2017	\$ 29,500.00	小學WRO機械人制作培訓班（第1期支付）。 WRO robotics design and assembly for elementary school students (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
培正中學 Escola Secundária Pui Ching	黃智中 Wong, Chi Chong	160/2017/P	15/9/2017	\$ 23,200.00	機械人視覺研究小組（第1期支付）。 Robotic vision study group (1.º payment).
	梁瑩瑩 Leong, Ieng Ieng	166/2017/P	15/9/2017	\$ 3,500.00	生物競賽培訓班（第1期支付）。 Biology training course (1.º payment).
	張慧敏 Cheong, Wai Man	170/2017/P	7/9/2017	\$ 9,500.00	2017/2018奧化培訓課程（第1期支付）。 2017/2018 Olympic chemistry training course (1.º payment).
	郭慧敏 Kuok, Wai Man	173/2017/P	15/9/2017	\$ 28,000.00	大灣區環境及茗泉質量調查與研究（第1期支付）。 Research on quality of spring water in the Guangdong-Hong Kong-Macau Big Bay Area (1.º payment).
	陳少婷 Chan, Sio Teng	177/2017/P	7/9/2017	\$ 38,100.00	創意設計（第1期支付）。 Creative design (1.º payment).
	閔好年 Min, Haonian	191/2017/P	15/9/2017	\$ 37,910.00	基於高速攝像儀的物理現象拍攝與分析（第1期支付）。 Analysis of physical phenomena base on high-speed cam (1.º payment).
	周慧心 Chow, Wai Sum Winda	200/2017/P	25/9/2017	\$ 19,000.00	地理奧林匹克訓練2017（第1期支付）。 Geography Olympiad (2017) (1.º payment).
同善堂中學 Escola Tong Sin Tong	歐陽健友 Ao Jeong, Kin Iao	057/2017/P	10/7/2017	\$ 15,500.00	2017-2018校內科普活動（第1期支付）。 2017-2018 Intramural popular science activities (1.º payment).
鮑思高粵華小學 Colégio Dom Bosco (Yuet Wah)	陳家樂 Chan, Ka Lok	088/2017/P	29/8/2017	\$ 29,302.00	小小動物管理員班（第1期支付）。 Animal caretakers class (1.º payment).
	陳家樂 Chan, Ka Lok	089/2017/P	29/8/2017	\$ 6,450.00	小小科學家（第1期支付）。 Little scientist (1.º payment).
	陳家樂 Chan, Ka Lok	090/2017/P	29/8/2017	\$ 130,000.00	機械人科普開展計劃（第1期支付）。 Robotic science and technology popularization programme (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
嘉諾撒聖心中學 Colégio do Sagrado Coração de Jesus	馬丹 Ma, Dan	093/2017/P	29/8/2017	\$ 16,300.00	魔術賽恩斯科學寶箱（第1期支付）。 The treasure box of magic sainz (1.º payment).
	戴景欽 Tai Keng Iam	099/2017/P	29/8/2017	\$ 149,400.00	物理及樂高機械製作小組（第1期支付）。 Physics and lego mechanical production group (1.º payment).
	戴景欽 Tai Keng Iam	100/2017/P	29/8/2017	\$ 145,000.00	創意及WER機械人興趣小組（第1期支付）。 Creative and WER robotics group (1.º payment).
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	羅紹華 Lo, Sio Va	127/2017/P	30/8/2017	\$ 23,800.00	數控機器培訓班（第1期支付）。 CNC machine training (1.º payment).
	梁文龍 Leong, Man Long	128/2017/P	30/8/2017	\$ 25,300.00	木藝創作坊（第1期支付）。 Wooden art design workshop (1.º payment).
	駱進武 Lok, Chon Mou	129/2017/P	30/8/2017	\$ 21,000.00	機電整合科技小組（第1期支付）。 Mechatronics group (1.º payment).
	馮繼培 Fong, Kai Pui	130/2017/P	30/8/2017	\$ 20,000.00	機械人基礎班（第1期支付）。 Elementary robot group (1.º payment).
	黎錦源 Lai, Kam Un	131/2017/P	30/8/2017	\$ 12,000.00	機動科普學習小組2017（第1期支付）。 Power ready 2017 (1.º payment).
	馮毅 Fong, Ngai	132/2017/P	30/8/2017	\$ 26,850.00	光影創作室（第1期支付）。 Image studio (1.º payment).
	陳啟傑 Chan, Kai Kit	133/2017/P	30/8/2017	\$ 38,100.00	應用多媒體（第1期支付）。 Application to multimedia (1.º payment).
	羅紹華 Lo, Sio Va	139/2017/P	30/8/2017	\$ 52,500.00	談天文、說地理（第1期支付）。 Astronomy & geography (1.º payment).
	麥錦賢 Mak, Kam In	144/2017/P	7/9/2017	\$ 11,580.00	麥sir工作室（第1期支付）。 Mak sir workshop (1.º payment).
	黃錦威 Wong, Kam Wai	145/2017/P	30/8/2017	\$ 2,100.00	黃sir工作室（第1期支付）。 Wong sir workshop (1.º payment).
	麥錦賢 Mak, Kam In	154/2017/P	7/9/2017	\$ 3,000.00	小小科研室（第1期支付）。 Science lab for children (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
慈幼中學 Instituto Salesiano da Imaculada Conceição	馮毅 Fong, Ngai	158/2017/P	30/8/2017	\$ 85,000.00	機器人格鬥擂台小組（第1期支付）。 Robot boxing group (1.º payment).
	洪家盛 Hong, Ka Seng	164/2017/P	7/9/2017	\$ 60,255.00	伺服馬達機械人小組（第1期支付）。 Servo robot group (1.º payment).
	何綺滢 Ho, I Ieng	195/2017/P	15/9/2017	\$ 10,700.00	科學情報交流站（第1期支付）。 The straight dope of Science (1.º payment).
新華學校 Escola Xin Hua	何國華 Ho, Kuok Wa	142/2017/P	30/8/2017	\$ 75,290.00	Arduino和Mbot的STEM創新開發小組（第1期支付）。 Arduino & Mbot-STEM creative development group (AM-SCDG for XinHua) (1.º payment).
福建學校 Escola Fukien	林淑儀 Lam, Sok I	101/2017/P	29/8/2017	\$ 36,250.00	“普”出個未來(4)A班（第1期支付）。 Technology brings bright future (4) A (1.º payment).
	林淑儀 Lam, Sok I	102/2017/P	29/8/2017	\$ 8,818.00	“普”出個未來(4)B班（第1期支付）。 Technology brings bright future (4) B (1.º payment).
化地瑪聖母女子學校 Escola Nossa Senhora de Fátima	鄭勛 Cheang, Fan	071/2017/P	10/7/2017	\$ 189,740.00	奇妙的機械人（第1期支付）。 Wonderful robot (1.º payment).
鏡平學校 Escola Keang Peng	林永康 Lam, Weng Hong	063/2016/P	10/7/2017	\$ 41,600.00	智能機械人技術與實踐班（第2期支付）。 Intelligent robot technology and practice (2.º payment).
	吳玉丹 Ng, Iok Tan	058/2017/P	10/7/2017	\$ 18,880.00	薈萃化學坊（第1期支付）。 Energetic innovation team (1.º payment).
	鮑紹杰 Bao, Shaojie	077/2017/P	31/7/2017	\$ 42,555.00	仿生機械人研究小組（第1期支付）。 Bionic robot research group (1.º payment).
	林永康 Lam, Weng Hong	078/2017/P	29/8/2017	\$ 26,853.00	小創客基礎培訓班（第1期支付）。 Maker junior (1.º payment).
	孫呈祥 Sun, Cheng Cheong	184/2017/P	15/9/2017	\$ 17,500.00	鏡平學校地球科學小組（第1期支付）。 The earth sciences team of Keang Peng (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
菜農子弟學校 Escola da Associação para Filhos e Irmãos dos Agricultores, em chinês Choi Nong Chi Tai Hoc Hau	魏春光 Ngai, Chon Kuong	079/2017/P	29/8/2017	\$ 1,900.00	3D打印及掃描儀入門教學（第1期支付）。 3D printers and scanners introductory teaching (1.º payment).
	周仲好 Chao, Chong Hou	080/2017/P	29/8/2017	\$ 20,200.00	樂高 EV3 part 2（第1期支付）。 Lego EV3 part 2 (1.º payment).
	張才良 Cheong, Choi Leong	081/2017/P	31/7/2017	\$ 11,020.00	機械人設計初階（第1期支付）。 Robot design elementary (1.º payment).
	劉達濠 Lao, Tat Hou	086/2017/P	29/8/2017	\$ 36,636.00	綜合技能機械人製作基礎課程（第1期支付）。 Robot making basic course (1.º payment).
	姚源望 Io, Un Mong	126/2017/P	7/9/2017	\$ 114,000.00	實體機械人班（第1期支付）。 Entity robot courses (1.º payment).
	黎亮 Lai, Leong	161/2017/P	7/9/2017	\$ 25,929.00	數碼科技與媒體研究（第1期支付）。 Digital technology and media research (1.º payment).
聖公會（澳門）蔡高中學 Sheng Kung Hui Escola Choi Kou (Macau)	陳冬冬 Chan, Tong Tong	046/2016/P	10/7/2017	\$ 23,432.00	地質考察小組（第2期支付）。 Geological survey team (2.º payment).
	劉鵬健 Lao, Pang Kin	176/2017/P	15/9/2017	\$ 35,000.00	蔡高全民皆丁暨CAM植物生長研究計劃（第1期支付）。 Let's plant together and CAM Plant research project (1.º payment).
	戚容錦蘭 Chec Iong, Kam Lan	178/2017/P	30/8/2017	\$ 1,994.00	小學科普培訓組（第1期支付）。 Popular science training group (1.º payment).
	陳毓輝 Chan, Iok Fai	214/2017/P	25/9/2017	\$ 49,344.00	小學及初中可編程機械人培訓（第1期支付）。 Training of programmable robots in primary and secondary schools (1.º payment).
粵華中學 Colégio Yuet Wah	譚文濤 Tam, Man Tou	179/2017/P	15/9/2017	\$ 90,000.00	機械人的製作及編程培訓班（第1期支付）。 Training course for robotic fabrication and programming (1.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
粵華中學 Colégio Yuet Wah	陳海文 Chan, Hoi Man	180/2017/P	30/8/2017	\$ 90,650.00	機械人繪圖設計及製作培訓（第1期支付）。 Robot graphic design and production of training (1.º payment).
	盧裕峰 Lou, U Fong	183/2017/P	15/9/2017	\$ 20,000.00	初階機械人繪圖設計及製作培訓班（第1期支付）。 Simple robot graphic design and production training class (1.º payment).
聖羅撒英文中學 Colégio de Santa Rosa de Lima — Secção Inglesa	鍾展邦 Chong, Chin Pong	182/2017/P	7/9/2017	\$ 11,720.00	化學資優訓練計劃2（第1期支付）。 Elite Chemistry II (1.º payment).
澳門大學附屬應用學校 Escola de Aplicação Anexa à Universidade de Macau	林炎龍 Lin, Yanlong	136/2017/P	30/8/2017	\$ 73,200.00	物理小組（第1期支付）。 The team of physic (1.º payment).
	李少明 Lei, Sio Meng	197/2017/P	25/9/2017	\$ 5,100.00	電腦小組（第1期支付）。 Computer group (1.º payment).
	黃嘉文 Wong, Ka Man	198/2017/P	25/9/2017	\$ 17,550.00	生物小組（第1期支付）。 Biology club (1.º payment).
澳門工聯職業技術中學 Escola Secundária Técnico-Profissional da Associação Geral dos Operários de Macau	黃廣聯 Vong, Kuong Lun	076/2017/P	29/8/2017	\$ 96,500.00	機械人與3D列印班（第1期支付）。 Work team of robot and 3D printing (1.º payment).
澳門國際學校 Escola Internacional de Macau	Todd James Voykin	134/2017/P	30/8/2017	\$ 66,830.00	澳門國際學校自主機械人研發班（第1期支付）。 TIS autonomous robotics club (ARC) (1.º payment).
東南學校 Escola Tong Nam	姚麗珍 Io, Lai Chan	183/2016/P	10/7/2017	\$ 40,040.00	科學實驗探究計劃（第2期支付）。 Exploration plan on scientific experiments (2.º payment).
陳瑞祺永援中學 Colégio Perpétuo Socorro Chan Sui Ki	馮嘉傑 Fong, Ka Kit	066/2017/P	10/7/2017	\$ 49,000.00	電子機械與科學實驗（第1期支付）。 Electromechanical and scientific experiments (1.º payment).
澳門大學 Universidade de Macau	戴寧怡 Dai, Ningyi	051/2017/P	10/7/2017	\$ 265,200.00	潛能拓展計劃——工程應用（2017）（第1期支付）。 Plano de desenvolvimento do potencial — engenharia (2017) (1.º payment).
澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	袁浩斌 Yuan, Haobin	197/2015/P	10/7/2017	\$ 37,214.40	護理學生仿真模擬評估技能培訓（第2期支付）。 Training for assessment skills within the simulated scenarios among nursing students (2.º payment).

受資助實體 Entidades beneficiárias	受資助項目負責人 O responsável de projecto de apoio financeiro	受資助項目編號 N.º de projecto de apoio financeiro	批准日期 Data da autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門物理暨教育研究會 Physics and Education Research Association of Macau	黃漢輝 Wong, Hon Fai	070/2017/P	31/7/2017	\$ 16,500.00	科普知識及物理實驗推廣活動 (第1期支付)。 Promotion of popular science with Physics experiment activity (1.º payment).
總金額 Total				\$ 55,655,784.50	

二零一七年十月十八日於科學技術發展基金

行政委員會主席 馬志毅

行政委員會委員 鄭冠偉

(是項刊登費用為 \$56,560.00)

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, aos 18 de Outubro de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *Ma Chi Ngai*.

O Membro do Conselho de Administração, *Cheang Kun Wai*.

(Custo desta publicação \$ 56 560,00)

個人資料保護辦公室

公告

茲公佈，在為填補個人資料保護辦公室以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員兩個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將個人資料保護辦公室專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門南灣大馬路804號中華廣場13樓A-F座個人資料保護辦公室（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦公室網頁（<http://www.gdpd.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一七年十月二十五日於個人資料保護辦公室

代主任 邱顯哲

(是項刊登費用為 \$1,263.00)

GABINETE PARA A PROTECÇÃO DE DADOS PESSOAIS

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, sito no Edif. China Plaza, Avenida da Praia Grande, n.º 804, 13.º andar A-F – Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços – <http://www.gdpd.gov.mo/> – e dos SAFP – <http://www.safp.gov.mo/> – a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais, aos 25 de Outubro de 2017.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Iao Hin Chit*.

(Custo desta publicação \$ 1 263,00)

行政公職局

通告

因文誤，就刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組內有關以考核方式填補公共部門第一職階二等高級技術員職位空缺的統一管理的對外開考之專業能力評估程序的通告中的第24.10.12.3.點及第28.1.12.7.點有不正確之處，現更正如下：

原文為：“24.10.12.3. 第5/2006號行政法規——《電信管理局的組織及運作》”

應改為：“24.10.12.3. 經第2/2006號及第29/2016號行政法規修改的一月九日第2/89/M號法令核准的《郵電局組織規章》”

原文為：“28.1.12.7. 第5/2006號行政法規——《電信管理局的組織及運作》”

應改為：“28.1.12.7. 經第2/2006號及第29/2016號行政法規修改的一月九日第2/89/M號法令核准的《郵電局組織規章》”。

二零一七年十月二十日於行政公職局

局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

行政法務司司長指示，所有法定穿着制服人員由二零一七年十一月十三日起改穿冬季制服。

二零一七年十月二十四日於行政公職局

局長 高炳坤

(是項刊登費用為 \$519.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Avisos

Tendo-se verificado inexactidão, por lapso, nos pontos 24.10.12.3. e 28.1.12.7. do aviso da etapa de avaliação de competências profissionais do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, para o preenchimento de lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, dos serviços públicos, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017, procede-se à sua rectificação nos seguintes termos:

Onde se lê: «24.10.12.3. Regulamento Administrativo n.º 5/2006 – Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações»

deve ler-se: «24.10.12.3. Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2006 e Regulamento Administrativo n.º 29/2016».

Onde se lê: «28.1.12.7. Regulamento Administrativo n.º 5/2006 – Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações»

deve ler-se: «28.1.12.7. Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2006 e Regulamento Administrativo n.º 29/2016».

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 20 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

De acordo com a indicação da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, o pessoal que segundo a lei deve usar uniforme passará a usar uniforme de Inverno a partir de 13 de Novembro de 2017.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 24 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Kou Peng Kuan*.

(Custo desta publicação \$ 519,00)

法務局

公告

茲公佈，在為填補法務局以編制內的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員10個職缺以及未來兩年同一範

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento,

疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將法務局專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門水坑尾街162號公共行政大樓十九樓內（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.dsaj.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一七年十月二十五日於法務局

局長 劉德學

（是項刊登費用為 \$1,390.00）

印務局

公告

茲公佈，在為填補印務局以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員二個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將印務局專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門官印局街印務局大樓，印務局行政暨財政處告示板（週一至週四，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時、下午二時三十分至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.io.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一七年十月二十六日於印務局

代局長 陳日鴻

selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça (DSAJ), sita no 19.º andar do Edifício Administração Pública, Rua do Campo, n.º 162, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica destes Serviços — <http://www.dsaj.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da DSAJ, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: dez lugares vagos no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 25 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Liu Dexue*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

IMPrensa OFICIAL

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 13,00 horas e entre as 14,30 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica desta Imprensa — <http://www.io.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Imprensa Oficial, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento dos seguintes lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: dois lugares vagos em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos nesta Imprensa, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Imprensa Oficial, aos 26 de Outubro de 2017.

O Administrador, substituto, *Chan Iat Hong*.

民政總署

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS
E MUNICIPAIS

名單

Lista

根據四月十九日第83/2004號行政長官批示關於訂定民政總署向私人實體給予資助時須遵守的規定及程序，民政總署現公佈二零一七年度第三季度的資助名單。

Em cumprimento do Despacho do Chefe do Executivo n.º 83/2004, de 19 de Abril, referente as regras e procedimentos a observar pelo IACM, quanto à concessão de apoios a entidades privadas, vem o Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre do ano de 2017:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門南灣西灣街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Praia Grande e Avenida da República	26/1/2017	\$ 4,000.00	美滿家園齊編織，健康社區齊建造。 Vamos criar um bairro saudável e tornar a família harmoniosa.
澳門海傍、海邊街區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores da Marginal	29/3/2017	\$ 4,000.00	同歡樂家庭五子棋比賽活動。 Concurso de gomoku (jogo de tabuleiro) para familiares.
	29/3/2017	\$ 8,000.00	“恭賀華佗先師寶誕”系列活動。 Série de actividades, em celebração do aniversário do Deus Vá To.
澳門草堆六街區坊眾互助慈善會 Associação de Beneficência de Assistência Mútua dos Moradores das 6 Ruas «Chou Toi» de Macau	29/3/2017	\$ 2,000.00	公民教育知多少——廉潔選舉。 Palestra sobre conhecimentos de educação cívica.
澳門街坊總會祐漢社區中心 Centro Comunitário de Iao Hon	26/1/2017	\$ 3,000.00	“社區關愛”之上門宣傳一。 Série de actividades «Caridade na Comunidade»: «Divulgação no domicílio».
	26/1/2017	\$ 3,000.00	“老祐記”之防暑防疫迎夏日。 Actividade de prevenção contra epidemias e hipertermia no Verão.
	26/1/2017	\$ 3,000.00	端午節親子“粽”動員。 Confecção de catupá por pais e filhos.
	29/3/2017	\$ 3,000.00	“社區你要識”之“動物保護法”。 Série de actividades «Deve conhecer o seu bairro»: «Lei de Protecção dos Animais».
澳門福隆區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio do Bairro, Abrangendo a Rua da Felicidade e Vias Circundantes	29/3/2017	\$ 3,500.00	耆趣古今縱橫遊。 Passeio por zonas antigas e modernas para idosos.
	29/3/2017	\$ 3,500.00	慶祝母親節聯歡餐會。 Refeição de confraternização em celebração do Dia das Mães.
	29/3/2017	\$ 3,500.00	親子活動在福隆 2017。 Actividade para pais e filhos na Rua da Felicidade 2017.
	26/6/2017	\$ 3,000.00	親近大自然。 Conhecer a natureza.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	25/1/2017	\$ 8,000.00	沿途有你樂悠遊。 Série de actividades: Vamos passear.
	2/12/2016	\$ 62,500.00	澳門街坊會聯合總會大廈管理資源中心經常性財政開支(四至六月份)。 Despesas frequentes financeiras (meses 4-6).
	2/12/2016	\$ 15,550.50	澳門街坊會聯合總會大廈管理資源中心活動及培訓費用(四至六月份)。 Despesas das actividades e formação (meses 4-6).
	9/12/2016	\$ 100,000.00	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心行政項目開支(一至三月份)。 Despesas básicas de funcionamento administrativo (meses 1-3).
	9/12/2016	\$ 42,129.90	澳門街坊會聯合總會栢蕙活動中心活動項目開支(一至三月份)。 Despesas das actividades e formação (meses 1-3).
	23/12/2016	\$ 470,815.60	澳門街坊會聯合總會關注社區清潔外展隊經常性支出(四至六月份)。 Out reaching team for the district cleaning – Despesas financeiras correntes (meses 4-6).
	23/12/2016	\$ 10,465.00	澳門街坊會聯合總會關注社區清潔外展隊特定項目支出(四至六月份)。 Out reaching team for the district cleaning – Despesas para determinadas (meses 4-6).
	街總家庭服務中心 Centro de Apoio a Famílias da União Geral dos Moradores de Macau	29/3/2017	\$ 3,000.00
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	28/6/2017	\$ 5,000.00	社區推廣“共融和諧·義賣推廣日”。 Série de actividades de formação comunitária: venda de bandeirinhas.
沙梨頭坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Patane	29/3/2017	\$ 2,500.00	親子競技樂繽紛。 Jogos recreativos «pais e filhos» em celebração do Dia do Pai.
	26/6/2017	\$ 2,500.00	耆樂共融繽紛SHOW。 Espectáculo para idosos.
台山坊眾互助會 Associação de Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Artur Tamagnini Barbosa	28/3/2017	\$ 7,000.00	“美化環境”台山展新姿。 Actividade de embelezamento do Bairro Tamagnini Barbosa.
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei de Macau	25/1/2017	\$ 24,000.00	坊眾同樂——恭賀土地爺爺寶誕。 Dia de confraternização e celebração do aniversário do Deus da Terra pelos moradores.
	29/3/2017	\$ 5,000.00	珍惜生命，遠離毒品。 Actividade: Diga não à droga!

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門筷子基坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro Fai Chi Kei de Macau	29/3/2017	\$ 4,000.00	“葡韻風貌”填色繪畫比賽。 Concurso de pintura sobre Edificações de Es- tilo Português.
	27/6/2017	\$ 5,000.00	社區清潔人人有責。 Campanha de limpeza em zonas comunitárias.
澳門新馬路區坊眾互助會 Ass. de Mútuo Auxílio dos Moradores da Avenida Almeida Ribeiro	27/1/2017	\$ 5,000.00	黃金歲月展新姿、攜手共創樂家園。 Novo estilo em época festiva: Vamos criar um belo lar.
	28/3/2017	\$ 3,000.00	2017顯關愛、呈曙光探訪視障人士交流座談會。 Visita aos deficientes visuais e intercâmbio 2017.
板樟堂營地街區坊眾互助會 Ass. de Mútuo Auxílio dos Moradores das Ruas de S. Domingos, dos Mercadores e Vias Circundantes	29/3/2017	\$ 3,000.00	食品衛生安全講座。 Seminário sobre segurança alimentar.
	29/3/2017	\$ 14,000.00	萬家歡樂在板營關帝誕文娛演出會。 Espectáculo em celebração do Aniversário do Deus Kwan Tai.
澳門三巴門坊眾互助會 Ass. de Mútuo Auxílio dos Moradores do Sam Pa Mun de Macau	25/1/2017	\$ 3,000.00	丁酉年新春歡樂慶元宵園遊會。 Bazar em celebração do Ano Novo Chinês e do 15.º dia do Ano Novo Chinês.
	29/3/2017	\$ 3,000.00	給媽媽的留言——窩心留言比賽。 Atribuição de prémios aos vencedores do con- curso de mensagem sentimental — Mensagem para mãe.
澳門市販互助會 Associação de Auxílio Mútuo de Vendilhões de Macau	29/3/2017	\$ 4,000.00	全澳小販象棋單人賽。 Concurso de xadrez chinês individual para vendilhões de Macau.
	26/6/2017	\$ 5,000.00	2017年全澳小販、家屬中文書法比賽。 Concurso de caligrafia chinesa para vendi- lhões de Macau e seus familiares 2017.
氹仔坊眾聯誼會 Associação de Moradores da Taipa	27/1/2017	\$ 6,000.00	北帝廟司祝費。 Despesa de gestão do Templo Pak Tai.
	27/1/2017	\$ 14,400.00	醫靈廟司祝費。 Despesas de gestão do Templo I Leng.
	27/1/2017	\$ 14,400.00	三婆廟司祝費。 Despesa de gestão do Templo Sam Po.
	26/6/2017	\$ 17,000.00	會慶聯歡餐會。 Festa de confraternização, em celebração do aniversário da Associação de Moradores da Taipa.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Morado- res do Bairro de San Kio	26/6/2017	\$ 5,000.00	蓮溪亭畔會知音曲藝晚會。 Espectáculo de ópera cantonense no quiosque Lin Kai, San Kio.
	27/1/2017	\$ 45,000.00	新橋花園管理費用(四至六月份)。 Despesas de manutenção e gestão do Jardim San Kio (meses 4-6).

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
新橋區坊眾互助會 Associação de Mútuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	28/3/2017	\$ 3,000.00	我愛大自然填色比賽。 Concurso de pintura sobre o tema «Animo a Natureza».
新口岸區坊眾聯誼會 Associação dos Moradores da Zona de Aterros do Porto Exterior (ZAPE)	26/6/2017	\$ 5,000.00	省港澳心連心粵曲交流晚會。 Sarau de ópera cantonense para intercâmbio de artistas de Cantão, Hong Kong e Macau.
澳門土生教育協進會 Ass. Promotora da Instrução dos Macaenses	27/1/2017	\$ 120,000.00	電費（一至六月份）。 Despesas da electricidade (meses 1-6).
街總氹仔社區中心 Centro Comunitário da Taipa da União Geral das Ass. dos Moradores de Macau	29/3/2017	\$ 3,559.90	探索大自然。 Descobrir a natureza.
	29/3/2017	\$ 3,472.00	齊齊來包粽。 Confecção de catupás.
	29/3/2017	\$ 3,329.30	小小公民工作坊。 Workshop sobre formação cívica.
澳門葡國童軍會 Grupo de Escuteiros Lusófonos de Macau	27/4/2017	\$ 12,601.76	Projecto Macau 2017 (Formação)。 Projecto Macau 2017 (Formação).
澳門街坊會聯合總會黑沙環社區服務中心 Centro de Serviço Comunitário da Areia Preta da União Geral Associações dos Moradores de Macau	29/3/2017	\$ 2,000.00	情“粽”四海，傳溫暖。 Concurso de confecção de catupá.
	29/3/2017	\$ 3,000.00	“愛護地球”綠色生態之旅。 Visita ecológica «Protecção do Planeta».
澳門柿山哪咤古廟值理會 Associação do Templo da Calçada das Verdades de Macau	28/6/2017	\$ 7,000.00	“哪咤信俗”系列活動。 Série de actividade «Crenças e costumes – Natcha».
新口岸社區中心	29/3/2017	\$ 3,000.00	探索新科技。 Descobrimto científico.
	29/3/2017	\$ 3,000.00	樂也融融親子同樂日。 Dia de confraternização familiar.
澳門媽閣水陸演戲會 Associação de Ópera Chinesa dos Moradores Marítimos e Terrestres da Barra de Macau	23/2/2017	\$ 30,000.00	演戲賀誕“天后娘媽寶誕”。 Espectáculo de ópera cantonense em celebração do aniversário e agradecimento à Deusa A-Má.
澳門工會聯合總會 Federação das Associações dos Operários de Macau	17/3/2017	\$ 784,534.14	工人體育場2017年度營運費用（五至六月份）。 Despesas de funcionamento do Campo dos Operários no ano 2017 (meses 5-6).
	29/3/2017	\$ 30,000.00	五一國際勞動節系列活動園遊會。 Bazar em celebração do Dia 1.º de Maio.
澳門社會服務中心 Centro de Serviços Sociais de Macau	29/3/2017	\$ 5,000.00	2017“愛意傳遞”慶祝母親節。 Actividade para comemoração do Dia da Mãe 2017.
	29/3/2017	\$ 5,000.00	無毒新一代創造新未來——禁毒嘉年華。 Festa sobre a recusa de droga.
澳門朱大仙菩薩會	27/4/2017	\$ 5,000.00	澳門沙梨頭朱大仙水面醮。 Ritual taoísta, em homenagem à divindade do mar Chu Tai Sin no Patane.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
民眾建澳聯盟 Aliança de Povo de Instituição de Macau	29/3/2017	\$ 5,000.00	端午節大廈管理經驗分享聯會。 Encontro para partilha de experiências sobre a gestão predial na Festividade Tung Ng.
	29/3/2017	\$ 5,000.00	鏡海荷香生態遊。 Visita ecológica a flores de lótus.
	29/3/2017	\$ 5,000.00	食品安全知多D有獎問答遊戲。 Jogos de perguntas e respostas sobre segurança alimentar.
澳門青洲坊眾互助會 Associação de Beneficência e Assistência Mútua dos Moradores do Bairro da Ilha Verde	28/3/2017	\$ 4,000.00	觀賞青洲新景象。 Apreciação da nova imagem da Ilha Verde.
澳門民政總署司機互助會 Associação Mútua dos Condutores do IACM	23/2/2017	\$ 3,000.00	漫步世遺文化街。 Passear ao longo do Centro Histórico.
澳門街坊會聯合總會綠楊長者日間護理中心	29/3/2017	\$ 2,000.00	“親親爸爸”父親節茶聚。 Lanche em celebração do Dia do Pai.
	26/6/2017	\$ 1,500.00	第三屆反斗“耆”兵運動會。 3.ª Edição de Jogos Desportivos para idosos.
澳門街坊會聯合總會青頤長者綜合服務中心	29/3/2017	\$ 2,000.00	“惜·地球”DIY環保創作活動。 Actividade de utensílios em materiais recicláveis.
澳門街坊會聯合總會頤駿中心	29/3/2017	\$ 4,000.00	關愛社區系列活動。 Série de actividades de solidariedade comunitária.
潘家成 Pun Ka Seng	28/4/2017	\$ 10,166.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
韓澤邦 Hon Chak Pong	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
孫銘俊 Sun Meng Chon	28/4/2017	\$ 9,338.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
鄭玉嬋 Zheng Yuchan	28/4/2017	\$ 9,338.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
徐樹棠 Choi Su Tong	28/4/2017	\$ 9,016.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黎廣文 Lai Kuong Man	28/4/2017	\$ 10,787.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
李耀明 Lei Io Meng	28/4/2017	\$ 9,936.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
周浩然 Chao Hou In	28/4/2017	\$ 8,349.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
王美婷 Wang Mei Ting	28/4/2017	\$ 9,200.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
蕭承德 Sio Seng Tak	28/4/2017	\$ 8,510.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
郭智建 Kuok Chi Kin	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
蔡文音 Choi Man Iam	28/4/2017	\$ 10,580.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
方志祺 Fong Chi Kei	28/4/2017	\$ 6,716.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
楊子奇 Sherwood Frederico	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
蘇贊權 Sou Chan Kun	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
鄭伊穗 Cheang I Soi	28/4/2017	\$ 9,016.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
區貽豐 Ao I Fong	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃靜宜 Wong Cheng I	28/4/2017	\$ 9,338.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃希文 Wong Hei Man	28/4/2017	\$ 9,752.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
梁耀衡 Leong Io Hang	28/4/2017	\$ 4,485.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
曹敏彥 Chou Man In	28/4/2017	\$ 10,120.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
卓沅瑩 Cheok Un Ieng	28/4/2017	\$ 9,200.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
李麗盈 Lei Lai Ieng	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
梁雅絲 Leong Nga Si	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
蔡穎琪 Choi Weng Kei	28/4/2017	\$ 9,154.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
阮藝騰 Un Ngai Tang	28/4/2017	\$ 10,580.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
冼健俊 Sin Kin Chon	28/4/2017	\$ 8,004.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
甘榮傑 Kam Weng Kit	28/4/2017	\$ 9,338.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
龍嘉儀 Long Ka I	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
鄧家麟 Tang Ka Lon	28/4/2017	\$ 9,016.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
曹文俊 Chou Man Chon	28/4/2017	\$ 8,234.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
薛寶珊 Sit Pou San	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃嘉誠 Wong Ka Seng	28/4/2017	\$ 9,522.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
戴瓊璠 Dai Yu Fan	28/4/2017	\$ 7,084.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
陸穎怡 Lok Seraphina Wing Yi	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
勞嘉怡 Lou Ka I	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
陳林 Chan Lam	28/4/2017	\$ 8,786.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
袁嘉俊 Un Ka Chon	28/4/2017	\$ 9,706.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃桂萍 Wong Kuai Peng	28/4/2017	\$ 9,798.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
宋小軍 Song Sio Kuan	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
歐浩程 Ou Haocheng	28/4/2017	\$ 3,473.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
盧曉晴 Lou Hio Cheng	28/4/2017	\$ 8,234.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
吳志強 Ng Chi Keong	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
霍安培 Foc On Pui	28/4/2017	\$ 10,879.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃雅婷 Wong Nga Teng	28/4/2017	\$ 10,626.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
唐瀚星 Tong Hon Seng	28/4/2017	\$ 10,626.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
李浩翔 Lei Hou Cheong	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃嘉鈞 Wong Ka Kuan	28/4/2017	\$ 9,108.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
謝海鴻 Xie Haihong	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
劉嘉和 Lao Ka Wo	28/4/2017	\$ 8,188.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黎文俊 Lai Man Chon	28/4/2017	\$ 8,878.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
楊佩瑩 Yang Pei Ying	28/4/2017	\$ 10,120.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
區偉賢 Ao Wai In	28/4/2017	\$ 9,844.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
陳嘉兒 Chan Ka I	28/4/2017	\$ 10,166.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
鄧樞正 Tang Hong Cheng	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃希淳 Wong Hei Son	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
張楚盈 Cheong Cho Ieng	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
陳毅堅 Chan Ngai Kin	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
林家慶 Lam Ka Heng	28/4/2017	\$ 10,028.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
歐健穎 Ao Kin Weng	28/4/2017	\$ 9,660.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
唐佩佩 Tong Pui Pui	28/4/2017	\$ 10,166.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
莫泳怡 Mok Weng I	28/4/2017	\$ 7,590.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
盧綺妮 Lou I Nei	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
周素欣 Chao Sou Ian	28/4/2017	\$ 9,338.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
張美儀 Cheong Mei I	28/4/2017	\$ 10,626.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
施麗珊 Si Lai San	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
黃麗婷 Huang Li Ting	28/4/2017	\$ 10,810.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
郭嘉華 Kuok Ka Wa	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
吳東盛 Ng Tong Seng	28/4/2017	\$ 10,948.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
吉孝璋 Kat Adriano Francisco	28/4/2017	\$ 10,810.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
張偉俊 Cheong Wai Chon	28/4/2017	\$ 9,982.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
譚嘉雯 Tam Ka Man	28/4/2017	\$ 10,120.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».
陳敏蕊 Chan Man Ioi	28/4/2017	\$ 11,270.00	“2017年青年善用餘暇計劃”實習津貼。 Subsídio de estágio para a realização do «Programa de Ocupação em Férias 2017».

二零一七年十月十八日於民政總署

管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$20,454.00)

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 18 de Outubro de 2017.

O Presidente do Conselho de Administração, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 20 454,00)

公告

第08/SFI/2017號公開招標

為民政總署提供2018年度巴士租賃服務

按照二零一七年九月二十九日民政總署管理委員會決議，現就“為民政總署提供2018年度巴士租賃服務”進行公開招標。

有意投標者可在截標期限屆滿前，於辦公時間內前往澳門亞美打利庇廬大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

有關是次公開招標之解釋會將於二零一七年十一月八日上午十時，在澳門南灣大馬路762-804號中華廣場6字樓培訓中心舉行。

Anúncios

Concurso Público n.º 08/SFI/2017

Prestação de serviços de aluguer de autocarros para o IACM no ano de 2018

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão de 29 de Setembro de 2017, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de aluguer de autocarros para o IACM no ano de 2018».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos antes do prazo para a entrega das propostas, durante os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

A sessão de esclarecimento deste concurso público terá lugar às 10,00 horas do dia 8 de Novembro de 2017 no Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau.

截止遞交標書日期為二零一七年十一月十六日下午五時正。競投人或其代表請將有關標書及文件送交本署大樓地下文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣十萬元正（\$100,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭為“民政總署”的支票或銀行擔保書，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一七年十一月二十日上午十時，於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場6字樓培訓中心舉行。

二零一七年十月二十日於民政總署

管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,771.00）

第9/SFI/2017號公開招標

“為民政總署2018年農曆春節活動提供保安服務”

按二零一七年十月十三日民政總署管理委員會之決議，現就“為民政總署2018年農曆春節活動提供保安服務”進行公開招標。

有意投標者，可於辦公時間內到澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署文書及檔案中心索取有關招標章程及承投規則。

截止遞交標書日期為二零一七年十一月二十二日中午十二時正。投標人或其代表請將有關標書及文件送交本署文書及檔案中心，並須繳交臨時保證金澳門幣貳萬捌仟圓正（\$28,000.00）。臨時保證金可以現金或抬頭人為“民政總署”的支票或銀行擔保方式，於澳門亞美打利庇盧大馬路（新馬路）163號地下本署財務處出納繳交。

開標日期為二零一七年十一月二十三日上午十時正，於南灣大馬路804號中華廣場六樓本署培訓及資料儲存處舉行。

二零一七年十月二十三日於民政總署

管理委員會委員 麥儉明

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

O prazo para a entrega das propostas termina às 17,00 horas do dia 16 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo, sito no rés-do-chão do Edifício do IACM e prestar uma caução provisória de \$100 000,00 (cem mil patacas). A caução provisória deve ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em numerário, cheque ou garantia bancária em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no Centro de Formação do IACM, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 6.º andar, Macau, pelas 10,00 horas do dia 20 de Novembro de 2017.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Outubro de 2017.

O Administrador do Conselho de Administração, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 771,00)

Concurso Público n.º 9/SFI/2017

«Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2018 do IACM»

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração do IACM, tomada na sessão, de 13 de Outubro de 2017, se acha aberto o concurso público para a «Prestação de serviço de segurança às actividades alusivas ao Ano Novo Chinês de 2018 do IACM».

O programa do concurso e o caderno de encargos podem ser obtidos, todos os dias úteis e dentro do horário normal de expediente, no Núcleo de Expediente e Arquivo do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), sito na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau.

O prazo para a entrega das propostas termina ao meio dia do dia 22 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou seus representantes devem entregar as propostas e os documentos no Núcleo de Expediente e Arquivo do IACM e prestar uma caução provisória no valor de \$ 28 000,00 (vinte e oito mil patacas). A caução provisória pode ser entregue na Tesouraria da Divisão de Contabilidade e Assuntos Financeiros do IACM, sita na Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 163, r/c, Macau, por depósito em dinheiro, cheque ou garantia bancária, em nome do «Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais».

O acto público de abertura das propostas realizar-se-á no auditório da Divisão de Formação e Documentação do IACM, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 804, Edf. China Plaza, 6.º andar, pelas 10,00 horas do dia 23 de Novembro de 2017.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 23 de Outubro de 2017.

O Administrador do Conselho de Administração, *Mak Kim Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

澳門公共行政福利基金

FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA
DE MACAU

名單

Lista

為履行給予私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，澳門公共行政福利基金現刊登二零一七年第三季度資助實體的名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos às instituições particulares, vem o FSAPM publicar a listagem de apoio concedido no 3.º trimestre do ano de 2017:

受惠實體 Entidade beneficiária	目的 Finalidade	許可批示日期 Despacho da autorização	資助金額 Montante atribuído
澳門基層公職人員協會 Associação dos Funcionários de Nível Básico de Macau	資助舉辦各項活動 Realização de diversas actividades	27.03.2017	\$ 11,500.00

二零一七年十月十一日於澳門公共行政福利基金——行政管理委員會——主席：高炳坤——委員：梁少峰、伍雪賢

Fundo Social da Administração Pública de Macau, aos 11 de Outubro de 2017. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Kou Peng Kuan*. — Os Vogais, *Leong Sio Fong* — *Ng Sut In*.

(是項刊登費用為 \$950.00)

(Custo desta publicação \$ 950,00)

退休基金會

FUNDO DE PENSÕES

三十日告示

Édito de 30 dias

茲公佈，民政總署已故退休熟練工人李耀文之遺孀及女兒梁嬋嬌及李淑儀現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

Faz-se público que tendo Leong Sim Kio e Lei Sok I, viúva e filha de Lei Iu Man, falecido, que foi operário qualificado, do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aposentado, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial da RAEM*, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão das requerentes, findo que seja esse prazo.

二零一七年十月二十四日於退休基金會

Fundo de Pensões, aos 24 de Outubro de 2017.

行政管理委員會代主席 沙蓮達

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Ermelinda M. C. Xavier*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

經濟局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

公告

Anúncio

根據經濟財政司司長於二零一七年十月十八日之批示，廢止本刊刊登於二零一七年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 18 de Outubro de 2017, foi revogado o concurso de acesso, para o preenchimento de

區公報》第二組，為填補本局編制內人員督察職程第一職階特級督察一缺之晉級開考。

二零一七年十月二十五日於經濟局

局長 戴建業

(是項刊登費用為 \$852.00)

uma vaga de inspector especialista, 1.º escalão, da carreira de inspector do quadro do pessoal desta Direcção de Serviços, que se encontra publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2017.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 25 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

澳門保安部隊事務局

名單

為填補澳門保安部隊事務局文職人員行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員（雜誌排版及編輯設計範疇）一缺，經於二零一六年十二月二十二日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告，現公佈最後成績名單如下：

合格應考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	黃詠龍.....	70.08
2.º	孫善雅.....	69.88
3.º	李小燕.....	69.47
4.º	黃世就.....	64.20
5.º	任潔玲.....	64.09
6.º	廖曉玲.....	63.95
7.º	羅瑞鈴.....	63.86
8.º	雷嘉玲.....	61.67
9.º	吳曉偉.....	59.67
10.º	譚曉蔚.....	57.65

備註：

a) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

——因缺席知識考試第一階段之筆試被除名之投考人：9名；

——因缺席知識考試第二階段之編輯軟件應用考試被除名之投考人：1名；

——因缺席專業面試被除名之投考人：1名。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de paginação, redacção e design gráfico de revista, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 51, II Série, de 22 de Dezembro de 2016:

Candidatos aprovados:

Lugar	Nome	Pontuação final
1.º	Wong Wing Lung	70,08
2.º	Sun Sin Nga	69,88
3.º	Lei Sio In	69,47
4.º	Wong Sai Chao	64,20
5.º	Iam Kit Leng	64,09
6.º	Lio Hio Leng.....	63,95
7.º	Luo Rwei Ling.....	63,86
8.º	Loi Ka Leng	61,67
9.º	Ng Hio Wai	59,67
10.º	Tam Hio Wai.....	57,65

Notas:

a) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

— Excluídos por terem faltado à prova escrita da 1.ª fase das provas de conhecimentos: 9 candidatos;

— Excluído por ter faltado à prova de aplicação de softwares de edição da 2.ª fase das provas de conhecimentos: 1 candidato;

— Excluído por ter faltado à entrevista profissional: 1 candidato.

b) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

——因知識考試第一階段之筆試得分低於五十分被淘汰之投考人：11名；

——因知識考試第二階段之編輯軟件應用考試得分低於五十分被淘汰之投考人：16名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向保安司司長提起上訴。

(經保安司司長於二零一七年十月二十三日的批示確認)

二零一七年十月四日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：廳長 林壘立消防總長

委員：首席翻譯員 戴健良

特級技術員 潘詠茵

(是項刊登費用為 \$2,760.00)

公告

第29/2017/DSFSM號公開招標

根據保安司司長二零一七年十月二十四日的批示，澳門保安部隊事務局為取得「治安警察局各設施2018-2019年保安服務」進行公開招標。

有意投標人可於辦公時間到澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳查閱有關《招標方案》及《承投規則》；索取上述文件之影印本，須繳付\$100.00（澳門幣壹佰元整）或於本局網頁（<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>）內免費下載。投標人有責任自本公告公佈之日起至公開招標截標時間止，前往澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局行政管理廳或於本局網頁內查閱倘有附加之說明文件。

標書必須於二零一七年十一月二十七日下午五時前遞交澳門保安部隊事務局總辦事處。投標人除須遞交《招標方案》及《承投規則》所規定之文件外，尚須遞交已繳付臨時擔保

b) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

— Excluídos por terem obtido classificação na prova escrita da 1.ª fase das provas de conhecimentos inferior a 50 valores: 11 candidatos;

— Excluídos por terem obtido classificação na prova de aplicação de softwares de edição da 2.ª fase das provas de conhecimentos inferior a 50 valores: 16 candidatos.

Nos termos do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* para o Secretário para a Segurança.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 23 de Outubro de 2017).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Lam Loi Lap, chefe principal do CB, chefe de departamento.

Vogais: Tai Kin Leong, intérprete-tradutor principal; e

Pun Wing Yan, técnica especialista.

(Custo desta publicação \$ 2 760,00)

Anúncio

Concurso Público n.º 29/2017/DSFSM

A Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau faz público que, de acordo com o despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 24 de Outubro de 2017, se encontra aberto o concurso público para a aquisição de «Serviços de segurança em diversas instalações do Corpo de Polícia de Segurança Pública dos anos 2018 e 2019».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para consulta no Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sito na Calçada dos Quartéis, Macau, durante as horas de expediente, estando os interessados sujeitos ao pagamento das fotocópias dos referidos documentos, na importância de \$100,00 (cem patacas), se as quiserem, ou podendo aceder à página electrónica destes Serviços para fazer o respectivo descarregamento gratuito (<http://www.fsm.gov.mo/dsfsm>). Incumbem-se os concorrentes de verificar os eventuais esclarecimentos adicionais, por dirigir-se ao referido Departamento desta Direcção, com sede no endereço supracitado, ou pela navegação na página electrónica acima mencionada, desde a data da publicação do presente anúncio até à data limite da entrega de propostas do concurso público.

As propostas devem ser entregues na Secretaria-Geral da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, até às 17,00 horas do dia 27 de Novembro de 2017. Além da entrega dos documentos estipulados no respectivo programa

\$286,000.00 (澳門幣貳拾捌萬陸仟元整) 之證明文件。該擔保須以現金、本票 (抬頭人為「澳門保安部隊事務局」) 或銀行擔保之方式遞交, 倘以現金或本票方式, 則應交予澳門保安部隊事務局行政管理廳出納; 倘屬銀行擔保, 該擔保不得附條件或受終止性期限約束。

開標日期為二零一七年十一月二十八日上午十時, 將在澳門兵營斜巷澳門保安部隊事務局開標。投標人或其合法代表應出席開標會議, 以便解釋投標文件內可能出現之疑問或在需要時提出聲明異議。

所有對本公開招標之服務要求的查詢, 必須以書面形式於二零一七年十一月十日前遞交到澳門保安部隊事務局總辦事處。

二零一七年十月二十五日於澳門保安部隊事務局

代局長 關啓榮警務總長

(是項刊登費用為 \$2,213.00)

do concurso e no caderno de encargos, deve ser apresentado o documento comprovativo da caução provisória prestada, no valor de \$286 000,00 (duzentas e oitenta e seis mil patacas). A respectiva caução deve ser prestada em numerário, ordem de caixa (em nome da DSFSM), ou por garantia bancária. Caso seja prestada em numerário ou ordem de caixa, deverá ser entregue à Tesouraria do Departamento de Administração da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau. Caso seja prestada em garantia bancária, esta não pode ser sujeita a condição ou termo resolutivo.

A abertura das propostas realizar-se-á na Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, sita na Calçada dos Quartéis, Macau, às 10,00 horas do dia 28 de Novembro de 2017. Os concorrentes ou seus representantes legais deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas a fim de esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos entregues para o presente concurso ou apresentar reclamação quando necessário.

Os esclarecimentos respeitantes ao conteúdo dos requisitos para a prestação de serviços do presente concurso público devem ser solicitados por escrito e apresentados à Secretaria-Geral desta DSFSM, até ao dia 10 de Novembro de 2017.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 25 de Outubro de 2017.

O Director, substituto, *Kwan Kai Veng*, intendente.

(Custo desta publicação \$ 2 213,00)

懲教管理局

公告

為填補懲教管理局人員編制內獄警隊伍職程第一職階首席警員二十六缺, 經於二零一七年三月二十九日第十三期第二組《澳門特別行政區公報》內刊登懲教管理局以考核方式進行限制性晉升開考, 填補人員編制內獄警隊伍職程第一職階首席警員二十六缺的開考通告。

根據第14/2016號行政法規第三十五條第三款的規定公佈, 體能測試成績名單於本公告公佈之日起張貼於澳門路環竹灣馬路聖方濟各街懲教管理局行政樓地下告示板, 並同時上載於懲教管理局網頁及行政公職局網頁, 以供查閱。

根據第14/2016號行政法規第三十六條第一款及第二款之規定, 被淘汰及被除名的投考者可自本公告公佈之日起計十個工作日內, 向許可開考的實體提起上訴。

二零一七年十月二十三日於懲教管理局

典試委員會主席 林錦秀

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS CORRECCIONAIS

Anúncio

Do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de 26 vagas de guarda principal, 1.º escalão, da carreira do corpo de guardas prisionais, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços Correccionais, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 29 de Março de 2017.

Nos termos definidos no n.º 3 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, para efeitos de consulta, encontra-se afixada a lista classificativa das provas de aptidão física, a partir da data da publicação do presente anúncio, no Edifício Administrativo da Direcção dos Serviços Correccionais, sita na Rua de S. Francisco Xavier, s/n, Coloane, Macau, e disponibilizada nas páginas electrónicas da DSC e dos SAFF.

Paralelamente, ao abrigo do n.º 1 e n.º 2 do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos excluídos podem recorrer da exclusão no prazo de dez dias úteis, contados da data da publicação do presente anúncio, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

Direcção dos Serviços Correccionais, aos 23 de Outubro de 2017.

O Presidente do Júri, *Lam Kam Sau*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

衛生局

公告

為填補經由衛生局以行政任用合同制度任用的高級衛生技術員職程第一職階首席高級衛生技術員（放射職務範疇）三缺，現根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》、第6/2010號法律《藥劑師及高級衛生技術員職程制度》及經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告於《澳門特別行政區公報》公佈後第一個辦公日起計十天內作出。

二零一七年十月二十四日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,018.00）

為填補衛生局編制內診療技術員職程第一職階顧問診療技術員（化驗職務範疇）二十缺，經二零一七年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行限制性晉級開考的公告。現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條的規定公佈，投考人知識考試成績名單已張貼在仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局人事處，並已上載於衛生局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>），以供查閱。

二零一七年十月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$783.00）

第32/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年十月十八日作出的批示，為取得“向衛生局深切治療部供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年十一月一日起，於辦公日上午九時至

SERVIÇOS DE SAÚDE

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, e publicado no *website* destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 14/2009, alterada pelas Leis n.º 4/2017 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos) e n.º 6/2010 (Regime das carreiras de farmacêutico e de técnico superior de saúde) e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), para o preenchimento de três lugares de técnico superior de saúde principal, 1.º escalão, área radiológica, da carreira de técnico superior de saúde, providos em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

Serviços de Saúde, aos 24 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário, bem como está disponível no sítio electrónico dos Serviços de Saúde (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do concurso de acesso, condicionado, de prestação de provas, para o preenchimento de vinte lugares de técnico de diagnóstico e terapêutica assessor, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, do quadro do pessoal dos Serviços de Saúde, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2017.

Serviços de Saúde, aos 26 de Outubro de 2017

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 783,00)

Concurso Público n.º 32/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento de Material de Consumo Clínico para a Unidade de Cuidados Intensivos dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso

下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾玖元整（\$49.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年十一月二十八日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年十一月二十九日上午十時在澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣肆萬捌仟元整（\$48,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

第33/P/17號公開招標

根據社會文化司司長於二零一七年十月十八日作出的批示，為取得“向衛生局捐血中心供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年十一月一日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣肆拾陸元整（\$46.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年十二月一日下午五時三十分。

開標將於二零一七年十二月四日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣玖萬貳仟元整（\$92,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 1 de Novembro de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$49,00 (quarenta e nove patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 28 de Novembro de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 29 de Novembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$48 000,00 (quarenta e oito mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Concurso Público n.º 33/P/17

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017, se encontra aberto o concurso público para «Fornecimento de material de consumo clínico para o Centro de Transfusões de Sangue dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 1 de Novembro de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$46,00 (quarenta e seis patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela *internet* no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 1 de Dezembro de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 4 de Dezembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$92 000,00 (noventa e duas mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

第34/P/17號公開招標

Concurso Público n.º 34/P/17

根據社會文化司司長於二零一七年十月十八日作出的批示，為取得“向衛生局婦產科手術室供應醫療消耗品”進行公開招標。有意投標者可從二零一七年十一月一日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號一樓衛生局物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門幣伍拾壹元整（\$51.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零一七年十二月四日下午五時四十五分。

開標將於二零一七年十二月五日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“多功能會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門幣壹拾萬元整（\$100,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零一七年十月二十六日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$3,872.00）

Faz-se público que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017, se encontra aberto o concurso público para o «Fornecimento de material de consumo clínico para o Bloco Operatório de Obstetrícia e Ginecologia dos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 1 de Novembro de 2017, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no 1.º andar da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de \$51,00 (cinquenta e uma patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,45 horas do dia 4 de Dezembro de 2017.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 5 de Dezembro de 2017, pelas 10,00 horas, na «Sala Multifuncional», sita no r/c da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da garantia bancária/seguro-caução de valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 26 de Outubro de 2017.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 3 872,00)

文化局

INSTITUTO CULTURAL

名單

Listas

文化局為填補行政任用合同高級技術員職程第一職階顧問高級技術員兩缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 黃偉俠	88.17
2.º Maria Margarida Dias Saraiva	83.11

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Wong Wai Hap.....	88,17
2.º Maria Margarida Dias Saraiva.....	83,11

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 崔貞貞

正選委員：首席顧問高級技術員（職務主管） 黎志華

候補委員：組織及資訊處處長 梁慶翔

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階特級技術員四缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 楊學斌.....	86.61
2.º 陳志遠.....	84.83
3.º 何家永.....	84.06
4.º 陳毅鋒.....	83.67

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 梁君傑

正選委員：顧問高級技術員（職務主管） 何懿德

特級技術員 陳啟華

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階首席技術員兩缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 林穎娜.....	81.50

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Choi Cheng Cheng, técnica superior assessora principal.

Vogal efectivo: Lai Chi Wa, técnico superior assessor principal (chefia funcional).

Vogal suplente: Leong Heng Cheong, chefe da Divisão de Organização e Informática.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Ieong Hok Pan.....	86,61
2.º Chan Chin Gen Sérgio.....	84,83
3.º Ho Ka Weng.....	84,06
4.º Chan Ngai Fong.....	83,67

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Leong Kuan Kit, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Anna Ho, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Chan Kai Wa, técnico especialista.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Lam Weng Na.....	81,50

合格投考人： 分
2.º 蔡可玲.....81.11

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 梁君傑

正選委員：顧問高級技術員(職務主管) 何懿德

特級技術員 陳啟華

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階一等技術員八缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人： 分
1.º 葉家媛..... 85.56 a)
2.º 潘嘉玲..... 85.56 a)
3.º 趙承恩..... 83.61
4.º 李詩欣..... 81.94
5.º 馮綺玲..... 81.89
6.º 杜志豪..... 80.44
7.º 林建明..... 80.17
8.º 藍麗..... 80.00

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 梁君傑

Candidatos aprovados: valores
2.º Choi Ho Leng81,11

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Leong Kuan Kit, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Anna Ho, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Chan Kai Wa, técnico especialista.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de oito lugares de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidatos aprovados: valores
1.º Ip Ka Wun 85,56 a)
2.º Pun Ka Leng 85,56 a)
3.º Chio Seng Ian 83,61
4.º Lee Sze Yan 81,94
5.º Fong I Leng 81,89
6.º Tou Chi Hou 80,44
7.º Lam Kin Meng 80,17
8.º Lam Lai 80,00

a) Igualdade de classificação: foram aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Leong Kuan Kit, técnico superior de 1.ª classe.

正選委員：顧問高級技術員（職務主管） 何懿德

特級技術員 陳啟華

文化局為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階首席特級技術輔導員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
龔自強	89.17

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

（經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可）

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：人力資源及行政處代處長 余麗萍

正選委員：一等技術員 關偉姬

一等技術員 何晶晶

文化局為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
蕭慧淇	82.83

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

（經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可）

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：人力資源及行政處代處長 余麗萍

Vogais efectivos: Anna Ho, técnica superior assessora (chefia funcional); e

Chan Kai Wa, técnico especialista.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado</i> :	valores
José Kung	89,17

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: U Lai Peng, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, substituta.

Vogais efectivas: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe; e

Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado</i> :	valores
Sio Wai Kei	82,83

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºmº Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: U Lai Peng, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, substituta.

正選委員：一等技術員 關偉姬

一等技術員 何晶晶

文化局為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員四缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 關敏如.....	86.94
2.º 梁家慧.....	84.56
3.º 伍鴻真.....	84.17
4.º 楊明茵.....	81.89

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：人力資源及行政處代處長 余麗萍

正選委員：一等技術員 關偉姬

一等技術員 何晶晶

文化局為填補行政任用合同技術輔導員職程第一職階一等技術輔導員二十四缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 馮巧怡.....	84.17
2.º 林健成.....	83.33
3.º 譚健.....	83.00
4.º 張雅雯.....	82.61
5.º 王寶賢.....	82.11
6.º 甘嘉欣.....	82.00
7.º 劉穎瑤.....	81.94 a)
8.º 胡偉健.....	81.94 a)

Vogais efectivas: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe; e

Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Kuan Man U.....	86,94
2.º Leong Ka Vai.....	84,56
3.º Ng Hong Chan.....	84,17
4.º Ieong Meng Ian.....	81,89

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: U Lai Peng, chefe da Divisão de Recursos Humanos e Administrativa, substituta.

Vogais efectivas: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe; e

Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de vinte e quatro lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Fong Hao I.....	84,17
2.º Lam Kin Seng.....	83,33
3.º Tam Kin.....	83,00
4.º Cheong Nga Man.....	82,61
5.º Wong Pou In.....	82,11
6.º Kam Ka Ian.....	82,00
7.º Lao Weng Io.....	81,94 a)
8.º Wu Wai Kin.....	81,94 a)

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
9.º 洪美儀.....	81.89	9.º Hong Mei I.....	81,89
10.º 梁俐嘉.....	81.67	10.º Leong Lei Ka.....	81,67
11.º 古麗盈.....	81.17	11.º Ku Lai Ieng.....	81,17
12.º 吳耀東.....	81.11 a)	12.º Ng Io Tong.....	81,11 a)
13.º 施燕萍.....	81.11 a)	13.º Shi Yanping.....	81,11 a)
14.º 袁偉發.....	81.00 a)	14.º Un Wai Fat.....	81,00 a)
15.º 洪鳴.....	81.00 a)	15.º Hong Meng.....	81,00 a)
16.º 區家祺.....	80.89 a)	16.º António Ao.....	80,89 a)
17.º 許海波.....	80.89 a)	17.º Hoi Hoi Po.....	80,89 a)
18.º 李寶榮.....	80.83	18.º Lei Pou Weng.....	80,83
19.º 譚碧韻.....	80.78	19.º Tam Pek Wan.....	80,78
20.º 黃海容.....	80.61	20.º Wong Hoi Iong.....	80,61
21.º 黃永健.....	80.44	21.º Wong Weng Kin.....	80,44
22.º 王家傑.....	80.17 a)	22.º Estevão Xavier Lio Gaspar.....	80,17 a)
23.º 溫楚君.....	80.17 a)	23.º Wan Cho Kuan.....	80,17 a)
24.º 簡靈珠.....	80.00	24.º Kan Leng Chu.....	80,00

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等技術員 關偉姬

正選委員：一等技術員 何晶晶

特級技術輔導員 黃艷娜

文化局為填補行政任用合同行政技術助理員職程第一職階特級行政技術助理員四缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人:	分	Candidatos aprovados:	valores
1.º 陳雅麗.....	86.72	1.º Chan Nga Lai.....	86,72
2.º 余仙娜.....	85.50	2.º U Sin Na.....	85,50
3.º 李嘉敏.....	84.50	3.º Lei Ka Man.....	84,50
4.º 蕭艷嬌.....	83.94	4.º Sio Im Kio.....	83,94

a) Igualdade de classificação: foram aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe.

Vogais efectivas: Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe; e

Wong Im Na, adjunta-técnica especialista.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de quatro lugares de assistente técnico administrativo especialista, 1.º escalão, da carreira de assistente técnico administrativo do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等技術員 關偉姬

正選委員：一等技術員 何晶晶

特級技術輔導員 黃艷娜

文化局為填補行政任用合同攝影師及視聽器材操作員職程第一職階首席特級攝影師及視聽器材操作員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
蔡少軍.....	84.33

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考者可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等技術員 關偉姬

正選委員：一等技術員 何晶晶

特級技術輔導員 黃艷娜

文化局為填補行政任用合同攝影師及視聽器材操作員職程第一職階首席攝影師及視聽器材操作員兩缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：	分
1.º 鄭萬雄.....	80.83 a)
2.º 老嘉麟.....	80.83 a)

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe.

Vogais efectivas: Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe; e

Wong Im Na, adjunta-técnica especialista.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista principal, 1.º escalão, da carreira de fotógrafo e operador de meios audiovisuais do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Choi Sio Kuan.....	84,33

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe.

Vogais efectivas: Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe; e

Wong Im Na, adjunta-técnica especialista.

Classificativa dos candidatos ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de dois lugares de fotógrafo e operador de meios audiovisuais principal, 1.º escalão, da carreira de fotógrafo e operador de meios audiovisuais do pessoal contratado por contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Cheang Man Hong.....	80,83 a)
2.º Lou Ka Lon.....	80,83 a)

a) 得分相同，根據第14/2016號行政法規第三十四條規定訂出排名的優先次序。

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：一等技術員 關偉姬

正選委員：一等技術員 何晶晶

特級技術輔導員 黃艷娜

文化局為填補個人勞動合同高級技術員職程第一職階首席顧問高級技術員一缺，經於二零一七年八月十六日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件方式進行限制性晉級開考的招考公告，現公佈投考人最後成績如下：

合格投考人：分
Maria de Fátima Beirão de Almeida Antunes 84.89

按照第14/2016號行政法規第三十六條的規定，投考人可自本名單公佈翌日起計十個工作日內提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年十月四日於文化局

典試委員會：

主席：首席顧問高級技術員 崔貞貞

正選委員：首席顧問高級技術員(職務主管) 黎志華

候補委員：組織及資訊處處長 梁慶翔

(是項刊登費用為 \$15,529.00)

2016-IC-T-ART-1

為填補文化局行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員(西方藝術研究範疇)一缺，經於二零一六年十一月二十三日第

a) Igualdade de classificação: foram aplicadas as preferências estipuladas no artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016.

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Kuan Wai Kei, técnica de 1.ª classe.

Vogais efectivas: Ho Cheng Cheng, técnica de 1.ª classe; e

Wong Im Na, adjunta-técnica especialista.

Classificativa do candidato ao concurso de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de um lugar de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do pessoal contratado por contrato individual de trabalho do Instituto Cultural, aberto por anúncio do aviso de abertura do concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 16 de Agosto de 2017:

Candidato aprovado: valores
Maria de Fátima Beirão de Almeida Antunes84,89

Nos termos do artigo 36.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar do dia seguinte à data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 4 de Outubro de 2017.

O Júri:

Presidente: Choi Cheng Cheng, técnica superior assessora principal.

Vogal efectivo: Lai Chi Wa, técnico superior assessor principal (chefia funcional).

Vogal suplente: Leong Heng Cheong, chefe da Divisão de Organização e Informática.

(Custo desta publicação \$ 15 529,00)

2016-IC-T-ART-1

Classificativa final dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de estudo

四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考之開考通告。現公佈最後成績名單如下：

合格投考人：

名次	姓名	最後成績
1.º	趙凱欣.....	65.50
2.º	陳晏昂.....	65.00
3.º	黃詠瑤.....	61.30
4.º	李展翹.....	60.23
5.º	李綺芬.....	50.90

備註：

1) 根據第23/2011號行政法規第二十三條第九款的規定：

因缺席知識考試被除名的投考人：8名。

2) 根據第23/2011號行政法規第二十五條第三款的規定：

因知識考試得分低於50分被淘汰的投考人：23名。

根據第23/2011號行政法規第二十八條第一款及第二款的規定，投考人可自本名單在《澳門特別行政區公報》公佈之日起計十個工作日內向許可開考的實體提起上訴。

(經社會文化司司長二零一七年十月十八日的批示認可)

二零一七年九月十一日於文化局

典試委員會：

主席：專業技術人員 陳浩星

正選委員：顧問高級技術員 吳方洲

一等高級技術員 沈浩然

(是項刊登費用為 \$2,006.00)

公告

文化局為填補行政任用合同技術員職程第一職階二等技術員(社區教育範疇)四缺，經於二零一六年十一月二十三日第四十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通過考核方式進行普通對外入職開考的開考通告。現根據第23/2011號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十七條第二款的規定

da arte ocidental, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016:

Candidatos aprovados:

Ordem	Nome	Classificação final
1.º	Chio Hoi Ian	65,50
2.º	Chan An Ngong.....	65,00
3.º	Wong Weng Io	61,30
4.º	Lei Chin Kio	60,23
5.º	Lei I Fan	50,90

Notas:

1) Nos termos do n.º 9 do artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem faltado à prova de conhecimentos: 8 candidatos.

2) Nos termos do n.º 3 do artigo 25.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011:

– Excluídos por terem obtido na prova de conhecimentos classificação inferior a 50 valores: 23 candidatos.

Nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011, os candidatos podem interpor recurso da presente lista para a entidade que autorizou a abertura do concurso, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Outubro de 2017).

Instituto Cultural, aos 11 de Setembro de 2017.

O Júri:

Presidente: Chan Hou Seng, técnico especializado.

Vogais efectivos: Ng Fong Chao, técnico superior assessor; e

Sam Hou In, técnico superior de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 2 006,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2011 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada, para efeitos de consulta, na sede do Instituto Cultural, sita na Praça do Tap Siac, Edifício do Instituto Cultural, Macau, bem como publicada na página electrónica do Instituto Cultural (<http://www.icm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos dos candidatos ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação

公佈，投考人知識考試的成績名單已張貼於澳門塔石廣場文化局大樓文化局總部及上載於文化局網頁 (<http://www.icm.gov.mo>)，以供查閱。

二零一七年十月二十五日於文化局

局長 梁曉鳴

(是項刊登費用為 \$989.00)

de provas, para o preenchimento de quatro lugares de técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, área de educação comunitária, da carreira de técnico, em regime de contrato administrativo de provimento do Instituto Cultural, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 47, II Série, de 23 de Novembro de 2016.

Instituto Cultural, aos 25 de Outubro de 2017.

O Presidente do Instituto, *Leung Hio Ming*.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

旅遊局

公告

茲公佈，在為填補旅遊局以編制內的建築範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將旅遊局專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門宋玉生廣場335-341號獲多利大廈12樓旅遊局接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁 (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) 及行政公職局網頁 (<http://www.safp.gov.mo>)。

二零一七年十月二十五日於旅遊局

代局長 謝慶茜

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

社會工作局

公告

茲公佈，在為填補社會工作局以行政任用合同任用的土木工程範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento da Direcção dos Serviços de Turismo, sito no Edif. Centro Hotline, Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.os 335-341, 12.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 horas às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 horas às 17,30 horas), e disponibilizada nas páginas electrónicas destes Serviços (<http://industry.macaotourism.gov.mo>) e da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública (<http://www.safp.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais da Direcção dos Serviços de Turismo, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago no quadro, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de arquitectura, indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 25 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, substituta, *Tse Heng Sai*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncios

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos

未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將社會工作局專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一七年十月二十三日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

茲公佈，在為填補社會工作局以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年在同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組副刊的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定，將社會工作局專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門西墳馬路六號社會工作局總部告示板（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本局網頁（<http://www.ias.gov.mo>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo>）。

二零一七年十月二十六日於社會工作局

局長 黃艷梅

（是項刊登費用為 \$1,194.00）

serviços públicos», se encontra afixada a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais, a realizar pelo Instituto de Acção Social (IAS), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso de concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), no quadro de anúncios da sede do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia civil, da carreira de técnico superior e das vagas de técnico superior, 1.º escalão, na mesma área, que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, em regime de contrato administrativo de provimento, e para o preenchimento dos lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017.

Instituto de Acção Social, aos 23 de Outubro de 2017.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais, a realizar pelo Instituto de Acção Social (IAS), do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas (aviso de concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016), no quadro de anúncios da sede do IAS, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, Macau (horário de consulta: segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Instituto (<http://www.ias.gov.mo>) e dos SAFP (<http://www.safp.gov.mo>), para o preenchimento de um lugar de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de informática, da carreira de técnico superior e das vagas de técnico superior, 1.º escalão, na mesma área, que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, neste Instituto, em regime de contrato administrativo de provimento, e para o preenchimento dos lugares indicados no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, Suplemento, de 27 de Setembro de 2017.

Instituto de Acção Social, aos 26 de Outubro de 2017.

A Presidente do Instituto, *Vong Yim Mui*.

(Custo desta publicação \$ 1 194,00)

高等 教育 輔 助 辦 公 室

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

名 單

Lista

為履行關於給予私人及私人機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，高等教育輔助辦公室現公佈二零一七年第三季財政資助名單：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Gabinete de Apoio ao Ensino Superior publicar a listagem dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2017:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門科技大學基金會 Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	25/11/2016	\$ 821,245.77	資助購買圖書館電子資料庫2017使用權。 Concessão de subsídio para aquisição da licença de uso, em 2017, de base de dados electrónicos de bibliotecas.
澳門城市大學 Universidade da Cidade de Macau	24/02/2017	\$ 59,200.00	資助舉辦院校素質核證系列培訓。 Concessão de subsídio para realização da série de formação sobre a auditoria à qualidade das instituições.
澳門科技大學 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau	18/05/2017 19/05/2017 03/07/2017 08/07/2017	\$ 35,800.00	資助參加國際研討會及發表論文。 Concessão de subsídio para participação em conferência internacional e publicação de tese.
上海高校澳門學生聯合會 <i>Association of Macao College Student in Shanghai</i>	16/12/2016 12/06/2017	\$ 10,000.00	高校學生活動資助計劃。 Plano de Financiamento das Actividades Estudantis das Instituições do Ensino Superior.
中國人民大學澳門青年聯盟 <i>Macao Youth League of Renmin University of China</i>		\$ 7,000.00	
中華青年進步協會		\$ 25,000.00	
北京(高校)澳門學生聯合會 <i>Beijing (College) Macau Student Association</i>		\$ 112,300.00	
北京大學澳門文化交流協會		\$ 47,300.00	
全港大學澳門學生聯合會 <i>The Federation of Joint Universities Macau Students in Hong Kong</i>		\$ 8,533.36	
江蘇(高校)澳門學生聯合會 <i>Jiangsu (College) Macau Student Association</i>		\$ 48,100.00	
英國倫敦澳門留學生協會 Associação de Estudantes Ultramarinos de Macau em Londres, Reino Unido		\$ 39,115.22	
英國澳門青年聯盟 <i>Macao Youth League of the United Kingdom</i>		\$ 49,710.00	

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
旅遊學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Formação Turística	16/12/2016 12/06/2017	\$ 16,300.00	高校學生活動資助計劃。 Plano de Financiamento das Actividades Estu- dantis das Instituições do Ensino Superior.
浙江高校澳門學生聯合會		\$ 5,474.24	
聖若瑟大學學生會 Associação dos Estudantes da Universidade de São José		\$ 39,299.00	
福建高校澳門學生聯合會 <i>Fujian University Macao Student Associa- tion</i>		\$ 9,304.66	
臺灣高校澳門學生聯合會 <i>Association of Macau College Student in Taiwan</i>		\$ 47,331.59	
廣東高校澳門學生聯合會		\$ 2,700.00	
澳門大學研究生會 Associação de Pós-graduação da Universi- dade de Macau		\$ 18,312.27	
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau		\$ 178,630.14	
澳門中葡學生協會 Associação de Estudantes Luso-Macaense		\$ 20,500.00	
澳門高校內地學生聯合會		\$ 11,059.03	
澳門高校研究生聯合會 <i>Macao Association of University Postgra- duate</i>		\$ 6,541.12	
澳門國際品牌企業商會		\$ 41,500.00	
澳門理工學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto Poli- técnico de Macau		\$ 82,140.10	
澳門鏡湖護理學院學生會 Associação de Estudantes do Instituto de Enfermagem Kiang Wu de Macau		\$ 35,072.20	
澳鄂大專人士協會 Associação dos Graduados de Ensino Supe- rior de Macau-Hubei		\$ 44,849.92	
澳門無疆界青年協會 Associação sem Fronteira da Juventude de Macau	10/02/2017	\$ 39,400.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização de acti- vidade.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門大學學生會 Associação de Estudantes da Universidade de Macau	25/04/2017	\$ 14,960.00	資助舉辦活動。 Concessão de subsídio para realização de actividade.
澳門大學校友會 Associação dos Antigos Alunos da Universidade de Macau	27/04/2017	\$ 53,700.00	
中華名辯盟 Associação de Debate da Chinesa	16/05/2017	\$ 46,600.00	
聖若瑟大學 Universidade de São José	31/05/2017	\$ 8,088.90	
	18/05/2017	\$ 5,800.00	資助參加國際研討會及發表論文。 Concessão de subsídio para participação em conferência internacional e publicação de tese.
澳門語言學會 Associação da Ciência Linguística de Macau	13/06/2017	\$ 50,000.00	資助舉辦研討會。 Concessão de subsídio para realização de seminário.
符合資格學生：14組隊伍 Alunos elegíveis: 14 equipas	16/11/2016	\$ 51,350.00	澳門高校籃球賽2017之服裝津貼。 Subsídio de vestuário para a «Competição de Basquetebol entre as Instituições do Ensino Superior de Macau — 2017».
歐凱華 Ao Hoi Wa	03/03/2017	\$ 11,400.00	資助參加研討會。 Concessão de subsídio para participação em conferência.
符合資格學生：24名 24 alunos elegíveis	27/03/2017	\$ 192,000.00	撲滿人生——澳門大專學生豐盛暑假系列活動（澳洲英語培訓之旅）之食宿津貼。 Concessão de subsídio de refeição e alojamento para participantes na actividade de Vida Enriquecida — Série de Actividades Diversificadas (Viagem à Austrália para Formação em Língua Inglesa).
符合資格學生：2名 2 alunos elegíveis	17/08/2017 21/09/2017	\$ 1,218.00	大學畢業生語言培訓利息補助計劃。 Plano de Apoio de Pagamento dos Juros de Crédito para a Formação Linguística de Graduados do Ensino Superior.
獎學金：研究生20名 Bolsa de mérito: 20 pós-graduados	12/07/2013 06/08/2014 22/07/2015 21/09/2017	\$ 62,400.00	2013、2014及2015/2016年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2015/2016學年暑期住宿費）。 Concessão do subsídio de alojamento no Verão dos pós-graduados não residentes (2013 e 2014 e 2015/2016), para o ano lectivo de 2015/2016.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
獎學金：研究生1名 Bolsa de mérito: 1 pós-graduado	12/07/2013 21/09/2017	\$ 18,000.00	2013年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2015/2016學年第二學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2013), para o ano lectivo de 2015/2016.
獎學金：研究生10名 Bolsa de mérito: 10 pós-graduados	06/08/2014 21/09/2017	\$ 150,600.00	2014年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2015/2016學年第二學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2014), para o ano lectivo de 2015/2016.
獎學金：研究生2名 Bolsa de mérito: 2 pós-graduados	06/08/2014 21/09/2017	\$ 27,000.00	2014年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2016/2017學年第二學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2014), para o ano lectivo de 2016/2017.
獎學金：研究生9名 Bolsa de mérito: 9 pós-graduados	22/07/2015 21/09/2017	\$ 321,300.00	2015/2016年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2015/2016學年第二學期學費及住宿費）。 Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2015/2016), para o ano lectivo de 2015/2016.
獎學金：研究生2名 Bolsa de mérito: 2 pós-graduados	22/07/2015 10/08/2017	\$ 74,304.00	2015/2016年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2016/2017學年第二學期學費及住宿費）。
獎學金：研究生9名 Bolsa de mérito: 9 pós-graduados	22/07/2015 21/09/2017	\$ 132,300.00	Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2015/2016), para o ano lectivo de 2016/2017.
獎學金：研究生4名 Bolsa de mérito: 4 pós-graduados	10/06/2016 10/08/2017	\$ 150,672.00	2016/2017年度本澳與內地互相發放之研究生獎學金（獲獎者2016/2017學年第二學期學費及住宿費）。
獎學金：研究生7名 Bolsa de mérito: 7 pós-graduados	10/06/2016 21/09/2017	\$ 236,880.00	Concessão de subsídio para pagamento da 2.ª prestação das despesas para propinas e alojamentos dos pós-graduados não residentes (2016/2017), para o ano lectivo de 2016/2017.
1名遇難者家屬 Um familiar de pessoa falecida	19/09/2017	\$ 437,000.00	向天鴿風災遇難者家屬發放助學金。 Atribuição de bolsas de estudo para familiares de pessoas falecidas devido ao tufão «Hato».

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
符合資格學生：111名 111 alunos elegíveis	06/07/2017 10/07/2017 13/07/2017 20/07/2017 02/08/2017 16/08/2017	\$ 333,000.00	發放2016/2017學年大專學生學習用品津貼。 Atribuição do subsídio para aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior no ano lectivo de 2016/2017.

二零一七年十月二十四日於高等教育輔助辦公室

主任 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$9,314.00)

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 24 de Outubro de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 9 314,00)

澳 門 大 學

通 告

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一七年十月二十三日第四十三次會議決議如下：

一、授予副校長倪明選或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 收取澳門大學本身的收入及在具公共庫房出納職能的代理銀行存取該等款項；

(二) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其領導之單位的開支，上限至\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整）；

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、資產及勞務，其上限則為上款所指金額的一半；

(四) 根據法律規定，核准其管轄員工進行超時工作的開支；

(五) 核准減免住宿式書院的宿費，上限至\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整）。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予其轄下的主管人員或其代任人。

UNIVERSIDADE DE MACAU

Avisos

De acordo com o artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e o n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 43.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no vice-reitor, Lionel Ming-Shuan Ni, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Arrecadar as receitas próprias da Universidade de Macau e o seu levantamento e depósito nos bancos agentes da Caixa Geral do Tesouro;

2) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau e no âmbito das unidades que dirige, até ao montante de \$200 000,00 (duzentas mil patacas);

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades do concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido no número anterior é reduzido a metade;

4) Aprovar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais.

5) Aprovar reduções ou isenção de taxa de alojamento nos colégios residenciais, até ao montante de \$200 000,00 (duzentas mil patacas);

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a sua supervisão, ou no seu substituto.

四、由二零一七年八月十六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決議自公佈日起生效。

二零一七年十月二十三日於澳門大學

澳門大學財務管理委員會：

校長：趙偉教授

副校長：倪明選教授

副校長：馬許願教授

副校長：高薇博士

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一七年十月二十三日第四十三次會議決議如下：

一、授予蔡繼有書院代院長何敬恩或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 根據法律要求，核准其管轄員工進行超時工作開支；

(四) 核准以分期付款的方式支付住宿式書院費用。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的副院長。

四、由二零一七年八月十四日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決議自公佈日起生效。

二零一七年十月二十三日於澳門大學

4. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 16 de Agosto de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente deliberação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor *Zhao Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Lionel Ming-Shuan Ni*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

De acordo com o artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e o n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 43.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director, substituto, do Colégio Choi Kai Yau, Ho King Yan Walter, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau e no âmbito da unidade que dirige, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Aprovar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais;

4) Aprovar o pagamento, em prestações, das taxas do colégio residencial.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no subdirector do colégio residencial sob a supervisão do delegado.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 14 de Agosto de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente deliberação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

財務管理委員會：

校長：趙偉教授

副校長：倪明選教授

副校長：馬許願教授

副校長：高薇博士

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一七年十月二十三日第四十三次會議決議如下：

一、授予全球事務代總監汪淇或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 根據法律要求，核准其管轄員工進行超時工作開支。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、由二零一七年九月四日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決議自公佈日起生效。

二零一七年十月二十三日於澳門大學

財務管理委員會：

校長：趙偉教授

副校長：倪明選教授

副校長：馬許願教授

副校長：高薇博士

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor *Zhao Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Lionel Ming-Shuan Ni*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

De acordo com o artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e o n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 43.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar na directora, substituta, do Gabinete de Assuntos Globais, Wong Kei, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau e no âmbito da unidade que dirige, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Aprovar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e advocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada.

4. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 4 de Setembro de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente deliberação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor *Zhao Wei*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Lionel Ming-Shuan Ni*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

De acordo com o artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e o n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006,

會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一七年十月二十三日第四十三次會議決議如下：

一、授予學生事務長彭執中或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限至\$50,000.00（澳門幣伍萬元整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 根據法律規定，核准學生活動的開支，每次最高金額為\$100,000.00（澳門幣壹拾萬元正）；

(四) 根據法律規定，核准其管轄員工進行超時工作的開支；

(五) 核准分期收取學費及宿費。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、由二零一七年八月二十二日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決議自公佈日起生效。

二零一七年十月二十三日於澳門大學

財務管理委員會：

校長：趙偉教授

副校長：倪明選教授

副校長：馬許願教授

副校長：高薇博士

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第四十條第二款之規定，經聽取校董會意見後，澳門大學財務管理委員會於二零一七年十月二十三日第四十三次會議決議如下：

一、授予財務總監李妙媚或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 收取澳門大學本身的收入及在具公共庫房出納職能的代理銀行存取該等款項；

e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 43.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar no director do Gabinete de Assuntos dos Estudantes, Pang Chap Chong, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau e no âmbito da unidade que dirige, até ao montante de \$50 000,00 (cinquenta mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Aprovar, de acordo com as disposições legais, as despesas de actividades dos estudantes, até ao montante de \$100 000,00 (cem mil patacas);

4) Aprovar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais;

5) Aprovar a cobrança, em prestações, de propinas e de taxas de alojamento.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão do delegado.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo delegado no âmbito dos poderes ora delegados entre o dia 22 de Agosto de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente deliberação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor *Wei Zhao*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Lionel Ming-Shuan Ni*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

Nos termos do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 2 do artigo 40.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006 e ouvido o Conselho da Universidade, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua 43.ª sessão, realizada no dia 23 de Outubro de 2017, deliberou o seguinte:

1. Delegar na directora do Gabinete de Assuntos Financeiros, Lei Miu Mei, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Arrecadar as receitas próprias da Universidade de Macau e o seu levantamento e depósito nos bancos agentes da Caixa Geral do Tesouro;

(二) 核准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內的開支，上限至\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整）；

(三) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、資產及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(四) 核准以有償或無償的方式使用澳門大學的設施及設備；

(五) 根據法律規定，簽署財務、買賣及租賃協議；

(六) 根據法律規定，核准每月不論金額的經常性開支，如公積金供款、電費、水費、石油氣費、清潔保安服務費、電訊費、管理費及其他同性質開支；

(七) 根據法律規定，核准進行載於澳門大學本身預算項目範圍內支付的開支程序及結算；

(八) 根據法律規定，核准向從澳門特別行政區以外地方聘任的員工發放交通費津貼、行李運輸費津貼及家具購置津貼；

(九) 根據法律規定，核准豁免和退還學費予培訓課程成績滿意之員工；

(十) 根據法律規定，核准向員工發放出生津貼、結婚津貼、房屋津貼、家庭津貼及喪葬津貼；

(十一) 核准負責處理澳門大學款項往來的員工收取錯算補助；

(十二) 按照《澳門大學人員通則》的規定，為配合聘用人員的決定，進行相關的執行政序，尤指核准支付底薪及津貼；

(十三) 根據法律規定，核准其管轄員工進行超時工作的開支；

(十四) 根據法律規定，核准存取出納活動之款項調動，上限至\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整）；

(十五) 根據法律規定，核准設立及退回保證金或解除銀行擔保；

(十六) 根據法律規定，核准動產及不動產的租賃或其他權利的設定，以及閒置或不適合的財產的轉讓或銷毀，上限至\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整）；

(十七) 管理澳門大學的財產且監督其運用及保養，並確保動產及不動產的清單及其登記資料的編製及經常更新；

2) Aprovar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, até ao montante de \$200 000,00 (duzentas mil patacas);

3) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

4) Autorizar a utilização, a título gratuito ou oneroso, das instalações e equipamentos da Universidade de Macau;

5) Assinar os acordos financeiros, de compra e venda e de locação, nos termos da lei;

6) Aprovar as despesas correntes mensais, como por exemplo, as contribuições para o Fundo de Previdência, despesas com electricidade, água, gás, serviços de limpeza e segurança, telecomunicações, condomínio e outras da mesma natureza, independentemente do respectivo valor, de acordo com as disposições legais;

7) Aprovar, nos termos legais, o processamento e liquidação das despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau;

8) Aprovar, nos termos legais, a concessão de subsídio de transporte, de transporte de bagagem e de instalação aos trabalhadores contratados no exterior da Região Administrativa Especial de Macau;

9) Aprovar, nos termos legais, a isenção e devolução de propinas aos trabalhadores, após a conclusão satisfatória do curso de formação;

10) Aprovar, nos termos legais, a concessão dos subsídios de nascimento, casamento, residência, família e de funeral aos trabalhadores;

11) Aprovar o abono para falhas concedido aos trabalhadores responsáveis pelas movimentações de fundos da Universidade de Macau;

12) Proceder às diligências relativas à execução da decisão de contratação do pessoal de acordo com o Estatuto do Pessoal da Universidade de Macau, designadamente aprovar o pagamento da remuneração base e dos subsídios;

13) Aprovar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados de acordo com as disposições legais;

14) Aprovar, nos termos legais, o depósito, o levantamento e a movimentação dos fundos das operações de tesouraria, até ao montante de \$200 000,00 (duzentas mil patacas);

15) Aprovar, nos termos legais, a constituição e a libertação das garantias financeiras ou a libertação das fianças bancárias;

16) Autorizar, nos termos legais, a locação ou a constituição de outros direitos sobre bens móveis e imóveis, bem como a alienação ou a destruição dos bens considerados dispensáveis ou inadequados, até ao montante de \$200 000,00 (duzentas mil patacas);

17) Administrar os bens da Universidade de Macau, zelando pelo seu aproveitamento e conservação e garantir a organização e permanente actualização do inventário e cadastro dos bens móveis e imóveis;

(十八) 核准處理零用現金負責人之變更；

(十九) 核准豁免因過期未繳付學費之罰款及其他相同性質之費用。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、由二零一七年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決議自公佈日起生效。

二零一七年十月二十三日於澳門大學

財務管理委員會：

校長：趙偉教授

副校長：倪明選教授

副校長：馬許願教授

副校長：高薇博士

根據《行政程序法典》第三十七條及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，澳門大學校長作出本決定：

一、授予財務總監李妙媚或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 根據法律規定，核准其管轄員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 核准其管轄員工參與不超過七天之培訓、研討會、座談會及其他同類活動；

(三) 根據法律規定，核准其管轄員工進行超時工作；

(四) 在其管轄單位的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件；

(五) 根據既定的標準，作出其管轄單位員工工作表現評核所需的一切行為。

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

18) Aprovar a alteração da pessoa responsável pelo fundo de maneo;

19) Aprovar a isenção da multa pelo não pagamento das propinas, dentro do prazo, ou de taxas da mesma natureza.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante.

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada.

4. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Julho de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente deliberação entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor *Wei Zhao*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Lionel Ming-Shuan Ni*.

O Vice-Reitor, Professor Doutor *Rui Paulo da Silva Martins*.

A Vice-Reitora, Doutora *Kou Mei*.

De acordo com o artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e o n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

1. Delegar na directora do Gabinete de Assuntos Financeiros, Lei Miu Mei, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias anuais, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores afectos à unidade que dirige, de acordo com as disposições legais;

2) Aprovar a participação dos trabalhadores afectos à unidade que dirige em acções de formação, seminários, discussões e outras actividades semelhantes com a duração de até sete dias;

3) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados, de acordo com as disposições legais;

4) Assinar correspondência oficial e documentos necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes, nos assuntos relativos à unidade que dirige;

5) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos funcionários da unidade que dirige, tendo em conta os parâmetros previamente definidos.

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員。

四、由二零一七年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零一七年十月二十四日於澳門大學

校長 趙偉教授

(是項刊登費用為 \$12,706.00)

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada.

4. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Julho de 2017 e a data da publicação do presente aviso no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 24 de Outubro de 2017.

O Reitor, Professor Doutor *Zhao Wei*.

(Custo desta publicação \$ 12 706,00)

澳門理工學院

通告

第01/SAA/2017號批示

事宜：轉授權予招生暨註冊處處長

根據刊登於二零一七年十月十一日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組之第03/SG/2017號批示第四款所賦予的職權，本人決定：

一、轉授予招生暨註冊處處長張詠藍或其合法代任人，在招生暨註冊處的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 進行領導、協調、指導及日常管理；

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 在遵守法定前提下，批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移到翌年；

(四) 在遵守法定前提下，批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 在遵守法定前提下，決定缺勤是否合理。

二、還轉授予招生暨註冊處處長張詠藍或其合法代任人，作出下列行為的職權：

(一) 在經有權限實體批准錄取的前提下，簽署與錄取學生有關的文件；

INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

Avisos

Despacho n.º 01/SAA/2017

Assunto: Subdelegação de competências no chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos

Tendo em consideração o disposto no n.º 4 do Despacho n.º 03/SG/2017, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2017, determino:

1. Subdelegar na chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos, Cheong Weng Lam, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos:

1) Proceder à direcção, à coordenação, à orientação e à gestão corrente;

2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte, desde que observados os pressupostos legais;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração, desde que observados os pressupostos legais;

5) Justificar ou injustificar faltas, desde que observados os pressupostos legais.

2. E ainda subdelegar na chefe da Divisão de Admissão, Matrícula e Inscrição de Alunos, Cheong Weng Lam, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar os documentos relativos à admissão dos alunos, desde que a admissão tenha sido previamente autorizada pela entidade competente;

(二) 批准發出在招生暨註冊處存檔及與學生有關之文件的證明，但法律另有規定者除外。

三、本轉授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

五、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

六、獲轉授權者自二零一七年九月一日至本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本轉授權範圍內所作出的行為予以追認。

七、廢止第03/SAA/2016號批示。

第02/SAA/2017號批示

事宜：轉授權予學生事務處處長

根據刊登於二零一七年十月十一日第四十一期《澳門特別行政區公報》第二組之第03/SG/2017號批示第四款所賦予的職權，本人決定：

一、轉授予學生事務處處長李原或其合法代任人，在學生事務處的範圍內，作出下列行為的職權：

(一) 進行領導、協調、指導及日常管理；

(二) 簽署執行上級有關決定及組成程序和卷宗所需的函件；

(三) 在遵守法定前提下，批准人員享受年假及決定其可否將假期轉移到翌年；

(四) 在遵守法定前提下，批准喪失薪酬之缺勤；

(五) 在遵守法定前提下，決定缺勤是否合理。

二、還轉授權予學生事務處處長李原或其合法代任人，根據現行法律及澳門理工學院規章的有關規定，批准返還學生宿舍保證金。

三、本轉授權不妨礙授權者行使收回權和監管權。

四、對行使現轉授予的職權而作出的行為，得提起必要訴願。

2) Autorizar a passagem de certidões de documentos arquivados no serviço que dirige, referentes aos alunos, com exclusão dos excepcionados por lei.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados, ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2017 e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 03/SAA/2016.

Despacho n.º 02/SAA/2017

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão de Assuntos de Estudantes

Tendo em consideração o disposto no n.º 4 do Despacho n.º 03/SG/2017, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 41, II Série, de 11 de Outubro de 2017, determino:

1. Subdelegar na chefe da Divisão de Assuntos de Estudantes, Lei Un, ou em quem legalmente a substitua, a competência para a prática dos seguintes actos, no âmbito da Divisão de Assuntos de Estudantes:

1) Proceder à direcção, à coordenação, à orientação e à gestão corrente;

2) Assinar a correspondência de mero expediente, necessária à instrução e tramitação dos processos e à execução das demais decisões tomadas superiormente;

3) Autorizar o gozo de férias do pessoal e decidir sobre a sua transferência para o ano seguinte, desde que observados os pressupostos legais;

4) Autorizar faltas com perda de remuneração, desde que observados os pressupostos legais;

5) Justificar ou injustificar faltas, desde que observados os pressupostos legais.

2. E ainda subdelegar na chefe da Divisão de Assuntos de Estudantes, Lei Un, ou em quem legalmente a substitua, a competência de autorizar a restituição da caução referente ao uso de residência dos alunos, nos termos da legislação em vigor e dos regulamentos do Instituto Politécnico de Macau.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. Dos actos praticados, ao abrigo da presente subdelegação de competências, cabe recurso hierárquico necessário.

五、本批示自刊登於《澳門特別行政區公報》之日起產生效力。

六、獲轉授權者自二零一七年九月一日至本批示於《澳門特別行政區公報》刊登日期間，在本轉授權範圍內所作出的行為予以追認。

七、廢止第02/SAA/2016號批示。

二零一七年十月二十三日於澳門理工學院

學術事務部部长 李雁蓮

(是項刊登費用為 \$4,288.00)

5. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

6. São ratificados os actos praticados pela subdelegada, no âmbito das competências ora subdelegadas, entre o dia 1 de Setembro de 2017 e a data de publicação do presente despacho no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*.

7. É revogado o Despacho n.º 02/SAA/2016.

Instituto Politécnico de Macau, aos 23 de Outubro de 2017.

A Chefe do Serviço de Assuntos Académicos, *Lei Ngan Lin*.

(Custo desta publicação \$ 4 288,00)

學生福利基金

名單

為履行關於給予私人及私人機構財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，學生福利基金現公佈二零一七年第三季財政資助名單：

FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

Lista

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e a instituições particulares, vem o Fundo de Acção Social Escolar publicar a lista dos apoios concedidos no 3.º trimestre de 2017:

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：學生李浩維 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: aluno Lei Hou Wai	07/07/2017	\$ 4,735.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特殊助學金：69名學生 Bolsa Extraordinária: 69 alunos	20/07/2017	\$ 40,543.58	為赴葡學生發放特殊助學金。 Concessão de subsídio de bolsa extraordinária aos alunos em Portugal.
利息補助貸款計劃：656名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 656 alunos	20/07/2017	\$ 366,895.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
利息補助貸款計劃：10名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 10 alunos	14/08/2017	\$ 95,041.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
利息補助貸款計劃：542名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 542 alunos	31/08/2017	\$ 320,599.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
利息補助貸款計劃：21名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 21 alunos	14/09/2017	\$ 162,660.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別助學金：學生梁漪茵 Bolsa Especial: aluna Leong I Ian	14/09/2017	\$ 27,360.00	發放2016/2017學年特別助學金。 Concessão dos subsídios de bolsa de mérito e bolsa especial para o ano lectivo de 2016/2017.

受資助機構 Entidades beneficiárias	批示日期 Despacho de autorização	資助金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
利息補助貸款計劃：509名學生 Plano de Pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos: 509 alunos	22/09/2017	\$ 280,932.00	支付利息補助貸款計劃的利息。 Plano de pagamento dos Juros ao Crédito para os Estudos.
特別資助：葉燕心 Subsídio especial: Ip In Sam	22/09/2017	\$ 23,900.00	資助經濟困難學生購買輔具。 Concessão de subsídio para aquisição de ma- teriais de ajuda aos alunos com dificuldades económicas.
特別資助：曾燕玲 Subsídio especial: Chang In Leng	22/09/2017	\$ 39,500.00	資助經濟困難學生購買輔具。 Concessão de subsídio para aquisição de ma- teriais de ajuda aos alunos com dificuldades económicas.
	總數 Total	\$ 1,362,165.58	

二零一七年十月二十日於學生福利基金

Fundo de Acção Social Escolar, aos 20 de Outubro de 2017.

行政管理委員會主席 梁勵（教育暨青年局局長）

A Presidente do Conselho de Administração, *Leong Lai*,
directora dos Serviços de Educação e Juventude.

（是項刊登費用為 \$2,594.00）

（Custo desta publicação \$ 2 594,00）

文化產業基金

FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

公告

Anúncio

茲公佈，在為填補文化產業基金以行政任用合同任用的法律範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將文化產業基金專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門新口岸洗星海大馬路105號金龍中心14樓A室文化產業基金告示板（查閱時間：週一至週四，上午九時至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午五時三十分），並上載於本基金網頁（<http://www.fic.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no quadro de anúncios do Fundo das Indústrias Culturais, sito na Avenida Xian Xing Hai, n.º 105, Centro Golden Dragon, 14.º andar «A», NAPE, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9,00 às 17,45 horas e sexta-feira das 9,00 às 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Fundo — <http://www.fic.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais do Fundo das Indústrias Culturais, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e do que vier a verificar-se no prazo de dois anos neste Fundo, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, indicado no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento dos lugares postos a concurso, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

二零一七年十月二十六日於文化產業基金

行政委員會委員 朱妙麗

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Fundo das Indústrias Culturais, aos 26 de Outubro de 2017.

O Membro do Conselho de Administração, *Chu Miu Lai*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

海 事 及 水 務 局

公 告

為填補經由海事及水務局以行政任用合同任用的海事人員職程第一職階一等海事人員四缺，經二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核及限制性方式進行晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

為填補經由海事及水務局以行政任用合同任用的海事人員職程第一職階二等海事人員三缺，經二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核及限制性方式進行晉級開考公告。現根據經第23/2017號行政法規修改的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款的規定公佈，准考人臨時名單正張貼在萬里長城港務局大樓行政及財政廳/行政處/人事科內，並於海事及水務局網頁內公佈。

根據同一行政法規第二十六條第四款的規定，上述臨時名單視為確定名單。

二零一七年十月二十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,869.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA

Anúncios

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória dos candidatos concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de pessoal marítimo de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado diploma legal.

Torna-se público que, nos termos definidos no n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 23/2017 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), se encontra afixada no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal, sito na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, e publicada no *website* da DSAMA, a lista provisória dos candidatos concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de três lugares de pessoal marítimo de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de pessoal marítimo, providos em regime de contrato administrativo de provimento do pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 23 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 869,00)

第009/DSAMA/2017號公開招標

Concurso Público n.º 009/DSAMA/2017

1. 招標實體：海事及水務局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 標的：承建兩艘十九米長拖輪。
4. 執行期限：遵照承投規則內所列明的期限。
5. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由開標之日起計，可按招標方案規定延期。
6. 臨時擔保：\$1,120,000.00（澳門幣壹佰壹拾貳萬元整），以現金、抬頭為「公庫司庫」本票、大西洋銀行支票或銀行擔保之方式提供。
7. 確定擔保：合同價金百分之五，以現金、抬頭為「公庫司庫」本票、大西洋銀行支票或銀行擔保之方式提供。
8. 底價：不設底價。
9. 投標條件：
 - 9.1. 主行政管理機關設於澳門的投標人，如已具備以下各項條件，均可參與本次招標：
 - 9.1.1. 投標人自是次公開招標的招標公告刊登之日起計之前的十年內，建造過一艘船長為15~30米，並獲國際船級社協會（IACS）成員檢驗通過的拖輪；
 - 9.1.2. 已在財政局作營業稅納稅人登記；
 - 9.1.3. 已在商業及動產登記局作商業登記；
 - 9.1.4. 在商業登記中的業務範圍包括船隻建造；
 - 9.1.5. 已履行稅務義務。
 - 9.2. 澳門居民之自然人商業企業主，如已具備以下各項條件，也可參與本次招標：
 - 9.2.1. 投標人自是次公開招標的招標公告刊登之日起計之前的十年內，建造過一艘船長為15~30米，並獲國際船級社協會（IACS）成員檢驗通過的拖輪；
 - 9.2.2. 已在財政局作營業稅納稅人登記；
 - 9.2.3. 已在商業及動產登記局作商業登記；

1. Entidade que põe o serviço a concurso: Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (doravante designada por DSAMA).
2. Modalidade do procedimento: concurso público.
3. Objecto: construção de dois rebocadores com 19 metros de comprimento.
4. Prazo de execução: cumprimento das datas constantes do caderno de encargos.
5. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
6. Caução provisória: \$1 120 000,00 (um milhão, cento e vinte mil patacas), a prestar mediante numerário, nota promissória emitida a favor da «Caixa de Tesouro», cheque do Banco Nacional Ultramarino ou garantia bancária.
7. Caução definitiva: 5% do preço contratual, a prestar mediante numerário, nota promissória a favor da «Caixa de Tesouro», cheque do Banco Nacional Ultramarino ou garantia bancária.
8. Valor base do concurso: não há.
9. Condições do concurso:
 - 9.1. Os concorrentes cuja administração principal seja em Macau podem participar neste concurso, desde que:
 - 9.1.1. Nos últimos dez anos anteriores à data da publicação do anúncio deste concurso público, tenham construído um rebocador com 15 a 30 metros de comprimento, que tenha sido aprovado por um membro da Associação Internacional das Sociedades de Classificação (AISC);
 - 9.1.2. Estejam inscritos no Cadastro de contribuintes da Contribuição Industrial da Direcção dos Serviços de Finanças;
 - 9.1.3. Estejam inscritos na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;
 - 9.1.4. O âmbito de actividade constante do seu registo comercial inclua a construção de embarcações;
 - 9.1.5. Tenham cumprido as obrigações fiscais.
 - 9.2. O empresário comercial, pessoa singular, residente de Macau pode participar neste concurso, desde que:
 - 9.2.1. Nos últimos dez anos anteriores à data da publicação do anúncio deste concurso público, tenha construído um rebocador com 15 a 30 metros de comprimento, que tenha sido aprovado por um membro da Associação Internacional das Sociedades de Classificação (AISC);
 - 9.2.2. Esteja inscrito no Cadastro de contribuintes da Contribuição Industrial da Direcção dos Serviços de Finanças;
 - 9.2.3. Esteja inscrito na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis;

9.2.4. 在商業登記中的業務範圍包括船隻建造；

9.2.5. 已履行稅務義務。

9.3. 主行政管理機關設於澳門以外的投標人，如已具備以下各項條件，亦可參與本次招標：

9.3.1. 投標人自是次公開招標的招標公告刊登之日起計之前的十年內，建造過一艘船長為15~30米，並獲國際船級社協會（IACS）成員檢驗通過的拖輪；

9.3.2. 非為澳門特別行政區庫房的債務人。

9.4. 不接納投標人以合作經營合同形式參與本次招標。

10. 交標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之行政輔助科。

截標日期及時間：二零一八年一月三日中午十二時正。

倘海事及水務局於截標時間不向公眾開放，則遞交投標書之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之截止時間。

11. 開標地點、日期及時間：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局禮賓室。

日期及時間：二零一八年一月四日上午十時正。

投標人應委派代表出席開標會議，以便知悉開標會議的具體情況，並在需要時及時提出聲明異議。

倘截標日期根據上述第10點被順延，又或海事及水務局於上述開標時間不向公眾開放，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日及相同之時間。

12. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：澳門特別行政區萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科。

時間：辦公時間內。

價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）

9.2.4. O âmbito de actividade constante do seu registo comercial inclua a construção de embarcações;

9.2.5. Tenha cumprido as obrigações fiscais.

9.3. Os concorrentes cuja administração principal não seja em Macau podem participar neste concurso, desde que:

9.3.1. Nos últimos dez anos anteriores à data da publicação do anúncio deste concurso público, tenham construído um rebocador com 15 a 30 metros de comprimento, que tenha sido aprovado por um membro da Associação Internacional das Sociedades de Classificação (AISC);

9.3.2. Não sejam devedores dos cofres da Região Administrativa Especial de Macau.

9.4. Não é admitida a participação de consórcio neste concurso.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

Local: na Secção de Apoio Administrativo do Departamento de Administração e Finanças da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora limite: dia 3 de Janeiro de 2018, às 12,00 horas.

Em caso de encerramento da DSAMA ao público na data e hora limite para entrega das propostas acima referidas, a data e hora inicialmente definidas serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

11. Local, dia e hora para acto público do concurso:

Local: no anfiteatro da DSAMA, situado na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Data e hora: dia 4 de Janeiro de 2018, às 10,00 horas.

O concorrente deverá designar representante para assistir à sessão de abertura do concurso, a fim de conhecer as circunstâncias específicas desta sessão e fazer atempadamente reclamação, quando necessário.

Caso sejam adiadas a data e a hora limite para entrega das propostas de acordo com o ponto 10 acima referido, ou na data e hora do acto público do concurso acima referido em que a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água encerre ao público, a data e a hora do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, na mesma hora.

12. Local, hora e preço para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da DSAMA, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau.

Hora: horário de expediente.

Preço: \$500,00 (quinhentas patacas).

此外，亦可於海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>) 下載招標文件。

13. 評標標準及其所佔之比重：

投標書的評分總分為100分，並按下列各項目評分：

投標價格：50分；

承投方案：22分；

承建能力：3分；

建造經驗：5分；

保修及保養期：15分；

交貨期：5分。

14. 招標文件之更新、修正及解釋等資料：由二零一七年十一月一日至截標日止，投標人應每日前往澳門萬里長城海事及水務局行政及財政廳之會計科或瀏覽海事及水務局網頁 (<http://www.marine.gov.mo>)，以獲取涉及招標文件之更新、修正及解釋等資料。

二零一七年十月二十四日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$5,572.00)

通告

第4/2017號通告

按照第28/2003號行政法規第三條(三)項的規定，海事及水務局局長發佈本通告。

一、指定下列臨時性對外貿易海上口岸、用途及有效期：

(一) 路環聯生工業村G2地段的建材碼頭，用於起卸散裝建材，有效期至二零一七年十二月三十一日；

(二) 澳氹第四條跨海大橋工程——補充地質勘察工程附近海面，用於澳氹第四條跨海大橋工程——補充地質勘察工程，有效期至工程結束日。

Encontram-se disponíveis os documentos do concurso na página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>).

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

A pontuação total de uma proposta é de 100 valores, sendo distribuídos pelas seguintes acções:

Preço indicado na proposta: 50 valores;

Programa de execução: 22 valores;

Capacidade de construção: 3 valores;

Experiências na construção: 5 valores;

Período de garantia e manutenção: 15 valores;

Prazo de entrega: 5 valores.

14. Actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso:

Os concorrentes deverão comparecer diariamente na Secção de Contabilidade do Departamento de Administração e Finanças da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, situada na Calçada da Barra, Quartel dos Mouros, Região Administrativa Especial de Macau, ou consultar a página electrónica da DSAMA (<http://www.marine.gov.mo>), a partir de 1 de Novembro de 2017 até à data limite para a entrega das propostas, para obter informações sobre a actualização, rectificação e esclarecimento dos documentos do concurso.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 24 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 5 572,00)

Aviso

Aviso n.º 4/2017

Nos termos da alínea 3) do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 28/2003, a directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água manda publicar o presente aviso:

1. Os seguintes locais da fronteira marítima são indicados como locais provisórios para a realização de operações de comércio externo, com a seguinte finalidade e prazo de validade:

1) O Cais n.º G2 do Parque Industrial da Concordia, em Coloane, destinado à operação de descarga de materiais de construção a granel, com o prazo de validade até 31 de Dezembro de 2017;

2) A superfície do mar adjacente à obra de construção da Quarta Ponte Macau-Taipa — prospecção geológica complementar, destinada à obra de construção da Quarta Ponte Macau-Taipa — prospecção geológica complementar, com o prazo de validade até à conclusão da obra.

二、本通告於公佈翌日起生效，其效力追溯至獲許可開展有關活動之日。

二零一七年十月十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$1,331.00)

2. O presente aviso entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem à data da autorização do início das obras acima discriminadas.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 16 de Outubro de 2017.

A Directora dos Serviços, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 331,00)

能 源 業 發 展 辦 公 室

公 告

茲公佈，在為填補能源業發展辦公室以行政任用合同任用的資訊範疇高級技術員職程第一職階二等高級技術員一個職缺以及未來兩年同一範疇出現的第一職階二等高級技術員的職缺而以考核方式進行的統一管理的對外開考（開考通告刊登於二零一六年十月十九日第四十二期《澳門特別行政區公報》第二組）中，按照刊登於二零一七年九月二十七日第三十九期《澳門特別行政區公報》第二組的載明擬填補開考職位部門的通告中所列的職缺，現根據第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二十六條第二款規定，將能源業發展辦公室專業能力評估程序的投考人臨時名單張貼於澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈7樓接待處（查閱時間：週一至週四上午九時至下午五時四十五分；週五上午九時至下午五時三十分），並上載於本辦網頁（<http://www.gdse.gov.mo/>）及行政公職局網頁（<http://www.safp.gov.mo/>）。

二零一七年十月二十四日於能源業發展辦公室

主任 許志樑

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DO SECTOR ENERGÉTICO

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 2 do artigo 26.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», se encontra afixada no balcão de atendimento do Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, sito na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 398, Edifício CNAC, 7.º andar, Macau, podendo ser consultada no local indicado, dentro do horário de expediente (segunda a quinta-feira entre as 9,00 e as 17,45 horas e sexta-feira entre as 9,00 e as 17,30 horas), e disponibilizada na página electrónica deste Gabinete — <http://www.gdse.gov.mo/> — e dos SAFP — <http://www.safp.gov.mo/> — a lista provisória dos candidatos à etapa de avaliação de competências profissionais, a realizar pelo Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, do concurso de gestão uniformizada externo, de prestação de provas, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 42, II Série, de 19 de Outubro de 2016, para o preenchimento do seguinte lugar indicado no aviso onde constam os serviços interessados no preenchimento do lugar posto a concurso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 39, II Série, de 27 de Setembro de 2017: um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, e dos que vierem a verificar-se no prazo de dois anos, nestes Serviços, na categoria de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de informática.

Gabinete para o Desenvolvimento do Sector Energético, aos 24 de Outubro de 2017.

O Coordenador do Gabinete, *Hoi Chi Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)